

Dijo Ministro del Interior Sergio Fernández

# Sin Boicot Será más Agil el Plan Laboral

Se estudia derogación del Decreto 198 que prohíbe las elecciones sindicales

(Inf. Págs. 2-3)



**ADIOS A "CHINCOLITO" MAYO.**— Ayer se efectuaron los funerales de Iván Mayo, una de las más grandes figuras que ha producido el fútbol chileno en toda su historia. Formado en San Luis de Quillota, Mayo integró posteriormente a Colo Colo y más tarde fue estrella en el cuadro argentino Vélez Sarsfield. Su muerte enluta no sólo el pabellón colocolino sino también el de todo el fútbol nacional.



**DE CIENTO MIL JOVENES CHILENOS** se enfrentan a la disyuntiva de definir en estos días su destino. En el Centro de Aplicación están inscribiendo sus postulaciones de ingreso a la Universidad. Allí contaron a "El Cronista" sus proyectos, mientras el Director de Admisión de las universidades les dio a conocer los entretelones del proceso de selección. (Información en última página).

## Le Conmutaron la Pena al Condenado a Muerte

• Eleuterio Provoste Gutiérrez estará en prisión de por vida

(Inf. Pág. 10)

**Mañana Publicaremos  
Lista de Ganadores de  
la Beca Presidente  
de la República**

**El Cronista**

PRECIO: \$ 7.— (Incluido el IVA)

Nº 1.222. SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 18 DE ENERO DE 1979

**¡DIVERTIRSE CON  
EL GORDO!!**



**10 MILLONES**

**1 PREMIO DE 1 MILLON  
AL VIGESIMO**

**1 PREMIO DE \$ 250 MIL  
AL VIGESIMO**

**160 PREMIOS  
DE \$ 25 MIL  
AL VIGESIMO**

**SORTEO  
21  
ENERO**

**POLLA**

CHILENA DE BENEFICENCIA



# Suspensión del Boicot Hace Vibrar Corazones de los Buenos Chilenos



MINISTRO del Interior, Sergio Fernández.

Ministro del Interior

## "Se Agilizará la Implementación del Plan Laboral"

El Ministro del Interior, Sergio Fernández, manifestó ayer su satisfacción por la no implementación del boicot solicitado por la Organización Regional Interamericana de los Trabajadores ORIT. Indicó que la medida "permitirá avanzar en el Plan Laboral tal como se ha anunciado".

Sostuvo que la información adicional en-

tregada por el Gobierno a los dirigentes de la AFL-CIO había permitido a éstos ponderar la situación para definitivamente no llevar a cabo el boicot solicitado.

Respecto al Plan Laboral anunciado por el Ministro del Trabajo, Fernández dijo que se llevará a cabo en la forma que se ha señalado y que oportunamente se irán dictando las normas legales correspondientes.

Respecto a una probable derogación del Decreto Ley 198 que regula las actividades sindicales el Secretario de Estado señaló que tal medida se está estudiando.

### INFLEXIBILIDAD

Sobre este mismo tema el Ministro Fernández explicó que había sido mal interpretado cuando indicó que el Plan Laboral se cumpliría en forma inflexible; "al hablar de inflexibilidad me referí fundamentalmente a los

objetivos de dicho plan y no a la forma cómo se llevaría a cabo y la mejor demostración de esta posición con los numerosos contactos mantenidos por el Ministro del Trabajo con dirigentes de las entidades gremiales más representativas de los intereses de los trabajadores".

Añadió que ahora sólo restaba esperar que el Plan se lleve a cabo en la mejor forma posible "que va en beneficio directo de los trabajadores de Chile".

### ENEMIGOS DE CHILE

Puntualizó que "este es un nuevo fracaso de los enemigos de Chile que investigados por el marxismo internacional no tratan de situarse en una posición contraria a la Patria con tal de conseguir sus objetivos. Frente a esto, dijo, los dirigentes de la AFL-CIO en forma seria y responsable ponderaron como corresponde de la situación.

La Confederación de Trabajadores del Cobre, que preside Bernardino Castillo, fue una de las organizaciones sindicales chilenas que luchó con mayor ahínco y decisión para que no prosperara el boicot de la Organización Regional Interamericana, ORIT, en contra de Chile.

Hay que recordar que la CTC, tras el acuerdo aprobado en Lima por la ORIT, el año pasado, envió de inmediato un cablegrama solicitando la no aplicación de esa drástica medida, porque los "únicos perjudicados serán los trabajadores de Chile", según manifestaron en esa nota.

Del mismo modo, la Confederación de Trabajadores del Cobre, dirigió otro mensaje a la AFL-CIO, organización gremial norteamericana, orientado a paralizar la acción de la ORIT, argumentando idénticas razones.

Así lo recordaron ayer el secretario técnico de la CTC, Mario Córdova y el presidente de la entidad, Bernardino Castillo en conversación telefónica con "El Cronista", en razón de que se encuentran en la zona norte del país.

"Nosotros —dijo Córdova— enviamos un telegrama a Juan José del Pino, secretario general de la ORIT y luego a George Meany, presidente de



JORGE GARRACO CARTER, integrante del sindicato industrial de la firma Pizarreño.

## 2 "Los Unicos Ganadores Somos los Trabajadores"

la AFL-CIO, pidiéndoles la no concreción del acordado boicot. Y esto lo hicimos como chilenos, conscientes de la extrema gravedad de la medida. Se nos escuchó y también contribuyó a eso el plan laboral del Gobierno el cual tiene que entrar en vigencia".

Del mismo modo, Mario Córdova, manifestó que la Unión Nacional de Trabajadores de Chile, que encabeza Bernardino Castillo, pidió a las autoridades de Gobierno, en su ocasión, que recibieran a los tra-

bajadores y que iniciaran una apertura para el pronto establecimiento de lo que se ha dado en llamar la institucionalidad laboral".

### LA CEPCH

El Presidente de la Confederación de Empleados Particulares, CEPCH, Federico Mujica, indicó que presentía que el boicot no iba a ser aplicado.

Destacó que la organización que dirige "hace votos porque al margen



BERNARDINO CASTILLO, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre.



FEDERICO MUJICA, presidente de la Confederación de Empleados Particulares, CEPCH.

de esta postergación el Gobierno cumpla con lo prometido en materia de apertura y vayamos a la normal vida sindical para evitar interferencias exteriores".

Agregó que los dirigentes "pusimos fe en el nuevo plan laboral y esperamos reciprocidad e igualdad de trato con los empresarios, quienes deben entender que las organizaciones sindicales deben respetarse y no pueden destruirse".

Por su parte, el integrante del Sindicato Industrial de Pizarreño, Jorge Garraco Carter, expresó su total conformidad con el aplazamiento del boicot, precisando que tal acuerdo de la AFL-CIO, "ha dado la razón al Gobierno de Chile y no a los malos chilenos que quisieron por todos los medios que la citada medida cayera sobre nuestro país".

"Estamos muy de acuerdo con lo que ha sucedido en los Estados Unidos —dijo— porque los únicos que hemos ganado con esto hemos sido los trabajadores. De haberse aplicado el boicot en Chile se habría producido una grave crisis económica con las naturales repercusiones para los trabajadores. Estamos contentos con el aplazamiento, así como lo están todos los chilenos bien nacidos. No quiero hablar de los otros. Ahora, no queda otra cosa que esperar la aplicación del plan laboral el que apoyamos en todos sus términos".

Entretanto, el presidente del Sindicato Profesional de Empleados del Banco de Talca Sucursal Bandera, Guillermo Leighton, dijo que "la AFL-CIO ha demostrado cordura y equilibrio al dejar sin efecto el aprobado boicot de la ORIT en contra de Chile".

"Estamos alegres como todos los buenos chilenos, puntualizó Leighton Flores", señalando que "no me gustaría hoy referirme a los llamados pseudo dirigentes sindicales que pidieron poco menos que a gritos que desde el extranjero se agrediera a Chile. Los Jiménez, los Flores y los Ríos no merecen llamarse chilenos y ya han sido repudiados y rechazados por todos los habitantes de este país que aman a la Patria que los vio nacer".



Desde el Ministro del Interior a un humilde auxiliar de enfermería, pasando por dirigentes sindicales y un patriota de adopción, todos se regocijan de que se haya impuesto la verdad por sobre la infamia

3

Así piensan los santiaguinos

## "Es la Realidad Chilena la que se está Imponiendo"



LAURA ACUÑA, cree en Chile.



JESÚ CRUZ, español naturalizado.

extraordinaria presencia recibió la pública el anuncio del aplazamiento del boicot que había organizado la Organización Interamericana de Trabajadores, ORIT, de Chile.

Embarazo, algunos señalaron que "la medida de esa medida tenía nefastas consecuencias para el país, pero habría servido para todo Chile se repudiara a los chilenos que con sus desincentivos a crear este universo al país".

El comerciante Alejandro Portilla, en una breve intervención con "El Cronista", dijo que "la medida del boicot es un triunfo para el país, pero he visto que algunas cosas que se han hecho en el extranjero contra de nuestro país se ha impuesto la verdad. Es la realidad que se está imponiendo. En cuanto a los chilenos que están en Estados Unidos, pienso que "la medida de esa medida tenía nefastas consecuencias para el país, pero habría servido para todo Chile se repudiara a los chilenos que con sus desincentivos a crear este universo al país".

El comerciante Alejandro Portilla, en una breve intervención con "El Cronista", dijo que "la medida del boicot es un triunfo para el país, pero he visto que algunas cosas que se han hecho en el extranjero contra de nuestro país se ha impuesto la verdad. Es la realidad que se está imponiendo. En cuanto a los chilenos que están en Estados Unidos, pienso que "la medida de esa medida tenía nefastas consecuencias para el país, pero habría servido para todo Chile se repudiara a los chilenos que con sus desincentivos a crear este universo al país".

Afirmó Ministro Fernández

## Gobierno ha Tomado las Medidas Para Recibir a los Expulsados

El Gobierno ha tomado todas las medidas necesarias para recibir a los chilenos que diariamente son expulsados de territorio argentino. Así lo afirmó ayer el Ministro del Interior Sergio Fernández en conversación con los periodistas que cubren las actividades del Edificio "Diego Portales".

El Secretario de Estado expresó que las autoridades regionales han utilizado fondos de emergencia del Ministerio del Interior para prestar ayuda a estos compatriotas, muchos de los cuales son expulsados sólo con lo puesto.

### • Compatriotas que llegan diariamente de Argentina encuentran en su país solidaria protección

Indicó que cada vez que los grupos de chilenos llegan a alguna localidad fronteriza se les proporciona alimentación, vestuario y una ubicación transitoria donde puedan pernoctar, hasta que encuentren un lugar definitivo.

Recordó que el Pre-

sidente de la República en su reciente viaje a la XII Región informó a la comunidad magallánica que se preocuparía personalmente de este problema y de inmediato dispuso que la autoridad regional, el Intendente Nilo Floody, tomara las medidas del caso.

Respecto a la última reunión del Consejo de Ministros del lunes pasado, el Ministro Fernández dijo que se había realizado un completo análisis a los programas ministeriales establecidos para el presente año. Agregó que también se había discutido todo lo relacionado con la campaña de desburocratización, solicitada por el Presidente de la República.

Sobre este mismo tema informó que hay en preparación 8 decretos leyes que serán dados a conocer próximamente.

Salón "Arturo Prat"

## Continúa Campaña por los Presos de Argentina

El Salón "Arturo Prat" del Club de la Unión envió una carta al embajador de Argentina Hugo Mario Miatello, a través de la cual solicitó al Gobierno trasandino que agilice los procesos de ciudadanos chilenos retenidos en territorio vecino.

Solicita también que deje sin efectos numerosas prohibiciones que figuran en los pasos fronterizos y que son claramente perjudiciales para los chilenos.

La nota, en ausencia del embajador Miatello, fue entregada al Encargado de Negocios de esa sede diplomática, Augusto Faciola.

El texto de la carta señala:

Excmo. señor Embajador:

El Salón Arturo Prat del Club de la Unión, a través de su directiva, además de sus diligencias en Buenos Aires, que S. E. ya conoce, tuvo el honor de entrevistarse con Ud. en su calidad de Embajador de la República Argentina ante el Gobierno de Chile. En esta cordial entrevista, en la que expresamos nuestra complacencia por los acuerdos de Montevideo, junto con solicitarle la libertad de aquellos chilenos retenidos en Argentina sin acusación, alguna se le planteó la necesidad de agilizar la pronta resolución de aquellos que figuran sometidos a la Ley de Seguridad del Estado, a disposición del Poder Ejecutivo, Tribunales Militares o Provinciales.

Agregamos a V.E. hoy la petición de que el Gobierno Nacional a través de sus organizaciones militares, Policía Federal y Gendarmería Nacional, deje sin efecto numerosas prohibiciones que figuran en 1978 y 1979 en los pasos fronterizos que entran o salen entre la República Argentina y la de Chile. Tenemos presente por ejemplo el caso del señor Javier Inostroza, quien después de haber sido dejado en libertad, al pretender pasar la frontera Argentina con toda su documentación en regla, volvió a ser detenido e incomunicado en San Martín de los Andes.

En síntesis consideramos necesario para el futuro promisor de ambas naciones iniciar efectivamente una etapa de distensión que favorezca en primer término a nuestros muchos compatriotas residentes en Argentina, que son símbolo, al

igual que los miles de argentinos residentes en Chile, de una real integración ya existente entre ambos pueblos, producto de orígenes, tradiciones y cultura, que en común se han compartido durante dos siglos.

### CON EL MINISTRO

En la mañana de ayer los integrantes del Salón "Arturo Prat", encabezados por su Presidente Francisco Javier Díaz Salazar, se entrevistaron con el Ministro de Relaciones Exteriores, a quien dieron cuenta de su reciente gestión realizada en Buenos Aires, tendiente a obtener la liberación del ex parlamentario Raúl Morales Adriasola.

Informó Díaz Salazar que habían mandado una carta a las autoridades argentinas a través del embajador Miatello en la cual solicitan amnistía para todos los presos chilenos en Argentina que no tienen delitos específicos.

Puntualizó que la entidad que presidía estaba muy preocupada por la situación de estos chilenos, ya que si bien el Ministro del Interior Albano Harguindeguy estaba firmando los decretos supremos que permitían la libertad de algunos de éstos, algunos de ellos eran detenidos nuevamente mientras trataban de regresar al país.

No quiso pronunciarse sobre cifras, "algunas personas, han dado unas y otras las han corregido, el embajador Jarpa ha hablado de 50 chilenos, pero el Alto Comisionado de la ONU ha dicho que son más".

### ABOGADO

Explicaron que habían dejado en Buenos Aires un abogado chileno para que se preocupara de la situación específica de estos chilenos y con poder de contratar profesionales argentinos si fue necesario.

Dijo que todo esto era independiente de las acciones que realizara la Cancillería, las cuales reconocían ampliamente y en las que no deseaban interferir.

Finalmente tuvo palabras de reconocimiento para los embajadores Miatello y Jarpa que trabajaron arduo para conseguir la liberación de Morales Adriasola.



CAMBIO EN RELACIONES PÚBLICAS.— El Coronel Jorge Portilla, jefe de Relaciones Públicas de Carabineros fue designado Agregado ante la Embajada de Chile en Costa Rica, cargo diplomático que servirá por dos años a partir del mes próximo. En su reemplazo fue nombrado en Relaciones Públicas el Teniente Coronel Ewald Ramírez. Ambos visitaron ayer "El Cronista" para saludar al personal y comunicar sus nuevos cargos.



COSTA RICA.— El embajador de Chile ofreció en su residencia una recepción para despedir al Agregado Cultural y de Prensa de la Misión Diplomática. En la fotografía, el Embajador General de Aviación (R) Mario Vivero Avila hace entrega de una bandeja recordatoria al Agregado Cultural, Sr. Hernán Antillo Coppa, que regresa a Chile.



Exto trae el  
diario  
Oficial

En el Diario Oficial de hoy aparece el decreto número 94 de la Subsecretaría de Previsión Social del Ministerio del Trabajo. Este cuerpo legal aprueba el reglamento del régimen de prestaciones adicionales de las cajas de compensación de asignación familiar.

También aparece el decreto número 724 del Ministerio de Relaciones Exteriores que aprueba la carta-convenio celebrada por la Organización Panamericana y Organización Mundial de la Salud con el Gobierno y Universidad de Chile.

Ante gobierno chileno

## Bolivia Reclama por Detenido

La Paz

El Canciller boliviano Raúl Botelho Gosalvez anunció que su despacho ha iniciado gestiones oficiales ante el Gobierno chileno para lograr la libertad del ferroviario boliviano Renato Ballivián.

Al no existir relaciones diplomáticas entre los dos países, el reclamo fue planteado ante la Embajada de Uruguay que es la que tiene a su cargo los asuntos chilenos en Bolivia.

Ballivián, según denuncias de sus familiares y de los trabajadores ferroviarios, fue detenido la semana pasada en la localidad fronteriza de Ollagüe y sometido a la justicia militar chilena.

De acuerdo a las versiones de prensa, Ballivián se negó a retirarse de territorio chileno cuando fue conminado a hacerlo, alegando que ese territorio era boliviano y que él no reconocía la apropiación de esas tierras que había hecho Chile por la fuerza.

El caso del ferroviario ha motivado innumerables adhesiones de instituciones cívicas y laborales, y una delegación de trabajadores del riel se trasladará hasta Ollagüe a establecer las condiciones en que se halla Ballivián. (DPA).

## Policía Asaltó Radioemisora

Santo Domingo

El policía dominicano Silvestre Caba Abreu, quien mantuvo casi dos horas como rehenes a un grupo de empleados de la emisora "Radio Guarachita" tras secuestrar esta, se entregó finalmente anoche.

El cabo insubordinado depuso su actitud ante el Jefe de la Policía Mayor, General Virgilio Payano Rojas, quien tras haber conversado con él por teléfono subió las escaleras de la emisora y entró a la

En el caso Letelier

# El Maletín una de las Piezas Claves

Diez testigos de un total de más de 60 habían declarado hasta ayer en la Corte Federal del Distrito de Columbia, que investiga la muerte de Orlando Letelier y Ronnie Moffit.

Isabel Morel de Letelier rindió en la tarde de ayer la primera parte de su testimonio. Recién hoy será contrainterrogada por la defensa de los tres cubanos presuntamente involucrados en el crimen, para dejar paso a Michael Townley en su primera aparición pública.

El día fue tenso. Juez y Abogados estuvieron reunidos casi todo el día en privado. Sólo se abrió la sesión al jurado y al público a las dos de la tarde, para cerrar a las tres.

—¿Qué había pasado?

—La respuesta vino en la transcripción entregada por el servicio de taquígrafos a las 17 horas.

El contenido del maletín que Orlando Letelier portaba el día de su muerte fue considerado de primordial importancia por la defensa que hasta hace pocos días no había tenido acceso a estos papeles, y que desea puedan incluirse como evidencia.

Sólo una larga discusión logró conseguir los famosos papeles. Curiosamente, no hay o se dice que no hay, pese a que gran parte de la prensa norteamericana las conoce: traducciones de las cartas escritas y recibidas por Letelier. El abogado de Ignacio Novo, el cubano-americano Oscar González debió hacer traducciones que después de revisiones varias terminó en una sola traducción oficial.

### ACTA TAQUIGRAFICA

El acta taquigráfica, que vale US\$ 19.35, tiene 38 carillas. Es bastante curiosa, ya que no todo está transcrito. Algunas frases terminan en puntos suspensivos, como si el taquígrafo no hubiera captado bien o como si el juez hubiere ordenado (como puede legalmente hacerlo) dejar ciertos testimonios o conversaciones fuera.

La lectura de esta transcripción demuestra que los jurados reciben sólo aquella información que el juez permite. De ahí que lo probable es que su rol —el de Barrington Parker— sea el que defina el resultado final del juicio.

Es el criterio del juez el que todo lo define. Ayer el Magistrado no definió si aceptaría que el material del famoso maletín y los papeles que el Instituto de Ciencias Políticas entregó al FBI fueran usados durante el juicio, tal como pide la defensa en el contrainterrogatorio a la viuda de Letelier y a Townley.

### TESTIMONIO EN PUBLICO Y EN PRIVADO

Siguiendo el orden cronológico del día miércoles, la sesión pasó inmediatamente al interior del Tribunal. La defensa insistió en solicitar que no se considere el testimonio del senador George McGovern, porque no hay constancia de que ninguna de estas conversaciones se hayan hecho públicas, ni tampoco fueron mencionadas en las sesiones del Congreso.

El juez no aceptó este peticionario. La defensa sostuvo que esta primera parte del juicio tenía un sólo objetivo: establecer los motivos que supuestamente habría tenido la DINA para ordenar la muerte de Letelier. En este contexto debe interpretarse los testimonios del senador izquierdista norteamericano y del socialdemócrata holandés.

También la declaración inicial de Townley será atinente al motivo.

En la página 1473 dice el procurador Barcella que deseaba que Townley hablara de "un cierto incidente, esto es, de su viaje a México, y como la Corte debe recordar, respaldamos este pedido por considerarlo apropiado". También hubo cierta sugerencia de la defensa de ampliar el interrogatorio a otros temas relativos a viajes de Townley, y al hablar de México se abriría la puerta a la prueba de la tajante

afirmación del abogado defensor Goldberger, de que demostraría que Townley era un asesino a sueldo.

En otra parte de esta sesión privada, a la que no asistió el jurado, ni el público ni la prensa, se deja en claro que hay un cierto interés por parte del fiscal acusador de dejar fuera todo lo concerniente al maletín de Letelier. Lo mismo, en dificultar el acceso del juez a traducciones completas de todos los papeles que están en poder del Gobierno norteamericano, o que alguna vez tuvieron en sus manos.

Llama la atención que el FBI haya devuelto 'voluntariamente' todos los originales del maletín a la viuda de Letelier. A primera vista —y con criterio no legal— pareciera como si la defensa no tuviera posibilidad alguna de contar con pleno acceso a todo lo que de alguna manera incrimina a su cliente, como si defender la inocencia o culpabilidad de unos hombres fuera menos importante que mantener intacta la tesis de la acusación.

Esto duró hasta las 14 horas.

Recién entonces comenzó a rendir su testimonio la viuda de Letelier, vestida elegantemente con un dos piezas negro, llevando una blusa "imprimme" blanca con negro, y un "echarpe" rojo colgando de su cartera. El rostro con maquillaje claro, los ojos muy delineados. El pelo liso y largo, con algunas canas enmarcando el rostro.

Habló con voz dulce. Respondió solamente a las preguntas de Propper. Dónde nacieron ella y su esposo, cuántos años de casados (10), quién ganó la elección en 1970, qué tipo de elección fue, qué rol jugó Letelier en el gobierno de Allende.

Cuando Isabel Morel trató de contar algo más, de adjetivar o motivar al jurado, el juez Parker le advirtió galantemente que no interesaba lo que pensaba o sentía, tampoco lo que hicieron o dejaron de hacer otros. Sólo lo que ella conocía directamente y lo que había

hecho. Pese a todo, la prisión en Davao, la Acacia, en la Guerra?, en Ritoque, el hospital de Puno, fueron bastante motivados la voz de la testigo.

La prensa norteamericana comentó que Isabel Morel "hablado ya tanto" que nada nuevo, y así fue la sesión, a pedido de la defensa que insiste en usar el maletín de Letelier en el contrainterrogatorio.

### LAS SORPRENAS

Entre los testigos que han hablado poco está el ex senador George Walter Landrum. El oficio seguramente hablará de Townley. A su vez, se espera que sea posible que el juez permita que la policía paraguaya, que Guanes, no asista al juicio. Entre los testigos sorprendidos aquí se rumorean, están Rodríguez Grez, Hernández Medrano — cubano que vino en el canje de prisioneros con Cuba —, la esposa Hubert Mathos, y el Rolando Otero.

Una emocionante escena margin del juicio, cuando dos hijas del Alvin Karpis, los tres cubanos implicados. Con los ojos atentos, tomaron todo el tiempo de la fila detrás de la prensa. de ella, Leila de Karpis, años, alegaba diciendo: "puede ella (Isabel Morel) dar lo que hizo cada uno de hace tanto tiempo". La cifra que pido es un juicio para mi padre, que fue un año detenido sin que pasado nada.

NOTA DE LA REDACCIÓN.- Al ser consultado Santiago el abogado Rodolfo Rodríguez sobre su pacación como testigo en el Letelier, se mostró sorprendido y señaló que había recibido ninguna citación de 62 y 4.1. No cree que siquiera esa posibilidad.

## Solucionado Caso de la Embajada Mexicana

San Salvador

El Gobierno salvadoreño accedió a conceder salvoconducto a los 30 ocupantes de la Embajada de México en San Salvador, los cuales viajarán próximamente hasta la capital azteca en calidad de refugiados políticos.

El acuerdo se logró después de arduas negociaciones que se iniciaron en la tarde del martes último. (EFE).

El Pleno de Ministros de la Corte Suprema dejó en acuerdo, vale decir pendiente, el recurso de reposición presentado por Isabel Morel a fin de que se le restituya la nacionalidad chilena a su difunto esposo, el ex Canciller Orlando Letelier.

Por tal motivo, este mediodía, el abogado Hernán Vodanovic Schnake dio curso a un breve alegato de diez minutos ante el Pleno del alto tribunal, donde refutó el informe emitido por el Fiscal de la Corte Su-

## Pendiente Restitución Nacionalidad de Letelier

prema, Gustavo Chamorro, de que el recurso se encontraría fuera de plazo, ya que la ley permite apelar dentro de los 90 días siguientes en que se despoja de la nacionalidad. Dijo Vodanovic que, en este caso no era el afec-



Jóvenes de ambos países refuerzan vínculos

## Chile y Paraguay Unidos por su Ideal de Libertad

Una entrevista con una delegación de universitarios paraguayos sostuvo ayer el Director de Organizaciones Civiles Coronel, Sergio Badiola. En el encuentro realizado en el Edificio Diego Portales participó además el Secretario Nacional de la Juventud Humberto Prieto Concha.

Los 35 jóvenes hicieron contactos en Asunción a través de nuestro Embajador, Julio Polloni, expresando su intención de viajar a Chile. Llegaron al país el viernes pasado y retornarán mañana a su patria.

En el acto de ayer hizo uso de la palabra Andrés Prieto destacando los sólidos vínculos que unen a las juventudes de Paraguay y Chile y solicitó a los jóvenes visitantes que contarán la verdadera realidad que vive Chile.

### REGALO PARA S.E.

A nombre de la delegación paraguaya habló Bonifacio Ríos quien expresó que en Chile se habían sentido como en su propia patria ya que ambos países se asemejan por el común ideal de una nación libre.

Dijo que habían observado paz, tranquilidad y progreso y resaltando la enorme calidad humana del pueblo chileno y su tesón para defender los logros alcanzados.

A continuación entregó al Coronel Badiola un presente para S.E., consistente en un típico sombrero guaraní. También entregaron objetos folklóricos para el General René Vidal y para el propio Coronel Badiola.

Este último saludó a los jóvenes a nombre de S.E. y los instó a fortalecer la

hermandad chileno-paraguaya, abrigando la esperanza que nuevamente puedan visitar nuestro país y convivir con la juventud chilena reforzando el común ideal de la patria unida y trabajadora.

## S.E. Suspendió su Viaje a Concepción

El Presidente de la República suspendió el viaje que tenía programado a Concepción para presidir la inauguración de FERBIO 79, por razones de estudio de materias de Gobierno.

Así lo dio a conocer en un telex enviado al Intendente de la VIII Región, en el cual excusa su inasistencia al importante evento.

El Primer Mandatario termina su comunicación expresando sus cordiales felicitaciones a organizadores y expositores de FERBIO 79.

El Jefe del Estado debía viajar el viernes a la ciudad penquista.

## Volvió Normalidad a Paso Fronterizo

### Puerto Mott

En las últimas horas de ayer se normalizó el tránsito de turistas por el paso internacional Pérez Rosales, que une a la provincia de Llanquihue con territorio argentino.

Las autoridades trasandinas levantaron las restricciones que se habían implantado el 22 de diciembre pasado. Es así que hoy han comenzado a circular personas en ambos sentidos, en grupos o individualmente, siguiendo la ruta turística del Lago Todos los Santos y Peulla, en territorio nacional, y San Carlos de Bariloche, en Argentina.

Agencias de viajes como Andina del Sur, Varastur y Chilotur, han anunciado la inmediata regularización de sus servicios habituales, con turistas nacionales y extranjeros.

### PUYEHUE

Entre tanto en la provincia de Osorno, las empresas de buses están cruzando sin problemas por el paso Puyehue, donde sólo se mantienen restricciones para camiones con carga, que esperan continuar viaje hacia las regiones australes.

## Agregado Militar Francés se Despidió del General Mendoza

Ayer se despidió del integrante de la Junta de Gobierno General César Mendoza, el Agregado Militar a la Embajada de Francia en Chile, Capitán de Navío Christian Tourrel, quien permaneció en el país por espacio de cuatro años.

A la reunión, que tuvo lugar en el edificio Diego Portales, también asistió el Capitán de Fragata Robert Elies, que lo sucederá en el cargo.

El Comandante Tourrel dijo al General Director de Carabineros que lamentaba profundamente el término de su misión y agregó que "el recuerdo más lindo que me llevo son los muchos amigos que aquí dejo".

Expuso que Carabineros siempre le brindó especiales atenciones "creo que la frase 'un amigo en su camino' refleja mi pensamiento en toda su extensión".

El Comandante Tourrel, recibió ayer la condecoración "Estrella al Mérito Militar" por parte de la Armada de Chile.

El integrante de la Junta de Gobierno respondió los conceptos del marino galo y como recuerdo le entregó un galvano "recuérdenos siempre como sus leales amigos", expresó, porque esa es la mejor forma de retribuir su gratitud hacia nosotros.

En la Cancillería

## Nuevo Director General

El actual embajador de Chile en la India, Javier Illanes será el nuevo Director General de la Cancillería en reemplazo del Coronel Jaime Lavín Farfán quien fue designado Agregado Aeronáutico a la embajada de Chile en Israel.

Illanes, diplomático de carrera, retorna por segunda vez a este cargo que ya desempeñó entre los años 76 y 77.

Por su parte el actual cónsul de Chile en Frankfurt, Enrique Melkonian ocupará el cargo de Director General Administrativo en reemplazo del Capitán de Fragata Jorge Rojas quien retornará a sus obligaciones castrenses en la Armada.

Dice Canciller Cubillos

## Papa aún no ha Aceptado Solicitud de Mediación

El Canciller Hernán Cubillos opinó ayer que quizás después que se realice la Conferencia Episcopal Latinoamericana de Puebla, el Papa anuncie su decisión respecto del pedido de mediación en el diferendo chileno-argentino.

Hasta el momento, según el Ministro, nada oficial ha sido transmitido desde el Vaticano a la Cancillería en Santiago.

"Tal vez eso suceda después de Puebla", afirmó escuetamente el Canciller cuando los periodistas le consultaron sobre las novedades que hay respecto del asunto.

### CHILENOS

Por otra parte, el Ministro expresó que los chilenos que han sido detenidos en Argentina están siendo liberados "poco a poco".

Indicó que la estadística la lleva la Embajada de Chile en Buenos Aires, la que ha estado preocupada constantemente del problema que afecta a los connacionales residentes o turistas.

### GANADO

En fuentes informadas, asimismo, se dijo que el problema suscitado en el norte chico chileno, por la devolución a este territorio de ganado caprino y ovino que había ido a pastar a campos argentinos, estaría "en vías de solución".

Los informantes expresaron que es posible que en los próximos días el ganado pueda volver a "veranear" a territorio trasandino, como lo hacen todos los años por la ausencia de pastos en el sector chileno.



Entrevista con el Presidente de la República sostuvo ayer el Jefe de Fotografía del Edificio Diego Portales. En la audiencia el Jefe de Estado hizo entrega a un Galvano por sus servicios prestados, al mismo tiempo que le deseó buena suerte en sus futuras labores.

Catedral metropolitana

## Realizó Misa por Nuncio Apostólico

Monseñor Sótero Sanz fue un hombre justo y con Dios, la Iglesia y los hombres, y esta es su principal característica", señaló el presidente de la parroquia episcopal, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela, durante la misa de conmemoración del fallecimiento del ex Nuncio Apostólico de Chile.

El oficio religioso se celebró a las 18.30 horas en la Iglesia Catedral y durante su prédica, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela manifestó que esta misa "era de recurso, que se convierte en una misa de gratitud a Dios por la aljaba que nos dio de conocer a este hombre tan rico en acciones, de fe, de sencillez y honesta con nosotros".

Recordó asimismo su prudencia para actuar en circunstancias difíciles y muchas veces adversas, tocó vivir y que supo sortear con tanta

14,8 por ciento

## Aumentó la Producción de Acero en Año 1978

La producción de lingotes de acero de la Compañía de Acero del Pacífico, CAP, creció en un 25 por ciento durante el año pasado en relación a 1977, según un informe de la División de Ingeniería de esa Empresa.

La producción de lingotes de acero alcanzó a 580.300 toneladas anuales en 1977, mientras que en 1978 la cifra fue de 726.300 toneladas.

La producción terminada, en tanto, se incrementó diez por ciento al aumentar de 365.100 toneladas en 1977 a 401.600 toneladas en 1978.

En el mismo tiempo, el informe destaca que el año pasado se registró un record en la producción de los hornos al totalizar 539.200 toneladas de acero, que es superior a la cifra máxima alcanzada en los últimos años y que fue de 516 mil toneladas en 1977.

En diciembre último se anotó un nuevo récord de 62 mil toneladas de arrabio en los altos hornos, 70 mil en convertidores, 54.100 en desbastadores y 4.100 toneladas en planchas del sistema continuo.

## Desfile de Modas en Pleno Centro

El desfile de moda artística de moda artesanal y latinoamericana, organizado por Sergio Apud, se presentó en la plaza de la Universidad, se presentaron 35 modelos de Chile, Ana María Feliú y Victoria Zambrano, presentaron 35 tenidas bailando frente a un grupo de personas que aplaudió entusiasmada la exhibición.

Las tenidas de preferencia mexicanas.

Las modelos entre las que se encontraban dos semi finalistas del concurso "Reina de las Playas" y piscinas de Chile, Ana María Feliú y Victoria Zambrano, presentaron 35 tenidas bailando frente a un grupo de personas que aplaudió entusiasmada la exhibición.



*Señora Directora:*

### Los Oficiales en Retiro Deben Unirse

En la sección "Discúptalo con 'El Cronista'", del día 5 del actual, bajo el título de "La Junta de Gobierno merece apoyo" un lector que se firma con las iniciales E.M.B. expresa que "debemos unirnos alrededor de la Junta Militar, como un solo y fuerte haz, para darle mayor aliciente".

El día 9 el señor Domingo Durán, de regreso de Argentina y de cuyo patriotismo nadie puede dudar, hizo declaraciones de gran importancia que vienen a complementar las expresiones del señor E.M.B.. Dice que todas las instituciones, gremios, etc., deben unirse férreamente para salir airoso como buenos chilenos de estos momentos.

Tienen toda la razón los señores E.M.B. y Durán.

Al respecto, no voy a hacer una crítica sino una insinuación por cuanto las FF.AA. y de Orden en Retiro están totalmente divididas. A saber: Hay regimientos Bueros, que son los de Caballería; los Infantes de la Patria;

Lumaco, Santa Bárbara, Cuerpo de Generales y Almirantes, Cuerpo de Coroneles y Capitanes de Navío; Círculo de Sub Oficiales Mayores, Cien Aguilas, etc.

¿No sería más conveniente formar una sola agrupación de todos los que están en retiro? Así se formaría un solo, sólido y bien cohesionado block al lado de la honorable Junta de Gobierno.

Hay dos distinguidos y prestigiosos generales de gran ascendiente, que ocupan cargos que por estas condiciones podrían llevar a esta unión tan necesaria en estos momentos. Ellos son el señor General Enrique Franco, ex comandante en Jefe del Ejército y actualmente presidente del Cuerpo de Generales y Almirantes, y el señor General Eduardo Beas, ex vicepresidente de la Caja de la Defensa Nacional y actual presidente del Círculo de Oficiales, cargo que ocupa por varios años.

O.S.R.  
Tte. Coronel (R)

### Se Vulnera la Ley de Alcoholes

Considero que debe aclararse en forma definitiva todo lo relacionado con la Ley de Alcoholes pues el año pasado apareció una disposición que establece que la libertad de trabajo para los establecimientos comerciales no es aplicable y no modifica las jornadas especiales contempladas en la ley N° 17.105.

Ahora bien. Yo soy propietario de una botillería con patente adicional que adquirí con muchos sacrificios pues el valor de estos negocios es muy superior al de las botillerías que no tienen patente adicional. Las patentes corrientes autorizan al negocio para permanecer abierto solamente de lunes a sábado hasta las 11 horas.

Sin embargo, en la comuna de La Cruz, en la Quinta Región en vísperas de Pascua y Año Nuevo se autorizó a numerosos comerciantes que no tienen patente adicional a vender alcoholes sin ninguna restricción.

Pienso que no es sólo labor de Impuestos Internos, Tesorerías, de la DIRINCO o Carabineros controlar el manejo de los negocios. También la Contraloría General de la República debería enviar más a menudo a sus funcionarios e inspectores a visitar los municipios a revisar el cumplimiento de normas administrativas y legales en vigencia.

MANUEL ALIRO  
CONTRERAS VEGA.  
C.I. N° 470.345  
Valparaíso

### A Nuestros Lectores

• Por razones de espacio y de un mejor ordenamiento de las cartas que recibe nuestro diario, "El Cronista" se reserva el derecho de resumir las misivas que lleguen, respetándose si, naturalmente, el tema básico abordado y el espíritu que contenga cada carta. De esta manera esperamos servir mejor a los lectores y publicar sus cartas con la mayor prontitud posible de acuerdo a su orden de llegada a este diario.



VANDALOS quebraron hermosos arbolitos

### Acción Vandálica

Mis esporádicos viajes a la capital en los meses de octubre los hice coincidir con la fecha en que se llevan a cabo las ya famosas exposiciones de flores en las que los amantes de los cultivos de esas bellezas prueban la existencia del Creador disputándose el honor de ser los primeros del territorio nacional. Son días maravillosos en que orquídeas, rosas, copihues, y mil flores más escriben con sus multicolores lo que pintores y poetas no han sido jamás capaces de superar.

Un curso por TV y correspondencia sobre la "Conservación de la Naturaleza y sus recursos renovables" nos permitió conocer, amar y cuidar de toda cosa viviente. Lucimos hoy orgullosos un diploma que la Universidad de Chile y el Ministerio de Educación nos otorgó al término de esa provechosa jornada.

Mi mujer se esmera por cultivar variados flores que adornan la casa y se ha esmerado en cultivar y conservar unos árboles ornamentales de flor que plantó entre la calzada y la vereda ubicados frente a nuestra modesta casa. Quiere a sus árboles porque los vio nacer y forman parte de la familia. Todas las primaveras monta guardia para que los niños en su deseo de sacar sus flores no corten sus ganchos. No siempre lo consiguió, por lo que fue necesario injertar uno. El injerto "prendió" y en los 3 últimos años sus flores embellecieron la pasada de los transeúntes y la vista nuestra hasta que en la reciente noche de año nuevo, que es de esperanzas, de amor, de fe, de fraternidad, de solidaridad, anónimas y vandálicas manos de trasnochados individuos con sentimientos cavernarios cometieron el horrible crimen forestal de quebrar los arbolitos, por lo cual los condeno en nombre de la belleza y ornato al desprecio público que su delito merece.

ANOR PADILLA ZAPATA  
Victoria

### Restaurante Insalubre

Un restaurante ubicado en Avenida Providencia al llegar a Tobalaba hace retirar las sobras y basuras descompuestas, que se han acumulado durante la semana, los días domingo y lunes entre 07.30 horas y 7.30, momento en que pasa a recogerlas un vehículo particular que da la impresión de ser un concesionario.

Este vehículo lleva como pionetas a unos menores de edad los cuales, por sus pocos años, son desordenados y juguetones y muchas veces desparraman las sobras en la calle llevados por sus jargarretas.

Por otra parte, la basura es sacada en cajas de cartones y cajones, contraviniéndose en esta forma la dis-

posición municipal que obliga el uso de bolsas plásticas. El hedor invade al vecindario que debe soportar estos abusos todos los domingos y lunes.

Las antedichas circunstancias violan disposiciones edilicias, atentan contra la salud pública, provocan desorden callejero y son causa de contaminación ambiental debido a la fetidez que despiden estas sobras acumuladas durante la semana.

Se hace indispensable la intervención de las autoridades sanitarias de la Municipalidad de Providencia para terminar con estas anomalías.

RIGOBERTO FAUN-  
DEZ MORENO  
Santiago

### Galardón Político

La prensa ha publicado la noticia de que el Cardenal Raúl Silva Henríquez ha sido postulado al premio de la fundación "Kreisky", que se otorga a "las personas que pusieron su seguridad en peligro por defender los Derechos Humanos".

Cabe preguntarse ¿En qué momentos ha estado en peligro la seguridad del Cardenal chileno por este motivo? Bien pudo haberse estado en peligro durante el Gobierno anterior, aunque el hecho de no haber sido nominado para el Premio Kreisky, en los años del régimen de la Unidad Popular indica que jamás su seguridad estuvo amenazada.

En cambio si estuvo en peligro y hasta fue encarcelado y torturado el Cardenal Mindszenty por defender los derechos humanos de los húngaros y también arriesgó su vida el actual Papa Juan Pablo II cuando defendió arduamente los de-

rechos humanos de los católicos polacos. Sin embargo, ninguno de los dos ha sido candidato ni ganador del premio "Kreisky". Esto demuestra que el mencionado premio tiene finalidades exclusivamente políticas, destinadas a favorecer sólo a determinadas corrientes.

A mi juicio, el premio Kreisky es totalmente despreciado por su notación política y en caso de ser galardonado no haría ningún honor al Cardenal Silva Henríquez.

EMETERIO GONZALEZ.



SILVA HENRIQUEZ postulado a un premio por defender los derechos humanos

### ¿Milagros en Colo Colo?

La campaña de ayuda al Colo Colo ha encontrado notable eco en la ciudadanía para hacer salir al club de su difícil situación económica ya que todos los chilenos somos en el fondo un poco partidarios de este equipo que se ha identificado con nuestra raza.

Pero este cariño por la insignia alba no debe cegarnos hasta el punto de hacernos olvidar que el año pasado la institución contó con abundantes recursos, y si ahora se habla de una deuda del orden del millón de dólares, ello indica que la directiva no supo aprovechar los dineros con que contó. Buena parte de este despilfarro se encuentra en el pago de grandes sumas a jugadores de calidad discutible. A su vez esta desigualdad en el trato económico acarrea la frustración entre los jugadores que perciben sueldos bajos y entre los de las divisiones inferiores, que durante años han luchado por conseguir una plaza en el cuadro de honor del club del cacique. Obviamente esta frustración acarrea la desilusión y la discordia interna.

Los únicos y exclusivos responsables de la actual situación del Colo Colo son sus dirigentes. Por otra parte es alentadora la actitud de los dirigentes que se han unido junto a los actuales para afrontar la situación. Pero, tal como se presenta el panorama, hasta ahora no se

divisa ningún amor, pues las únicas verdades que se ofrecen son las contrataciones del entrenador Pedro Morales y del jugador Luis Miranda, las cuales no son suficientes para hacer cambiar la totalidad del rumbo del club. Lo que se requiere es un cambio radical en la conducción de toda la institución de capitán a paje. Y para ello hay que comenzar por lograr que desaparezca la mística entre los jugadores y la institución, y más especialmente entre los dirigentes.

Lo que se requiere es un cambio radical en la conducción de toda la institución de capitán a paje. Y para ello hay que comenzar por lograr que desaparezca la mística entre los jugadores y la institución, y más especialmente entre los dirigentes.

DAVID QUIROGA  
MORALES

Viejo colocolino

Santiago



LUIS SIMIAN, POTE COLO COLO. En su afán por conseguir recursos para dirigir al club, ¿Podrá este año el milagro que los colosinos esperan?



## Fracaso del Boicot

### Algunas Conclusiones

La anunciada suspensión de la medida de boicot económico en contra de nuestro país, dispuesta por la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT) y propiciada por la central sindical norteamericana AFL-CIO, permite sacar algunas conclusiones importantes.

Tenemos, en primer lugar, el hecho evidente de que la política laboral del Gobierno Militar chileno, con todos sus alcances en materia de respeto de derechos de los trabajadores y mejores y renovados beneficios para éstos, ha podido mucho más como argumento que la información distorsionada ofrecida a las organizaciones sindicales hemisféricas por dirigentes gremiales de nuestro medio, obviamente de pensamiento extremadamente sectario y cuya representatividad de la masa laboral resulta sorprendentemente escasa.

Se da, luego, el caso de que el Gobierno del Presidente Pinochet ha venido adelantando paulatinamente en el camino hacia la implantación de lo que se ha dado en llamar una nueva institucionalidad laboral. Esto encuentra su manifestación más reciente en la publicación de un Plan Laboral, el cual contempla fórmulas de operatividad y coexistencia entre trabajo y capital que resultan ejemplarizadoras en cuanto a lo que realmente conviene a los intereses de las fuerzas activas del país y a la nación misma. Si el Plan Laboral ha tenido influencia en la decisión de no proceder a la puesta en vigencia del boicot antichileno, ello tiene que ser motivo de particular beneplácito, pero conviene tener presente que la política laboral chilena no se ha elaborado, en ninguna de sus partes, sólo para vencer obstáculos como los que suponía ese bloqueo de tráfico comercial, sino, por el contrario, es algo amplio, dinámico y mucho más trascendental; es un sistema que tiene sus orígenes y bases en los Principios del Gobierno Militar y que, como se ha dicho, viene progresando junto con la corriente de renovación social, política y económica de Chile.

Y, en tercer término, bien vale la pena reflexionar sobre las presunciones y posibles alcances de actitudes como la asumida por la ORIT, con el apoyo de sectores de la central AFL-CIO, más grupúsculos político partidistas afanados en prácticas de activismo y demagogia. Ocurre que, fuese o no Chile el país blanco del ataque, la amenaza de un boicot, ejercida como instrumento de presión política, es algo que tiene que haber dado mucho que pensar a la Administración del Presidente Carter, puesto que no es en absoluto deseable que las organizaciones sindicales sigan reclamando prerrogativas que pueden otorgarles el carácter de "poder dentro de un poder". Si sus esfuerzos se unen y encaminan a desestabilizar regímenes, su existencia es un elemento altamente disociador en el mundo. Si, como tiene que ser, limitan su actividad, intrínsecamente valiosa, a mantener y promover el bienestar de los grandes grupos laborales, su razón de ser está más que plenamente justificada. Todo esto último es otra prueba de que la concepción de una nueva institucionalidad laboral, como la que se traza en Chile, es un valor que debe reconocerse universalmente.

Dijo Ministro de Agricultura al inaugurar exposición de Aysen

## "La Carretera Austral es el Gran Desafío de Todo Chile"

Al inaugurar ayer en Coyhaique la Trigésimo séptima Exposición Ganadera, Industrial y de Artesanía de la XI Región, el Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, destacó el sentido nacional y de futuro de la política de desarrollo que impulsa el Gobierno, señalando como ejemplo la Carretera Austral, actualmente en construcción.

El Ministro de Agricultura habló en representación del Presidente de la República y felicitó a los organizadores y expositores por el singular éxito de esa tradicional muestra del esfuerzo productor de Aysen.

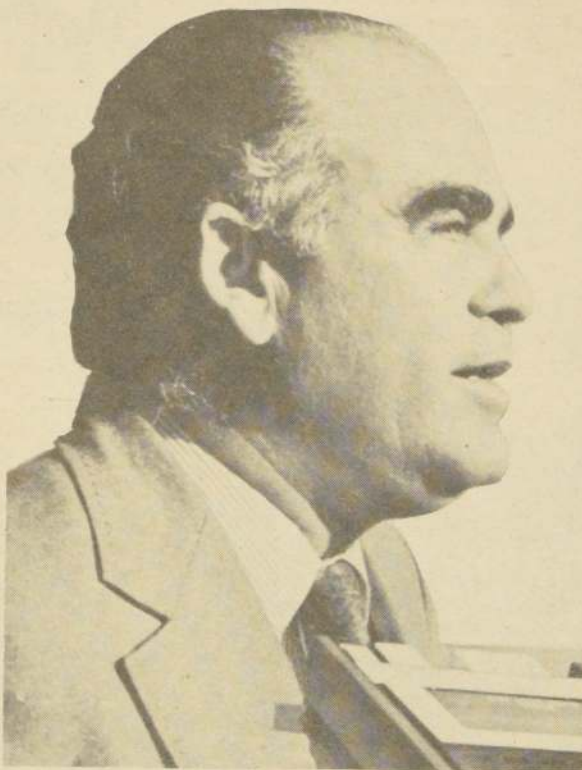
"Yo estoy seguro —dijo— que todos los habitantes de Aysen tienen claro un hecho: ninguna medida, ninguna política sectorial, ningún subsidio ni ninguna franquicia serán suficientes ni eficaces, mientras esta región no venza el drama del aislamiento".

En este último aspecto se refirió a la trascendencia de la construcción de la Carretera Austral "Presidente Pinochet", expresando: "Ese es el gran desafío y el esfuerzo prioritario, no sólo de ustedes, sino también de todos los chilenos. Porque no sólo el interés regional, sino también la seguridad nacional, exigen que Chile integre con vías de comunicación la totalidad de su territorio. Hoy, por primera vez, se ha emprendido esa empresa gigantesca que es la Carretera Austral, y se están incrementando las comunicaciones marítimas para superar el aislamiento, gracias a un criterio político impersonal, que mira el interés de toda la nación y que se propone lograr el desarrollo armónico e integral del país".

### POLITICA ECONOMICA

El Ministro Márquez de la Plata analizó en líneas generales la política de

- Señaló que la política de desarrollo del Gobierno implica una rectificación de fondo a 40 años de estatismo.
- "Venceremos los obstáculos que hoy nos amenazan, en la misma forma que hemos vencido los que nos deparó el pasado"



ALFONSO MARQUEZ DE LA PLATA, Ministro de Agricultura.

desarrollo del Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden, enfatizando que ella "implica una rectificación de fondo a 40 años de estatismo progresivo, sobre cuyo fracaso no cabe ya duda alguna".

"En las últimas etapas de la estatización que nuestro país vivió en años recientes, los chilenos conocieron no sólo la asfixia económica, sino también un peligro mayor: la pérdida de la libertad personal, conculcada por un Estado omnímodo y prepotente, en manos de una oligarquía política colocada al servicio de intereses foráneos.

"Esta era la amenaza real que vivía el país en septiembre de

1973. En el camino emprendido sólo cabía una rectificación que consagrara en todos los campos la vigencia de una libertad efectiva y creadora, que estimulara la capacidad del chileno, desmoralizada por el estatismo y la demagogia".

### SEVERIDAD MORAL

El Secretario de Estado puso de relieve la tenacidad y el coraje con que el Gobierno ha mantenido su línea de profunda rectificación nacional, y los claros resultados que se aprecian en todos los ámbitos de la actividad de Chile. Dijo: "La severidad moral con que esta política ha sido sostenida ha tenido su recompensa: el espectacular descenso

de la inflación, el impulso a las exportaciones, la revitalización de la economía nacional, el pago puntual de la deuda externa, y el prestigio creciente del país en los mercados mundiales, en agudo contraste con la campaña política internacional, son, sin duda, los hitos de un camino de éxito que nadie podría de buena fe negar hoy día".

Indicó que esta política "ha puesto término a las injusticias y pequeños privilegios de toda naturaleza, que generó el estatismo, permitiendo, por el contrario, el desarrollo armónico y total del país, de acuerdo a su potencialidad y creando reales condiciones de libertad para todos los chilenos". Hizo resaltar, en este sentido, la importancia que se asigna al desarrollo de las zonas extremas mediante empresas de largo aliento que contribuyan decididamente al engrandecimiento de Chile, como es el caso de la construcción de la Carretera Austral "Presidente Pinochet".

### FE EN EL PORVENIR

El Ministro de Agricultura destacó en su discurso el afianzamiento de la política de libertad económica, los alcances de la nueva institucionalidad, la entereza con que Chile ha mostrado su realidad ante la hostilidad mundial propugnada por el marxismo, como asimismo "la firmeza, la unidad y el patriotismo de los chilenos" para superar los momentos difíciles.

"Venceremos los obstáculos que hoy nos amenazan, en la misma forma que hemos vencido los que nos deparó el pasado".

Expresó finalmente: "Yo les invito a ustedes a tener confianza y fe en el porvenir, y les reitero en esta hora de solidaridad de todos los chilenos, que están junto a ustedes en la lucha por la defensa y la grandeza de Chile".

## Humor, Dulce Humor

### COMPARACION

El aguinaldo tiene la alegría efímera del gol anulado.

### SIRENAS

El Departamento de Defensa Antiaérea de la ciudad de Los Angeles informó que sus inspectores encontraron 3 sirenas defectuosas en la ciudad. Deben ser las tres que salieron conmigo la vez pasada.

### FEALDAD

Era un chico tan feo que cuando los padres filmaban películas familiares para tenerlas de recuerdo, contrataban a un extra para que lo reemplazara.

### FIGURITAS

Se las piensan todas! Una conocida marca de chicles sin azúcar trae en cada paquete la figurita de un crack de béisbol diabético.



Aldo Cammarota





EL NIÑO Y EL ÁRBOL unidos por el cariño a la naturaleza y sus recursos renovables.

**D**IFERENTES unidades dentro del programa escolar del próximo año permitirán dar a los niños una formación especial respecto al "cariño que deben sentir por la naturaleza y todos sus recursos", señaló la Jefa de Educación Rural Pamela Guerrero G. al ser consultada por "El Cronista" acerca de las medidas tomadas por el Ministerio de Educación en torno al desmedido avance de la erosión en los terrenos de nuestro país.

La receptividad del niño es aprovechada para que aprenda desde pequeño a valorar la naturaleza y su innumerable gama de recursos. Si pensamos que nuestro país posee uno de los índices más altos en cuanto a desertificación, es necesario sembrar temprano para cosechar después. Y la enseñanza del profesor es una buena semilla, excelente si es depositada en tierra abonada.

La educación básica en sus dos ciclos contempla materias relacionadas con la protección del medio ambiente natural. En el primero, comprendido entre 1º y 4º básico, hay una unidad denominada: "La ciencia nos entrega saber y poder". Se imparten conocimientos elementales para inculcar el amor por lo natural. Además el niño comienza a practicar en pequeños maceteros cultivos con diferentes semillas, y se impone de algunas herramientas necesarias para esta labor.

Estas materias agrarias son enseñadas con más énfasis en sectores rurales, debido a que el escolar está en mayor contacto con la tierra y tiene mayores posibilidades de practicar sus conocimientos.

En el segundo ciclo, de 5º a 8º básico, está incluida una unidad sobre el árbol. Específicamente en sexto básico se enseña al niño todo lo relacionado con la forestación y sus derivados.

#### EL HUERTO ESCOLAR

La mejor manera de querer un árbol es plantarlo y verlo crecer gracias a nuestros cuidados. Por esta razón se inició el año pasado un plan piloto en diferentes regiones de Chile con la creación de pequeños huertos en las escuelas básicas, especialmente de zonas rurales.

En la VII Región el 90 por ciento de estos huertos dio resultado, y ante la sorpresa de sus gestores, la producción alcanzó al millón de pesos.

Innovaciones en programas de estudio para 1979

## Los Niños se Incorporan a la Lucha Contra el Desierto

• En un plan piloto, huertos escolares de la Séptima Región entregaron el año pasado una producción del orden de un millón de pesos

Por Jorge Cabezas





Serios problemas en la salud de los santiaguinos y otras consecuencias no menos peligrosas provocan los vehículos con escape libre.

Dirigentes del rodado opinan de la guerra al smog

## “No Echaremos más Humo, Pero no nos Pasen Partes al Lote”

Variadas reacciones provocó ayer el anuncio hecho por la Intendencia de Santiago respecto a la implantación de una medida destinada a contrarrestar los efectos de la contaminación atmosférica en el Área Metropolitana.

El coronel Renato Picón Ruiz (presidente de la Comisión de Descontaminación Ambiental) e Iván García Huidobro (jefe de ORPLAN), conjuntamente con señalar que los vehículos motorizados “tienen una elevada incidencia en el problema en cuestión”, puesto que provocan, según manifestaron, el 98, 95 y 85 por ciento, respectivamente, del monóxido de carbono, hidrocarburos y óxidos de nitrógeno existentes en la atmósfera capitalina y alrededores, informaron que “a partir de este año todo vehículo que circule por el Área Metropolitana deberá someterse a una revisión técnica de contaminantes”.

Renato Picón e Iván García informaron que “para esos efectos en Santiago hay 60 talleres técnicos que cuentan con la instrumentación necesaria para efectuar una revisión idónea”. Añadieron que “se fijó como plazo para cumplir ese requisito el 30 de marzo próximo” y que “la presentación del certificado que se otorgará en los mencionados talleres será requisito básico e indispensable para la obtención de patentes desde 1980 en adelante”. Las infracciones a esta nueva disposición, puntualizaron, “serán severamente sancionadas”. Terminaron señalando que en el plan de control participarán el Ministerio de Transportes, el Ministerio de Salud, Carabineros y las Municipalidades.

### REACCIONES

No fue un capricho de los expertos la aplicación de esta medida. Diversos estudios llevaron a la conclusión de que la contaminación atmosférica —provocada en gran medida por los vehículos con escape libre o con deficiencias en su sistema de carburación— provoca serios daños en la salud de la comunidad. Se ha establecido que el humo que escapa de los caños de automóviles, camiones, microbuses, taxibuses y otros vehículos motorizados provocan un aumento de la morbilidad por afecciones broncopulmonares y cardiovasculares. También actúa desfavorablemente sobre el desarrollo de los niños y produce náuseas, cefaleas, efectos irritantes sobre las membranas oculares e incluso consecuencias cancerígenas.

En resumidas cuentas, la contaminación atmosférica es el enemigo público número uno de la salud de los santiaguinos.

Pero eso no es todo. También afecta el medio ambiente, con daños serios en la ganadería, agricultura, construcción y suelos.

### DESCARGOS

Dimas Toro, presidente de la Confederación Nacional de Dueños de Autobuses y Taxibuses de Chile, dijo ayer a este diario: “Este asunto ha sido bastante publicitado, de modo que no nos pilló de sorpresa el anuncio sobre el control técnico de contaminantes. No nos oponemos a él. Comprendemos que las autoridades deben velar por la salud de la ciudadanía. Pero se cometen errores en las revisiones. Muchas veces se pasan partes a simple vista. Carabineros debe comprender que una máquina, por muy bien carburada que esté, siempre expulsa una pequeña cantidad de humo”. El presidente de los autobuseros y taxibuseros añadió que “esa pequeña cantidad” generalmente se produce “por culpa de los choferes” y que, “es casi imposible regularla y detectarla”. Toro se quejó de los partes que pasa Carabineros (“del orden de los 800 pesos, con lo que terminamos trabajando exclusivamente para las municipalidades”), y concluyó: “Si los vehículos salen bien del taller, Carabineros debe respetar el visto bueno de los técnicos..., aunque salga ‘un poco’ de humo”.

### “METODOS JUSTOS”

Juan Marinakis, presidente del Sindicato General Profesional de Dueños de Autobuses, está de acuerdo con la resolución de la Intendencia de Santiago, pues, indicó, “la encuesta positiva. Supongo que nos darán una cartilla de revisión”. Empero, apuntó: “Considero que Carabineros no actúa en forma idónea, y pasa partes al lote”.

Moisés Pastrián, dirigente del Sindicato General Profesional de Dueños de Camiones de Carga de Santiago, comentó:



ESCENAS como estas ya no se verán con el severo control técnico descontaminante de los vehículos.

“Encuentro que es una medida excelente. Es verdad que existen vehículos con los que se abusa envenenando la ciudad. Lo ideal es que se haga una revisión. Pero debe ser con un método justo. No a simple vista, como ocurre ahora que Carabineros nos pasa partes al ojo. Por lo que ve. A criterio de cada funcionario”.

Jorge López, secretario de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones de Chile, además de informar que “esta tarde (ayer) nos reunimos para conversar sobre el asunto”, indicó que “en alguna medida estamos de acuerdo. Pero estimamos que los plazos son muy cortos. Hablaremos con las autoridades para solicitar una prórroga. Estamos conscientes que esa resolución va en beneficio de la comunidad. Pero todo requiere costos. Y no estamos en condiciones de hacer ciertos gastos...por el momento”.

El único dirigente que aplaudió sin reservas la resolución fue Orlando Toro, secretario del Sindicato de Dueños de Taxis Colectivos, que agrupa a 17 líneas. Para él “esta es una medida que esperábamos hace largo tiempo. El atochamiento de vehículos en la ciudad hace aumentar el nivel de contaminación atmosférica. Pero también tienen mucho de culpa los vehículos que circulan con motores en mal estado. Nosotros no tenemos ese problema. Nuestros taxis colectivos son revisados cada cuatro meses. Para hacerlo no esperamos la disposición de la Intendencia”.

“Tolerancia” pidió José Guardia, socio del Sindicato Profesional de Camiones y Camionetas Fleteros, “ya que no contamos con los medios para mantener en buenas condiciones nuestros vehículos”. Agregó: “Yo tengo un camión a petróleo y trato de mantenerlo en la mejor forma posible para que no eche mucho humo. Y otros colegas están en las mismas condiciones. Carabineros no comprende nuestros esfuerzos. Su criterio es pasar partes al lote”.



ALUMNOS DE LAS ESCUELAS BASICAS a las enseñanzas de sus maestros comprenden el valor de nuestro patrimonio forestal.

El huerto escolar además de preparar al alumno en el conocimiento de algunas especies frutales y hortalizas con la consiguiente toma de conciencia de lo que significa la madre naturaleza, abastece a la escuela, comedores abiertos y otras instituciones similares, de frutas y verduras frescas en forma totalmente gratuita.

Este plan, que también se desarrolló en el Área Metropolitana, en la Cuarta y la Décima Región, se aplicará en forma intensiva este año. Incluso contemplada en las políticas Ministeriales para conocer recientemente por Miguel Kast, ministro de ODEPLAN.

### HASTA UN VIVERO

El Ministerio de Educación cuenta con un huerto forestal en el Área Metropolitana, que el pasado entregó a los diversos establecimientos educacionales que se los solicitaron 30 mil alumnos, especialmente álamos, canelos y aromos.

A pesar de lo reducido del espacio, un cuarto hectárea, el vivero ha cumplido en excelente forma su cometido —dice— Pamela Guerrero, responsable de las actividades de la mayoría de los colegios santiaguinos, sean éstos fiscales o particulares.

### PROGRAMA FLEXIBLE

Este año, además de las actividades programadas antes enunciadas, también se contempló de “La Semana del Niño” un día del huerto escolar sale a las calles de su ciudad y una especie que más tarde oxigenará y embellecerá el paisaje que habita.

El curso de la asignatura de Ciencias Naturales dedicada la salida a terreno. El curso junto al profesor visita el parque, el cerro, el bosque; conoce de la región y sus posibilidades, para aplicar en el terreno todo lo relacionado con las plantas autóctonas y sus recursos.

La jefa de Educación Rural afirma: “hay un interés a la naturaleza por parte del escolar, y un conocimiento de la importancia que tiene el hombre la conservación de los recursos naturales renovables. El niño sabe que debe cuidar, no destruir”.

El plan de la formación integral que se entrega al alumno, está considerada la naturaleza y sus recursos. El profesor está incentivado en este sentido y este entusiasmo el alumno lo siente,” afirma Pamela Guerrero.

En la escuela no hay un huerto, una huerta chacra... el jardín que la embellece y nunca falta, espera la “manito de obra” del jardinero.



Dirección de  
Impuestos  
Internos

## Piden Extradición de un Comerciante

La Segunda Sala de la Corte Suprema resolvió sobre la procedencia de solicitar al Gobierno de la República Argentina la extradición del ciudadano chileno residente en ese país, Claudio Neumann Wessel, como autor de los delitos tributarios cometidos en el establecimiento comercial Drive In El Embrujo.

La información fue dada a conocer por el Servicio de Impuestos Internos a través de un comunicado de prensa en el que se destaca que es esta la primera vez en que se declara procedente solicitar la extradición respecto de un ciudadano chileno prófugo en Argentina, que se encuentra declarado reo por delitos tributarios.

El proceso contra Neumann Wessel se inició por querrela deducida del 28 de noviembre de 1977 por el Director del Servicio de Impuestos Internos.

Corte Suprema le conmutó la pena por la de presidio perpetuo

## Condenado a Muerte se Salvó del Paredón

• Con la complicidad de un amigo (condenado a 20 años), Eleuterio Provoste asesinó a golpes a su madre para robarle unas reses

La Primera Sala de la Corte Suprema, por unanimidad, modificó el fallo de segunda instancia que condenaba a la pena de muerte al campesino Eleuterio Provoste Gutiérrez por la pena de presidio perpetuo como autor del parricidio de su madre, hecho ocurrido el primero de septiembre de 1978 al interior de Curanilahue.

El dictamen del máximo Tribunal rebajó también la condena de presidio perpetuo a 20 años de presidio mayor en su grado máximo y tres años y un día, para Cipriano Cruces Aroca, cómplice de Provoste en el homicidio, violación y robo de la víctima.

La pena de la Primera Sala de la Corte Suprema señala en sus considerandos principales que se condena al reo Eleuterio Provoste Gutiérrez a la pena de presidio perpetuo por el parricidio de su madre, Rosalía Gutiérrez Sepúlveda, viuda de 68 años.

Al mismo tiempo, la pena de Cruces Aroca contempla cien días más de presidio menor por usurpación de nombre y otros cien días de incomunicación por quebrantamiento de la condena.

### EL CRIMEN

El 31 de agosto de 1976 Provoste y Cruces se concertaron en Curanilahue para robarle el ganado a la madre del

primero, pero fueron descubiertos por la mujer, ante lo cual su hijo, con un palo de huille, le pegó dos golpes en la cabeza, en tanto que Cruces procedió posteriormente a violentarla.

Luego de ello, envolvieron el cadáver de la víctima en una frazada y lo tiraron a una quebrada, al tiempo que Provoste denunciaba ante Carabineros la "extraña desaparición" de su madre.

Por su parte, Cipriano Cruces, que se encontraba en libertad bajo palabra por el delito de hurto, llevó hasta Curanilahue los animales robados, con el fin de venderlos y repartirse la plata.

A mitad de camino, sin embargo, fue sorprendido por la policía a la cual le llamó la atención que el carnet de identidad que portaba no correspondiera a sus características.

Cruces fue detenido y no tardó mucho en confesar el delito.

En primera instancia el Juez de Curanilahue condenó a Provoste Gutiérrez a la pena capital y a su cómplice a presidio perpetuo, fallo que fue confirmado en segunda instancia por la Corte de Apelaciones de Concepción.

No obstante, la defensa de los reos recurrió a la Corte Suprema con un recurso de casación en la forma y en el fondo, el que luego de ser visto por el alto Tribunal determinó las penas antes señaladas.



A UN TRIS de morir fusilado estuvo el parricida de Curanilahue, Eleuterio Provoste.

## Accidentes Provocaron la Muerte a 5 Personas

Cuatro personas fallecieron en las últimas horas a consecuencia de accidentes de tránsito registrados en Lautaro, Viña del Mar, San Antonio y Graneros.

La primera víctima fue identificada como José Flores Flores, de 21 años, quien murió al ser aplastado por el tractor que conducía en el interior de un asentamiento ubicado a seis kilómetros de Lautaro.

En Viña del Mar, el automóvil conducido por Roberto Soto Hidalgo, de 18 años, atropelló y dio muerte al menor Juan Grau Placencia, de nueve años, quien cruzó desprevénidamente la calzada.

En San Antonio, a raíz del volcamiento del taxi que manejaba Enrique Rivano Vera, de 26 años, resultó lesionada grave su esposa, Margarita Inostroza López, de 23 años, quien falleció mientras era atendida en el hospital local. Una hija del matrimonio, Paola Rivano Inostroza, de dos años, fue trasladada al Hospital de Neurocirugía de la capital con diagnóstico reservado.

Finalmente, en la zona de Graneros, a la altura del kilómetro 64 de la Carretera Panamericana Sur, en el puente que cruza el río Tronco, el auto patente OWA-69, de Talca, gobernado por Rosa Artaza Sivestar, atropelló y dio muerte al niño de cinco años Mauricio Bravo Hernández.

Un pequeño de cinco años de edad murió, en tanto que un amigo suyo se encuentra internado grave en San Felipe, a raíz de las lesiones sufridas al ser aplastados por una carretelera en que jugaban.

El accidente ocurrió cuando los niños Héctor Córdova Alcayaga y Sergio Castillo Navarro saltaban sobre el vehículo a tracción, el que sólo se encontraba afirmado sobre sus soportes delanteros.

El vehículo se precipitó hacia atrás, aplastando a los menores. Héctor Córdova falleció cuando era atendido en el Hospital de Llay Llay, en tanto que Sergio Castillo se encuentra grave.

**ESTE PRESENTE  
TODO EL AÑO!**

con

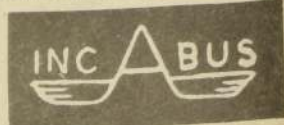
# El Cronista

**\$ 1.500**  
SUSCRIPCION  
ANUAL

**AHORRO \$ 1.035**

**PAGO CONTADO**

**¡VERANEOS  
INOLVIDABLES!**  
CALDERA, III REGION, CON LAS MEJORES  
PLAYAS DE CHILE LO ESPERAN



LO LLEVA

NUNCA NOS OLVIDARA POR ESTE CONSEJO

Salidas Diarias

SANTIAGO  
Terminal Buses Norte  
Oficina 7 Fono 721817  
20,30 y 21,00 Hrs.

VALPARAISO: 21,00 hrs  
Pedro Montt 2767  
Fono 4915  
VIÑA DEL MAR:  
21,30 Hrs  
Terminal Rodoviario

SUPER PULLMAN MERCEDES BENZ 0303 MODELO 1979



# Desmienten Despidos en Maestranza Maipú

El gerente general de la Maestranza Maipú, Fernando Barrios, señaló ayer que en la industria no se han registrado despidos injustificados, admitiendo, a la vez, que se ha producido reducción de personal, sin precisar el número de trabajadores afectados con esa medida.

La declaración la hizo el ejecutivo tras una entrevista que sostuvo con el Subsecretario del Trabajo y Previsión Social, Raúl Ventura Juncá.

Fernando Barrios fue citado por el personero

de Gobierno ante denuncias hechas por dirigentes laborales de la citada empresa, quienes señalaron que no se había cumplido con la norma de aceptar a un representante de los trabajadores en el directorio de la firma.

Sobre el particular, el gerente general indicó que "no hay ningún inconveniente para que los trabajadores que detentan cierto número de acciones del tipo "A", designen a un representante ante el directorio".

Igualmente, desmintió la existencia de des-

pidos injustificados en la maestranza. "Lo que ha sucedido es que hemos cancelado los contratos a trabajadores que laboran en secciones improductivas", afirmó.

En cuanto a algunos despidos "de dirigentes que tendrían fuero sindical", Fernando Barrios dijo que "ese asunto está siendo ventilado en los Tribunales de Justicia".



EL GERENTE de la Maestranza Maipú, Fernando Barrios, se entrevistó con el Subsecretario del Trabajo, Raúl Ventura Juncá.

## Confirman en sus Cargos a Dirigentes Sindicales

Los dirigentes de los sindicatos del sector privado que no realizaron acto eleccionario el día 31 de octubre ni el 22 de noviembre, fueron prorrogados en sus mandatos, siempre y cuando estos hayan estado vigentes en sus puestos al 31 de octubre del año pasado.

La resolución exenta número 15 del Ministerio del Trabajo expresa, asimismo, que tales directivas deben presentar en la inspección del trabajo del domicilio de la organización en el plazo de quince días a contar de

ayer la declaración jurada ante notario. La no presentación de tal declaración significará el cese inmediato de la directiva en sus funciones, excepto que haya hecho la declaración notarial antes del 27 de noviembre pasado.

El cuerpo legal indica que las actuaciones realizadas por estas directivas en representación de sus organizaciones durante el lapso comprendido entre el 31 de octubre del año pasado y ayer, se entenderán válidamente practicadas.

Pidieron dirigentes de Fiap-Tomé

## Renegociación de Deuda Tributaria

• También se entrevistaron con Subsecretario del Trabajo

Dirigentes laborales de la firma textil Fiap-Tomé solicitaron al Ministro de Economía, Roberto Kelly, la renegociación de la deuda tributaria y la concesión de nuevos recursos financieros para permitir la reactivación de la empresa y su futura fusión con la firma Oveja Tomé.

El delegado del personal de Fiap, Luis Arenas, informó que se había planteado al Secretario de Estado la necesidad de buscar una solución a la crisis financiera que afecta a la empresa donde trabajan unas 60 personas.

tro Kelly manifestó que prestar dinero a empresas que no están en condiciones de producir en forma rentable es prolongar su agonía. Al respecto, el delegado de personal expresó que "el caso nuestro es distinto. Nosotros creemos que con la fusión y el dinero suficiente la empresa se transforma en rentable".

Finalmente puntualizó que los trabajadores no desean precipitar una medida sobre el problema que les afecta y que aguardan la decisión que adoptará el Secretario de Estado.

### COMPANIA DE INVERSIONES MOBILIARIA E INMOBILIARIA MAR DEL PLATA S.A.

- A. Dividendo.  
El Directorio ha acordado pagar un dividendo de \$ 1.50 por cada acción que posean los accionistas a la fecha de cierre del Registro que se practique.
- B. Aumento de valor nominal, canje de acción y emisión de acciones liberadas.  
Se comunica a los señores accionistas que en cumplimiento de la Reforma de Estatutos aprobada en Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 23 de marzo de 1978 y aprobada por Resolución N° 272-Side fecha 30 de junio de 1978, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, debidamente legalizadas, el Directorio ha acordado lo siguiente:
- Aumentar el valor nominal de \$ 3 a \$ 5 de cada una del 1.000.000 de acciones.
  - Efectuar un canje de 10 acciones antiguas por una nueva, elevando el valor nominal de \$ 5 a \$ 50 cada una.
  - Emitir 200.000 acciones liberadas de pago de V/N \$ 50 cada una.

Estas acciones se entregarán en proporción de 2 acciones nuevas de V/N \$ 50 por cada acción antigua de V/N \$ 50 que posean los señores accionistas al cierre del Registro, debidamente canjeadas como lo indica el punto b)

#### CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 29, 30 y 31 de enero de 1979, inclusive.

#### ENTREGA DE TITULOS Y PAGO DIVIDENDO

Los títulos y dividendo estarán a disposición de los señores accionistas a partir del día 1 de febrero de 1979, en Huérfanos 979, Oficina 819.

EL PRESIDENTE

### La Feria del Disco

Ahumada al llegar a Huérfanos

**CURSOS DE INGLES PARA MEDICOS (en Cassettes)**  
**CURSOS DE INGLES VARIOS NIVELES**  
**CURSOS DE ALEMAN**

Abierto hasta las 10 P.M.  
Cerrado Domingos y Festivos

## Laboral

### Trabajadores de Schwager Jubilarían con 30 Años

• Solicitud la hicieron al Subsecretario del Trabajo y Previsión Social

Dirigentes sindicales del centro minero carbonífero de Schwager analizaron ayer con el Subsecretario del Trabajo y Previsión Social, Raúl Ventura Juncá, aspectos relacionados con la jubilación de 1.800 trabajadores de la mina.

El presidente del Sindicato Profesional de Obras Metalúrgicas de Schwager, Oscar Hernández, dijo a "El Cronista" que casi mil 800 personas "tienen 30 años de trabajo y les faltarían 5 más para estar en condiciones de jubilar".

Manifestó que "que es preciso y conveniente que se consulte un plan especial para esa gente por cuanto todos sabemos que el mineral seguirá en actividad, pero con una masiva reducción de personal".

El Subsecretario del Trabajo, Raúl Juncá, quedó de estudiar esta situación.

## Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M. R.

### Polla Gol

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

### CONCURSO N° 142 - 7 de Enero de 1979

#### LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 13 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 11.197.964,40

60 GANADORES A \$ 186.632,74 c/u.

Nº	PROV.	AGENTE	TARJETA	Nº	PROV.	AGENTE	TARJETA
1	01	00060	00168548	31	01	02370	01433185
2	01	00070	00643180	32	01	02710	00307135
3	01	00080	00682451	33	01	02720	00654794
4	01	00110	00109426	34	01	02810	00347695
5	01	00120	00959720	35	01	02820	00234888
6	01	00160	00297019	36	01	02870	00639023
7	01	00210	00305771	37	01	03090	00266749
8	01	00320	00474724	38	01	03100	00224522
9	01	00340	00444620	39	01	03100	00225275
10	01	00540	00586396	40	01	03250	00165080
11	01	00560	00537767	41	01	03350	00268107
12	01	00580	00409293	42	01	03370	00412691
13	01	00640	00286927	43	01	03560	00145534
14	01	00720	00358033	44	01	03810	00311606
15	01	00750	00250025	45	01	03830	00136188
16	01	00900	00235118	46	01	04340	00334576
17	01	00920	00283318	47	01	04610	00202771
18	01	01300	00608075	48	01	04850	00287048
19	01	01300	00608925	49	01	05130	00967005
20	01	01440	00573415	50	02	10080	00423183
21	01	01460	00092991	51	02	10110	00654996
22	01	01490	00381222	52	02	10330	00297404
23	01	01670	00322822	53	02	10390	00439146
24	01	01670	00322893	54	02	10530	00258766
25	01	01850	00290970	55	02	10590	00445624
26	01	01890	00201199	56	02	10660	00553501
27	01	01940	00399201	57	02	10740	00498768
28	01	02121	00008641	58	03	15390	00129670
29	01	02130	01184644	59	07	2001H	00152115
30	01	02160	00586747	60	08	25010	00412567

NOTAS.- 1.- ESTE LISTADO TIENE CARACTER DE "DEFINITIVO".  
2.- LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTE LISTADO OFICIAL DESDE EL JUEVES 18 DE ENERO AL 16 DE FEBRERO DE 1979, (30 DIAS), DE 9.00 A 17.00 HORAS, EN NUESTRAS OFICINAS UBICADAS EN COMPANIA N° 1085, QUINTO PISO. 3.- LOS GANADORES DEBERAN PRESENTARSE CON SU TARJETA RECIBO Y/O CEDULA DE IDENTIDAD.

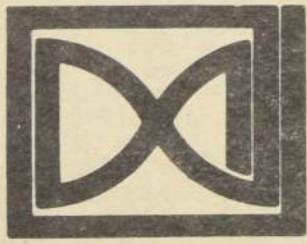
SANTIAGO, ENERO 18 DE 1979.

GUY DE MORAS ANQUITA  
Supervisor del Concurso

GONZALO MURTADO MORALES  
Notario de Las Condes

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA  
CARLOS ELBO HERFORTH  
Gerente





# Banco de Crédito e Inversiones

## DIRECTORIO

**JORGE YARUR BANNA**  
Presidente

**SERGIO LARRAIN PRIETO**  
Vicepresidente

Directores: **PEDRO CORONA BOZZO** - **SERGIO DE AMESTI HEUSSER** - **MIGUEL MUSALEM YARUR** - **MANUEL VALDES VALDES**

Director Laboral: **MIGUEL VALENZUELA CUEVAS**

ADMINISTRACION CASA MATRIZ  
**SERGIO VERGARA LARRAIN**  
Gerente General

**HUMBERTO BEJARES JARA**  
Gerente Asesor Presidencia  
y Gerencia General

**HECTOR POZO BRAVO**  
Gerente División Contraloría

**ALEJANDRO NICOLETTI TORRENS**  
Gerente División Marketing

**GONZALO RUIZ UNDURRAGA**  
Gerente División Finanzas

**JUAN YUTRONIC P.**  
Gerente Regional Norte

**LUIS E. YARUR REY**  
Gerente División Operaciones

**RAUL ADRIAZOLA GRAU**  
Gerente División Nacional

**ANDRES ATALA H.**  
Gerente Regional Centro

**JORGE AYALA P.**  
Gerente Regional Sur

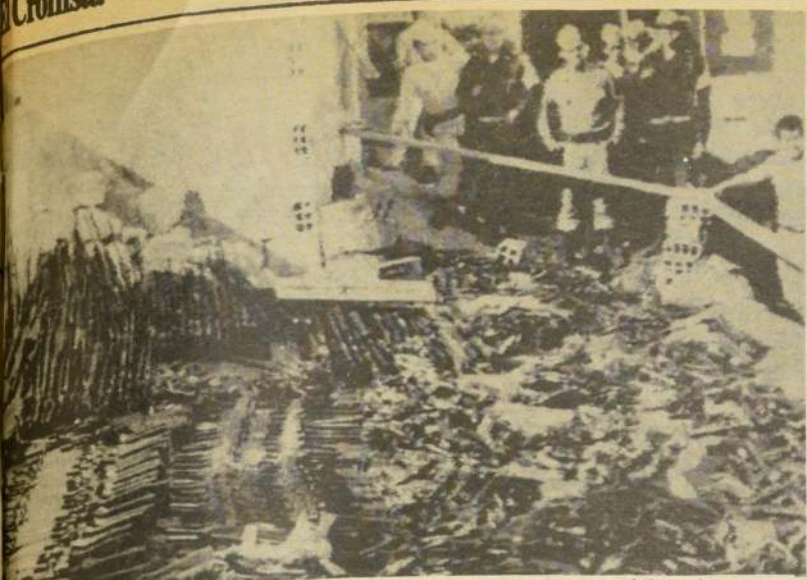
**ROBINSON BARTSCH VILLARROEL**  
Gerente División Internacional

**HECTOR POZO BRAVO**  
Gerente División Contraloría

## BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978 (NOTAS 1 Y 5)

ACTIVO		Moneda Chilena y Equiv. Nue. (US\$ 1 = \$ 33,95)	TOTAL \$
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>			
<b>Fondos Disponibles (NOTA 2)</b>			
Caja.....	688.777.836,89		
Depósitos en Cuentas Corrientes.....	582.460.872,09		
Depósitos en el Banco Central.....	1.592.892.872,22		
Depósitos en Bancos en el país.....	26.351.949,15		
Depósitos en el Exterior.....	304.520.647,69		
Total de Fondos Disponibles.....	3.117.374.031,83		
<b>Colocaciones</b>			
<b>Con recursos propios</b>			
Hasta 1 año plazo.....	1.717.591.870,02		
Deudores en Cuentas Corrientes.....	6.680.096.869,65		
Pagos y efectos de comercio adquiridos.....	7.291.242,06		
Depósitos en el Banco Central.....	144.703.008,88		
Depósitos en Bancos en el país.....	8.549.685.990,61		
Depósitos en el Exterior.....	1.057.422.023,62		
Total Colocaciones con Recursos Propios.....	9.807.108.014,23		
<b>Por cuenta, con recursos o garantías, del Banco Central</b>			
Hasta 1 año plazo.....	174.770.237,96		
Préstamos.....	1.771.572,60		
C.C. negociadas con garantía CEPAC.....	176.541.810,56		
Total Colocaciones con Recursos o Garantías del Banco Central.....	649.881.711,87		
<b>A más de 1 año plazo</b>			
Hipotecarias.....	826.423.822,43		
Contingentes.....	1.965.129.992,75		
Hasta 1 año plazo.....	1.120.441.759,01		
A más de 1 año plazo.....	3.085.571.751,76		
Total Colocaciones Contingentes.....	13.518.103.288,42		
<b>TOTAL</b>			<b>3.117.374.031,83</b>
<b>PASIVO</b>			
<b>PASIVO CIRCULANTE</b>			
<b>Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones</b>			
<b>Exigible hasta 1 año plazo</b>			
Depósitos en Cuentas Corrientes.....	2.799.620.323,80		
Depósitos y Captaciones a plazo.....	4.703.504.257,75		
Otros saldos acreedores vista y plazo.....	562.017.460,16		
Cuentas y documentos por pagar.....	13.352.187,34		
Total Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones.....	8.078.494.229,05		
<b>Exigible a más de 1 año plazo</b>			
Depósitos y Captaciones.....	6.330.794,08		
Documentos por pagar.....	24.866.318,26		
Total Dep. Captaciones y otras Oblig. a más de 1 año plazo.....	8.109.711.341,39		
<b>Intermediación de Documentos</b>			
Exigible hasta 1 año plazo.....	94.305.000,00		
Exigible a más de 1 año plazo.....	996.353.588,59		
Total Intermediación de Documentos.....	1.090.658.588,59		
<b>Obligaciones Hipotecarias</b>			
Obligaciones Contingentes.....	2.007.051.518,92		
Obligaciones hasta 1 año plazo.....	1.120.441.759,01		
Obligaciones a más de 1 año plazo.....	295.978.237,96		
Total Obligaciones Contingentes.....	3.423.471.515,89		
<b>Préstamos obtenidos en el país</b>			
Exigible hasta 1 año plazo.....	65.453.399,40		
Adeudado al Banco Central.....	361.431.637,36		
Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras.....	646.377.667,45		
Total Préstamos obtenidos en el país.....	1.073.262.704,21		
<b>Exigible a más de 1 año plazo</b>			
Adeudado al Banco Central.....	2.682.878.274,33		
Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras.....	670.833.787,82		
Total Exigible a más de 1 año plazo.....	3.353.712.062,15		
<b>TOTAL PASIVO</b>			<b>3.117.374.031,83</b>





**ARSENAL RECUPERADO.**— Soldados del Ejército colombiano exhiben las armas recuperadas cuando allanaron un escondite del grupo clandestino izquierdista "Movimiento 19 de Abril". El armamento había sido robado por los extremistas en un asalto perpetrado a un arsenal militar. El Ministro de Gobierno advirtió, sin embargo, que pese al éxito logrado, la lucha contra la subversión está en sus comienzos. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

## 50 Detenidos en Acción Antisubversiva: Colombia

Bogotá

robadas en Bogotá, Bucaramanga y Cali, dos capitales provinciales colombianas.

El Ministerio de Defensa reveló que en los últimos días arrestó a 150 personas sobre las cuales recaen graves indicios de pertenecer al M-19. Estas capturas permitieron descubrir las guaridas de las guerrillas en Bogotá, Cali y Bucaramanga.

Sin embargo fuentes informadas dijeron que aún el estado mayor de la guerrilla no ha sido capturado por lo cual deben proseguir las operaciones militares tendientes a lograr su arresto y la destrucción del movimiento subversivo.

El médico y ex parlamentario Carlos Toledo Plata se ha identificado como el jefe del comando superior del M-19. Las autoridades colombianas creen que quizás ha huído a Venezuela pues el primer día de este año fue visto en Cucuta, ciudad fronteriza con Venezuela. (AP).

## Chimpancé Aprendió a Hablar Para Reclamar a su Hijo

Norman (Oklahoma)

La mona chimpancé Washoe aprendió a hablar, al menos por señas y sorprendió a sus cuidadores pidiéndoles que le devolvieran a la cría que tuvo la semana pasada, un monito de casi dos kilos.

Debido a que sus dos vástagos anteriores murieron poco después del alumbramiento, Washoe fue separada de su hijo en esta oportunidad pero entre el segundo y tercer período de gestación la chimpancé aprendió a comunicarse con los seres humanos mediante señas y el martes les dijo "yo quiero mi cría".

El pequeño, al que posiblemente se le dará el nombre de Sequoya, es un machito, hijo de Washoe y un mono llamado Ally, que también ha ido a la escuela del Instituto de Estudios Sobre Primates de esta localidad, y que tiene un vocabulario de 150 palabras. Washoe sabe 200 palabras.

El monito fue retirado junto a su madre debido a que ésta no lo alimenta bien y se hizo necesario darle una dieta balanceada de mamadera, cereales y frutas.

La mona lo acuna y lo acuesta en una forma muy similar a como lo que hacen las madres humanas. (UPI)

• Los cambios en el Gabinete fueron provocados por la alarma de los militares jóvenes ante posible acercamiento a la izquierda

# "Pasó la Hora de la Aventura" Advirtió Presidente Boliviano

La Paz

El Presidente boliviano Gral. David Padilla lanzó una severa advertencia a los conspiradores y dijo que cualquier amenaza contra la seguridad de la colectividad "merecerá una adecuada respuesta".

En un mensaje difundido por cadena radial y de televisión, el Presidente de la Junta Militar apeló también a los diversos sectores políticos para que actúen sin presiones ni amenazas.

Luego de haber realizado un reajuste de su equipo ministerial con la posesión de tres nuevos Ministros, Padilla dijo que su mensaje estaba destinado a aclarar una serie de rumores y la intranquilidad ciudadana frente a los acontecimientos políticos que se sucedieron en las últimas horas.

Su discurso fue una seria advertencia para los sectores que pudieran intentar otro golpe de estado, pero también fijó algunas pautas sobre el comportamiento que las FF.AA. esperan de los partidos políticos en el próximo proceso electoral.

Padilla justificó la actuación de los militares en política en la última década señalando que las FF.AA. llenaron un vacío que "habría podido conducir al país al caos". Dijo que las FF.AA. garantizarán un retorno a la vida constitucional a través de un proceso electoral libre de toda sospecha, pero trasladó una gran parte de esa responsabilidad a los partidos políticos.

Sostuvo que si estos no aprovechaban la oportunidad que ahora se les brinda "no tendrán excusa en el futuro para demandar un sistema democrático".

"Las FF.AA. no permitirán ningún acto anarquizante venga de donde venga", enfatizó a tiempo que negaba que su Gobierno tenga vínculos con ninguna corriente política.

El Presidente reiteró su pedido al pueblo para que defienda el proceso y "no disminuya un momento su atenta vigilancia".

Padilla finalizó sus "reflexiones" señalando que existe completa unidad en las Fuerzas Armadas y que ya "pasó la hora de las aventuras".

Se estima que los cambios introducidos en el gabinete tienden a conjurar aprestos subversivos de un grupo numeroso de oficiales jóvenes alarmados ante la desaparición del pacto militar campesino y una posible inclinación del régimen hacia sectores de la izquierda.

Padilla viajará hoy a Santa Cruz, sede del conservadurismo, y para ello demostró en su discurso que actuará igualmente severo con los sectores que rebasen el marco de acción que ha fijado el Gobierno. (DPA).

## Para Evitar la Envidia Quemó 10 Millones de Yens

Tokio

Un empleado japonés que ganó 10 millones de yens (51.282 dólares) en la Lotería, quemó el billete para evitar la envidia de sus vecinos, informaron medios de prensa locales.

Hiromi Kiyokawa, de 36 años, soltero, de la localidad de Kanae, en el centro de Japón, quemó el billete en presencia de sus compañeros de trabajo.

Funcionarios del Banco Dai-Ichi Kangyo, que auspició la Lotería, dijeron que el hecho no tiene precedentes.

Kiyokawa se hizo famoso al ganar la Lotería. Inicialmente estaba contento y se proponía construir una casa en su pueblo.

Pero pronto encontró envidia entre sus vecinos de la pequeña localidad de la provincia de Na-

gano, y decidió no cobrar el premio.

Sus colegas trataron de evitar que lo quemara, pero sin éxito. Kiyokawa sigue viviendo en su pequeño apartamento y trabajando en la misma oficina. (UPI)

## El Cable en Síntesis

MEDIO ORIENTE

**JERUSALEN.**— El Embajador especial norteamericano Alfred Atherton inició gestiones para cambiar las paralizadas conversaciones de paz entre Egipto e Israel, pero una enérgica protesta del presidente de Estados Unidos Jimmy Carter sobre nuevos asentamientos judíos en territorios ocupados complicaron sus esfuerzos. Carter envió una carta a las autoridades de Tel Aviv las que estimaron que las observaciones del mandatario deberían haber sido hechas a través de canales privados.

DOLAR

**FRANCFORT.**— La crisis de Irán provocó una nueva caída del dólar norteamericano en el mercado de divisas de esta ciudad. Se cotizó a 1,8360 marcos, tras cerrar el martes a 1,8560. También contribuyó al descenso la declaración del Banco Federal Alemán de que las operaciones masivas de apoyo al dólar no podrán continuar indefinidamente.

INVIERNO

**CHICAGO.**— Las muertes causadas por la tormenta de nieve del fin de semana y la ola de frío ascienden a 65. Suministros de emergencia de sangre fueron trasladados a Chicago desde la costa occidental al tiempo que la nieve continuaba entorpeciendo el tráfico en el Medio Oeste.

SANDINISTAS

**MANAGUA.**— Once sandinistas muertos y 12 heridos es el balance de los dos últimos combates sostenidos en la frontera con Costa Rica. Numerosas armas fueron incautadas por la Guardia Nacional luego del desbande de guerrilleros. Entre los muertos figuran varios jefes del movimiento extremista.

CONDENA A ANESTESISTA

**AIX (FRANCIA).**— El Tribunal de Apelaciones de Aix en Provence condenó con diversas multas al anestésista que asistió a Irene Palumbo, quien desde hace 9 años permanece en estado de coma luego de ser operada de apendicitis. Al finalizar la intervención, el corazón de la paciente se paralizó por más de tres minutos lo que originó la destrucción de células cerebrales. El Fiscal estimó que hubo negligencia en la vigilancia de la enferma.

## La Feria del Disco

Ahumada al llegar a Huérfanos

Liquida a precios locos.  
Cassettes grabados desde \$ 75  
Discos singles desde \$ 5  
Long-plays desde \$ 50

Abierto hasta las 10 P.M.  
Cerrado Domingos y Festivos





BIENVENIDA EN EGIPTO.— El Presidente de Egipto, Adwar Sadat, expresó simpatía y respeto al Sha de Irán cuando el monarca llegó con su esposa a El Cairo, iniciando su exilio voluntario. El resto de la familia real iraní lo espera en Estados Unidos, a donde se dirigirá el Sha, probablemente este fin de semana. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

Los 5 asaltantes se entregaron en Beirut

## Liberaron a 82 Rehenes del Avión Secuestrado

• Lo tomaron en protesta por desaparición en Libia de líder musulmán libanés

Beirut. Cinco musulmanes libaneses, armados con revólveres y granadas, liberaron a 73 pasajeros y nueve tripulantes de un avión de la compañía Middle East Airlines, luego de asaltarlo y protagonizar una odisea de seis horas y media.

Los asaltantes dijeron que tomaron el avión para protestar por la desaparición del Imán Musa Sadr, jefe espiritual de la gran comunidad musulmana shiita del Líbano, quien desapareció en agosto pasado con dos compañeros, mientras visitaba Libia.

Los atacantes se rindieron luego que las autoridades libanesas permitieron a uno de ellos mantener una conferencia de prensa en el aeropuerto de Beirut para hacer públicas sus quejas.

Todos los pasajeros y los tripulantes fueron liberados ilesos poco después de medianoche.

El drama empezó unos 40 minutos después que el Boeing 720-B partiera

desde Beirut hacia Amman.

"Ibamos a aterrizar en Amman cuando repentinamente una azafata salió gritando del sector de primera clase", dijo Abdul Wadud Hajjaj, un periodista libanés que estaba en el avión. "Entonces vi las armas en el frente y en la parte de atrás del avión y me di cuenta que era un asalto".

"Ellos trataron de mantenernos en calma todo lo posible, pero las mujeres empezaron a llorar y a desmayarse, mientras algunos se levantaban y otros necesitaban oxígeno", relató el periodista.

El avión fue desviado desde Amman hacia Chipre, pero las autoridades chipriotas rehusaron el aterrizaje y las luces de aterrizaje del aeropuerto de Larnaca, en la costa sur de la isla mediterránea.

Los secuestradores dijeron entonces al piloto que volviera a Beirut, donde aterrizaron. (UPI).

## Rusia Detonó Segunda Bomba Atómica del Año

La Unión Soviética detonó un poderoso artefacto nuclear subterráneo en un punto del Kazakhsán Oriental, según informó el observatorio sueco para la defensa en Hagfors.

La detonación registró 6.5 grados en la escala Richter abierta y fue localizada al norte del mar Caspio.

Esta es la segunda prueba nuclear del año y de acuerdo con el tipo de onda del registro, el artefacto fue detonado en un túnel en material rocoso. (UPI).

Mientras la tierra tembló arrasando a tres aldeas

## Nuevos Enfrentamientos en Irán Tras Partida del Sha

• Los muertos por el sismo suben de mil y en las luchas callejeras perecieron por lo menos cien. Un oficial norteamericano figura entre las víctimas pero no está aclarado si fue suicidio o lo ahorcaron

• El Sha viajará a Estados Unidos este fin de semana luego de entrevistas con Sadat durante su permanencia en Egipto

Teherán

Tropas del ejército chocaron con miles de manifestantes contrarios al Sha Mohammed Reza Pahlavi, en la localidad de Ahwaz, en el verdadero centro de los yacimientos petrolíferos meridionales de Irán, y se informó de elevado número de bajas.

El diario "Ettelaat" de Teherán informó que el ejército abrió fuego sobre decenas de miles de manifestantes que se habían reunido enfrente de una mezquita. La información inicial de que disponía el diario señalaba que se habían registrado cientos de muertes, pero no se pudo confirmar independientemente tal hecho.

El incidente es el primer problema serio que debe encarar el gobierno de Bakhtiar, que se ve ante la monumental tarea de mantener el orden en ausencia del Sha, quien abandonó el martes el país por tiempo indefinido.

A todos los problemas de inquietud civil, huelgas y desórdenes, se sumó un sismo que ha causado elevado número de víctimas en el interior del país.

Un portavoz del ejército en Teherán dijo que luego de la sesión matinal de oraciones en la guarnición de Ahwaz, grupos de oficiales y soldados corrieron por las calles de esa ciudad —de medio millón de habitantes— instando a gritos a la población a manifestarse a favor del Sha ausente.

Un choque serio ocurrió cuando soldados armados tropezaron con un grupo de manifestantes que trataba de derribar una estatua del Sha en una plaza.

En Arak, ciudad distante unos 450 kilómetros al sudoeste de Teherán, un oficial del ejército se arrojó al paso de un tanque tras pronunciar un inflamado discurso en el que dijo no poder seguir viviendo sin el Sha.

### MUERTE ACCIDENTAL

El coronel Arthur Finequi, jefe de la misión militar norteamericana en Irán, murió "accidentalmente" en su casa.

El vocero dijo que la muerte de Finequi, "no fue el resultado de una mala jugada ni de la actividad terrorista" que ya costó la vida de dos norteamericanos durante la actual etapa de violencia.

Las fuentes dijeron que la muerte fue causada por estrangulamiento. Los diarios informaron que el coronel se ahorcó él mismo, y hay un informe según el cual estaba insatisfecho por los sentimientos antinorteamericanos de Irán y la partida del Sha.

## Sin Hoteles y Llena de Basura Sigue España

Madrid

En todo Madrid es difícil comer en un restaurante o beberse un trago en uno de los millares de bares que alberga la ciudad.

Unos 60.000 de los 70.000 camareros y meseros del ramo de hostelería se declararon en huelga, obligando al cierre de casi todos los establecimientos gastronómicos.

Los meseros desean superar en tope salarial de un 13 por ciento de aumento establecido por el gobierno y reclaman

un sueldo mínimo de 25.000 pesetas (360 dólares) por mes.

Centenares de miles de trabajadores de la industria automovilística y la limpieza se encuentran igualmente en paro voluntario.

Uno de los lugares más afectados fue el aeropuerto madrileño de Barajas, donde la basura sigue acumulándose y no funcionan los restaurantes y bares.

Los únicos cafés, bares y restaurantes que continúan abiertos son los manejados por familias propietarias. (UPI).

### EL SHA EN EL CAIRO

El Sha Mohammed Reza Pahlavi, descansa en un hotel en medio del Nilo y se cree que seguirá viaje a los Estados Unidos antes de fin de semana.

Fuentes egipcias dijeron que el monarca iraní del Irán, de 59 años de edad, haría apariciones en público durante su estadía aquí, pero que se entrevistará con el Presidente Anwar Sadat y con el ex Presidente estadounidense Gerald R. Ford, quien está de gira por el Medio Oriente con su esposa.

El hotel Oberoi, de 150 habitaciones, fue completamente despejado de otros huéspedes para recibir al Sha, quien con su esposa, la emperatriz Farah Diba y el séquito de 20 personas de ambas familias están ocupando 32 habitaciones del establecimiento.

El Sha y el Presidente El Sadat conferenciaron en privado tres veces el martes en el aeropuerto a la llegada del Sha, luego en el hotel y posteriormente en ocasión de una cena de gala ofrecida por El Sadat.

### TERREMOTO

Un terremoto que barrió de la faz de la tierra tres aldeas minutos después de la partida forzada del Sha de Irán del país, dio muerte a más de 1.000 personas y causó heridas a por lo menos un millar más, según informan los periódicos iraníes.

El revisado número de muertos en el terremoto del martes, que arrasó tres aldeas en el nordeste de la nación, no fue confirmado de inmediato por los sacerdotes musulmanes que trabajan en la agitada región, cerca de la ciudad de Qaen.

Previamente los sacerdotes musulmanes habían informado que por lo menos 890 personas habían resultado muertas en el terremoto, que tuvo una intensidad de 6,8 grados en la escala de Richter.

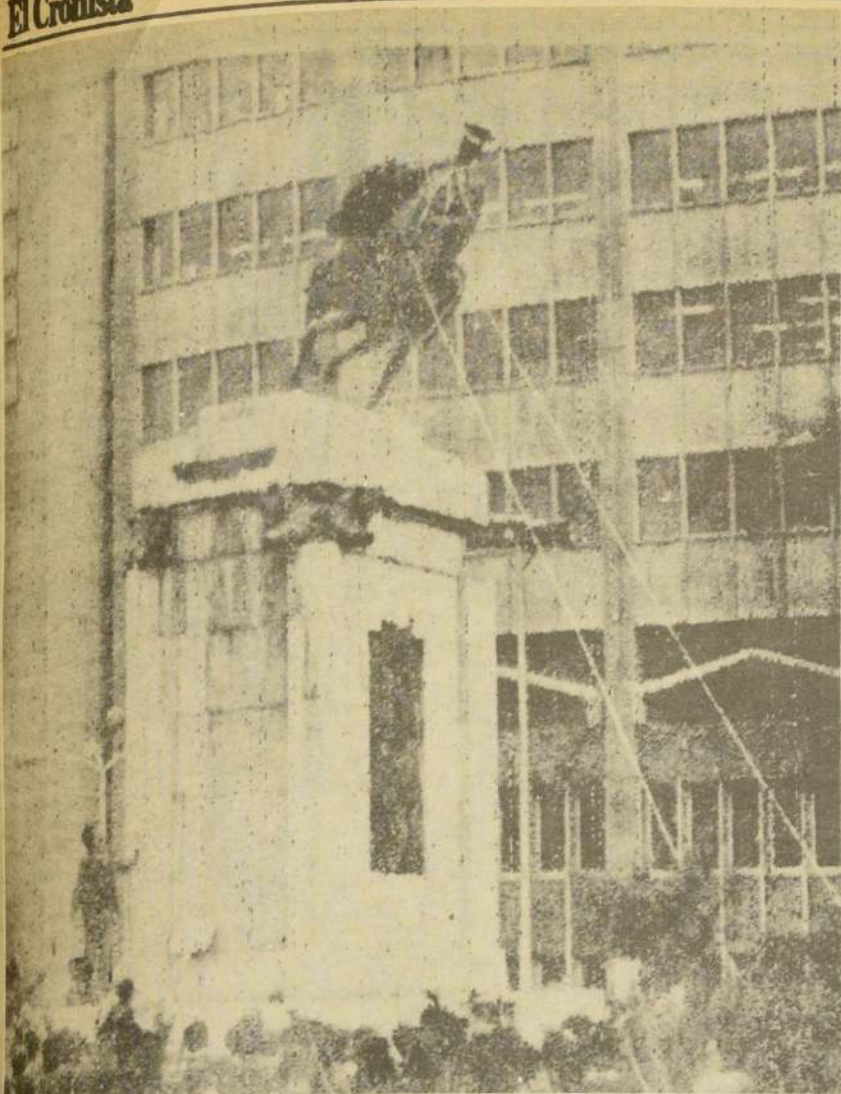
"Nuestros cálculos están basados en la población conocida que habitaba las tres aldeas, como relatos de testigos presenciales y sobrevivientes", dijo un vocero de Ayatollah Sayed Abolhassan Shirazi, el líder religioso más influyente del norte del país.

Añadió que por lo menos 780 personas murieron en la aldea de Boznabad "donde todas las casas y tiendas quedaron arrasadas e incluso las vacas perecieron".

Unos 120 sobrevivientes de Boznabad fueron niños y jóvenes que se encontraban en las calles cuando el sismo ocurrió a las 09.50 GMT del martes, poco después que el Sha abandonó la nación. (AP).

Los viajeros no tienen dónde comer al proseguir las huelgas





**FURIA ANTI MONARQUICA.** — Las turbas enardecidas por los agitadores comunistas, derribaron una estatua del padre del Sha, Reza Shah, momentos después que Mohammed Reza Pahlavi abandonó Teherán. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

## Guerrilla de Pol-Pot Sigue Resistiendo a Vietnamitas

Bangkok, Tailandia

Fuentes tailandesas dijeron aquí que continúan los combates en torno a Kompong Som, el único puerto de aguas profundas de Camboya, que al parecer aún controlan tropas del derrocado régimen del Primer Ministro Pol Pot.

Las fuentes dijeron que se combate en las cercanías de la base naval de Rem y a lo largo de la carretera que une a la capital camboyana, Phnom Penh, con el puerto de Kompong Som.

También estarían librando lucha unidades navales camboyanas y vietnamitas en aguas de las islas en las que se habrían refugiado parte de las tropas camboyanas, fugitivas de la invasión vietnamita que se inició hace tres semanas.

Las fuerzas camboyanas en retirada recapturaron Kompong Som el lunes, según las fuentes.

Los invasores vietnamitas instalaron un gobierno provisional de insurgentes camboyanos en Phnom Penh el 7 de enero, reemplazando al gobierno que llegó al poder en 1975. Las autoridades derrocadas prometieron continuar librando una guerra de guerrillas e informes sin confirmar señalan que han instalado su sede en las montañas de Camboya Sudoccidental o en alguna de las islas del litoral.

China, el único país importante aliado del régimen derrocado, ha prometido enviar pertrechos militares, pero se cree dudoso que puedan hacerlo, aún si los camboyanos retienen al puerto de Kompong Som, debido a la superioridad aérea y naval de Vietnam.

SPK, la agencia noticiosa instalada por el nuevo Gobierno, informó que la restauración de la ciudad de Phnom Penh está ya en marcha tras cuatro años de abandono, negligencia y de estar virtualmente desierta.

El anterior Gobierno obligó a gran parte de los habitantes a un éxodo masivo a zonas rurales para realizar labores agrícolas.

"Se están reparando las redes eléctricas y los servicios de agua potable en la ciudad. Los soldados del ejército revolucionario y los residentes de la ciudad están ahora dedicados a la limpieza de los escombros", según SPK.

"Presas del pánico, el enemigo abandonó automóviles, motocicletas, bicicletas, y pilas de basura en las calles... La Universidad y los Centros Tecnológicos, las preciosas bibliotecas, los laboratorios y las modernas maquinarias que existían anteriormente han desaparecido. Solamente

quedan los grandes salones con sus ventanas sin vidrios, sus patios crecidos de pasto silvestre y un anfiteatro que exuda un hedor repelente", según SPK.

"El edificio del Ministerio de Finanzas, de tres pisos, está vacío. Su primer piso está lleno de insecticidas y de innumerables mesas y sillas carcomidas por gusanos, como así también de calculadoras eléctricas y máquinas de escribir herrumbradas y apiladas en las galerías". (AP).

## Washington Denunció Tretas de la KGB Para Desprestigiar sus FF.AA.

Washington.

Las autoridades norteamericanas han puesto al descubierto lo que dijeron ser una campaña mundial de "distorsión" que viene realizando la Policía Secreta Soviética (KGB) para dañar las relaciones de Estados Unidos con sus aliados de Europa y el Asia.

La KGB ha circulado un documento de "muy secreto" del ejército de Estados Unidos haciendo ver que lo promulgó el 19 de marzo de 1970 el general William Westmoreland, a la sazón jefe del estado mayor del Ejército, relativo a "operaciones de estabilidad" en países donde hubieren estacionadas unidades del ejército estadounidense. Las autoridades norteamericanas dicen que el informe fue falsificado.

El documento recomienda infiltrar agentes de inteligencia del Ejército de Estados Unidos en las Fuerzas Armadas de los países huéspedes, así como en las fuerzas insurgentes y en los grupos radicales extremistas.

El falso documento instruye a la inteligencia militar a prepararse para emprender operaciones especiales contra los países huéspedes si fuese de interés general para los Estados Unidos.

El Covert Action Information Bulletin (Boletín de Información de Acción Secreta), la misma publicación que revelara los nombres de agentes del Servicio Central de Inteligencia (CIA) encubiertos con puestos diplomáticos en el exterior, publicó recientemente el citado "documento" como suplemento al manual

militar 30-31 de campaña del ejército.

El boletín afirma que el documento es auténtico y que ya lo han publicado periódicos y revistas turcos, españoles, italianos, holandeses y norteamericanos.

"Una falsificación" dijo un vocero del Pentágono a United Press International, aunque admitió que tenía parte "refinada".

Un vocero de la Comisión de Inteligencia de la Cámara Baja dijo que el organismo examinará el asunto y que a ese respecto ya estaba en contacto con el Departamento de Defensa y el Servicio Central de Inteligencia (CIA).

Por otro conducto oficial se supo que las autoridades norteamericanas estaban percatadas del último esfuerzo soviético desde septiembre de 1976, en que una copia del falso memorandum apareció en Bangkok.

El documento, con una carta sobrepuesta — dijeron las fuentes —, fue dirigido al Presidente de Filipinas Ferdinand Marcos y puesto en la vitrina de la Embajada Filipina. Nunca llegó a Manila.

Las fuentes dijeron que el engaño soviético se hizo más palpable que de costumbre porque el documento lo plantó un comunista español que tenía contacto estrecho con un presunto agente de la KGB en la Embajada Soviética de Madrid. El español y el ruso fueron identificados por sus nombres.

Luego el "suplemento B" apareció en Holanda, Italia, Grecia y Portugal. (UPI).

Acusa la oposición

## "Chantaje" del Sindicalismo Británico

Londres

El Primer Ministro James Callaghan salió airoso en una votación al término de un tormentoso debate parlamentario de seis horas, y moderó las pautas del gobierno sobre los aumentos de salarios para aquellos que menos ganan y puso cota al aumento de los precios.

Callaghan, ante la ola de huelgas que ya había paralizado a grandes sectores de la industria británica, y ante la perspectiva de elecciones generales este año, dijo que los empleados públicos podían ser comprendidos en las categorías de salarios de la industria privada.

La jefa del Partido de Conservación de Oposición Margaret Thatcher acusó a los sindicalistas de "bloqueo, chantaje y caos". (UPI).



### I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO TARIFA DE PARQUIMETROS

A contar de esta fecha, la tarifa de los Parquímetros será de **\$ 4.20** CUATRO PESOS VEINTE CENTAVOS).

NELLY HERNANDEZ JAQUE  
Secretaria Abogada Municipal

JUAN INFANTE P.  
ALCALDE SUBROGANTE DE SANTIAGO

### EVITE INFECCIONES INTESTINALES BACILAN



PARA DESINFECTAR AGUAS, FRUTAS Y VERDURAS. PIDALO EN: FARMACIAS Y SUPERMERCADOS.



### CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

### NUEVO HORARIO DE ATENCION AL PUBLICO

Se comunica a los señores imponentes, pensionados, montepiados y público en general, que conforme a las normas decretadas en el D. S. N° 173, de fecha 29 de diciembre de 1978, publicado en el Diario Oficial el 9 de enero de 1979, la Caja ha establecido, a contar de esa misma fecha, el siguiente horario de atención al público:

1) En Santiago y aquellas ciudades afectas al sistema de jornada única de trabajo, la atención al público se extenderá de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas.

2) En las ciudades no afectas al sistema de jornada única de trabajo se atenderá de lunes a viernes, de 9.00 a 12.00 horas y desde las 15.00 a las 17.00 horas.

3) Además, con el objeto de prestar un mejor servicio a los imponentes pasivos, la Oficina de Santiago atenderá el pago de pensiones y montepiados de 8.30 a 16.00 horas durante los días de cada mes dispuestos para tal efecto.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



• “Si los resultados son satisfactorios, el programa se extenderá a todas las regiones del país, con la idea de aprovechar las condiciones ambientales ofrecidas por las escuelas de cada Región”, señaló el gestor del plan, René Jofré Gutiérrez

Por Myriam Fernández  
Fotos de Juan V. Pérez



SONO LA CAMPANA PARA UN PROYECTO VACACIONAL DE PROFESORES. Carolita Vidal de 3 años también participa y aporta su granito de arena al ganar un festival de la canción en el campamento.



POR ENTUSIASMO NO SE QUEDAN. Playa y campo esperan a un grupo de 30 profesores seleccionados para vivir 10 días de descanso en el Balneario de Pichilemu.

“No pensé que tan simple tuviese”, dice “El Cronista” Regional de Educación cuando se refiere a las Vacaciones para profesores. La Secretaría Regional de Educación y el Comité de la VI Región

El proyecto vacacional para todos los profesores de la VI Región, 350 de ellos en la G, menos de 200 en un territorio básicamente

La Secretaría Regional de Educación está plan piloto para ser aplicado en la Escuela 91 de Pichilemu, una escuela de 5.000 habitantes. Si son satisfactorios el programa se extenderá a otras escuelas, lo que permitirá a un gran número de profesores tener posibilidades de vacaciones económicas”, señala René Jofré

El Plan de vacaciones se divide en dos períodos de 10 días cada uno, para que 30 profesores y sus familias gocen de vacaciones

Una inscripción para profesores de la Región recibida en las ciudades. “Se aceptan tantas considerando el riesgo y la emergencia iniciada. Un grupo de se como exitoso han sido los resultados”, explica Jofré

El profesor Jofré agradece la colaboración que el Comité de la Intendencia y el Comité de Profesores. La Intendencia ha preocupado en forma prioritaria en esta ocasión la organización del transporte de los profesores y el primer grupo, de 10 profesores, viajó a Pichilemu en dos buses facilitados por dicho organismo

Por su parte, el Comité de Profesores asegura el mantenimiento del proyecto, beneficiado sólo por la persona y a cambio de una comida preparada por manos amigas

El plan cuenta con el apoyo de profesores de Educación Básica del Departamento de Educación encargados de organizar las actividades deportivas y culturales durante el tiempo que dure el proyecto

“El programa es muy rico, hubiese que evaluarlo”, dice Jofré. “Un grupo de 30 profesores, de 50 años de edad, de Temuco y que han trabajado por más de 30 años en la Escuela E-445 de San Fernando. El horario es igual al de cualquier escuela excelente y abundante

“Hay actividades variadas en el Departamento: juegos de salón, ajedrez, juegos de mesa, canchita donde jugar fútbol, tenis para los niños. Es una gran preocupación por la salud de los profesores”, dice Jofré

Y continúa: “Se realizan shows en los que participan los veraneantes. Además, hay grupos para mejorar la calidad de vida. Se hace una encuesta para saber de modo que cada uno pueda mejorar

“No tenemos tiempo, pero como ejemplo para el próximo año, se programará una excursión al sur de Pichilemu, en ese momento el Cardenal José María Sebastián Hernández

“Estoy con mi esposa y mi hija María Cecilia. Y se apresura, lo espera se en tiene cantando canciones

Este veterano profesor de los beneficiados por el proyecto se está desarrollando en la Escuela 91 de Pichilemu, moderno edificio básico que cuenta con alumnos y cuenta con condiciones césarias para un proyecto

Raquel del Pilar Hernández, de 40 años, también tiene un hijo, con mi papá Eduardo y mi mamá Adriana. Raquel Hernández



en forma... dice a... secretario... Región... ama de... empen... con la... de la...  
vacaciones a todos los... en la... letra... en...  
Ministerio... este... en la Es... regional de...  
es. Si son satis... otras es... a gran... no tienen... eco...  
de enero... de 4 pe... suficiente... respectivas...  
profesores... 150 soli... tantas con... empresa... puede dar... resultados...  
agradecer... parte de la... de Profe... ba pro... profesores y... camas y... lunes 11 el... trasladó a... facilitados...  
re, el... de Pro... el... y... El... por per... comida...  
admisión de 8... docentes... de... las acti... durante el...



PLAYA, SOL Y PROFESORES. Contentos y agradecidos por la oportunidad de veranear con poco dinero se encuentran los profesores de la VI Región.

## Plan piloto en Escuela 91 de Pichilemu

# Por 50 Pesos al Día Veranean Profesores

Esquivel y mis dos hermanos Ramiro y Patricio".

Añade: "Me gusta estar aquí, en San Fernando donde vivo me tengo que acostar temprano. Ahora lo hacemos a las 11 ó 12 y mi mamá no se enoja, porque estamos paseando". "Juego todo el día con los demás niños". Se aleja corriendo, para seguir jugando.

Para Mónica Reyes Morales, de 35 años, Profesora interina de la Escuela GN-464 Yáquil de la Comuna de Nancagua, Departamento de San Fernando, la felicidad sería completa si su marido no estuviera trabajando mientras ella descansa junto a sus dos hijos y tres sobrinos que la acompañan.

Dice: "Estoy muy feliz porque los niños han disfrutado el verano. Tenemos muchas actividades recreativas, nos acompañamos y lo mejor; hablamos todos el mismo idioma".

Junto con organizar la entretención, Pablo Aránguiz González, Profesor de Educación Física del Departamento de Educación Extraescolar, aprovecha también de veranear. Hace clases en la Escuela D-13, de Rancagua y fue seleccionado para el proyecto.

### PROGRAMA DIARIO

Para hacernos una idea de la labor que ellos realizan nos da un programa del día martes 16. Comienza a las 7 de la mañana con footing para el que guste de correr y ejercitar los músculos.

9,30 Excursiones alrededor de la comuna. Este día van a Infiernillo y Punta de Lobos.

15,30 Concurso de castillos de arena en la playa.

19,30 Juegos de salón: ajedrez, ping-pong, damas, ludo, etc.

22,00 Concurso de bailes donde todos participan por edades.

"Si esto resulta esperamos coordinar un plan general para toda la región", dice Bernardo Winkler Ormazábal, Consejero Regional del Colegio de Profesores de la VI Región.

Recuerda que en 1945, siendo dirigente regional del Ministerio, tuvo la idea de realizar un proyecto como este, pero lamentablemente no fue escuchado y la idea se perdió, "por eso me interesé en asistir al primer encuentro".

Agrega: "Es una forma de dar al profesor un veraneo económico y aprovechar un acercamiento grupal. Tenemos un Director del

Plan que es Aníbal Canales, hombre joven que se ha destacado por trabajar en bien de la comunidad y lo hace en forma positiva y con altura de miras".

Se despidió esperanzado con un "volveré en los últimos días para hacer una evaluación que esperamos sea exitosa".

### OTROS PLANES

La labor de Secretaría en conjunto con la Intendencia no se limita sólo al desarrollo del Proyecto Vacacional, también presta un servicio a instituciones de niños en situación irregular. En Navidad hay un grupo de 55 niños de la fundación de Carabineros "Niño y Patria", a cargo de una Subteniente, pasando 20 días de veraneo en un establecimiento facilitado por la Intendencia.

También existe un plan extraordinario de aportes privados que incrementa la alimentación escolar de los niños de la VI Región por sobre la ayuda que otorga el Ministerio de Educación. En esos momentos se estudia la posibilidad de sistematizar estos aportes a través de Impuestos Internos y lograr así un total financiamiento.



## La Cartilla de Abanades

• Exclusivo para "EL CRONISTA", desde Madrid



Una apuesta con cinco "dobles" que totaliza \$256, pero que contempla todos los posibles riesgos de sorpresas, recomiendo para los aficionados que jugarán esta semana la "cartilla de Polla Gol", siempre en base a los partidos de la Liga Española de Fútbol. Probable, dos victorias de visitas que pueden ser del líder, urgido a ganar y Las Palmas, frente a un Vallecana decrecido y bajo la impresión de la goleada que le causara Barcelona.

↓	GANAR LOCAL	↓	EMPATE	↓	GANAR VISITANTE	↓	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X	VALENCIA				SALAMANCA		1		
X	SANTANDER				REAL MADRID	X	2	2	
	SEVILLA	X			BARCELONA		3		
X	R. VALLECANA				LAS PALMAS	X	4	2	
X	R. SOCIEDAD	X			A. BILBAO		5	2	
X	ZARAGOZA				BURGOS		6		
X	ESPAÑOL				R. HUELVA		7		
X	A. MADRID				CELTA		8		
X	GIJON				HERCULES		9		
X	ELCHE				GETAFE		10		
X	ALAVES				JAEN		11		
X	SABADELL	X			OSASUNA		12	2	
X	GRANADA	X			BETIS		13	2	

### Horario

## Los Trece Partidos se Juegan el Domingo

Horarios de los partidos del concurso 144 de Polla Gol chilena, todos ellos a disputarse el próximo domingo 21.

- 1.- Valencia-Salamanca, (16,00 hora chilena).
- 2.- Santander-Real Madrid, (12,30)
- 3.- Sevilla-Barcelona, (12,30)
- 4.- Rayo Vallecana-Las Palmas, (07,30)
- 5.- Real Sociedad-

- Atlético de Bilbao, (12,30)
- 6.- Zaragoza-Burgos, (12,30)
- 7.- Español-Huelva, (12,30)
- 8.- Atlético de Madrid-Celta, (12,30)
- 9.- Gijón-Hércules, (12,30)
- 10.- Elche-Getafe, (13,00)
- 11.- Alaves-Jaén, (12,30)
- 12.- Sabadell-Osasuna, (12,30)
- 13.- Granada-Betis, (12,30)

Cuando conduzca, no beba.  
Cuando beba, no conduzca.



El alcohol anula su capacidad para conducir



Se lo dice  
Un amigo  
en su camino



DIFÍCIL PARTIDO: El goleador ataque del Barcelona contra la cerrada defensa del Sevilla, este domingo en un choque decisivo para las pretensiones catalanas al torneo hispano.

Un punto los separa encabezando liga española

## El Real Madrid y Gijón Están Obligados a Ganar

(En exclusiva para "El Cronista")

Madrid  
(Por Lorenzo Abanades)

Con esta jornada número 144 de "Polla Gol" chilena del próximo domingo, la temporada 1978-79 alcanzará la mitad de su ciclo, dando por terminada la primera vuelta de la Liga Española.

En todas las jornadas se registra algún resultado-sorpresa, que si no son lógicos, sí quinielísticos y hacen que los apostantes que acertaron a la hora de rellenar su pronóstico obtengan mayor satisfacción económica.

Nuestro pronóstico para el boleto 144 del próximo domingo 21 de enero es el siguiente:

### PARTIDO "UNO"

VALENCIA - SALAMANCA: Muy mal el Valencia en sus desplazamientos, pero fuerte en su feudo, donde sólo cedió un empate "recibirá" al Salamanca que sólo puntuó en una ocasión como visitante. El equipo local debe imponerse sin complicaciones a su rival. Pronóstico: victoria local.

### PARTIDO "DOS"

SANTANDER-REAL MADRID: Difícil paleta para los locales que reciben al actual líder. Aunque el Santander intentará vender cara su derrota, ya que se juegan mucho. El Real Madrid luchará por conseguir algo positivo para continuar en su privilegiada posición. Pronóstico: victoria por parte de ambos.

### PARTIDOS "TRES"

SEVILLA-BARCELONA: Partido muy interesante ya que el Barcelona es siempre un difícil rival. El Sevilla fuerte en el "Sánchez Pizjuan" y a pesar de contar con el apoyo de su afición, lo tiene difícil, sobre todo su defensa que tendrá la difícil tarea de frenar al goleador austriaco Krankl. Pronóstico: empate.

### PARTIDO "CUATRO"

RAYO VALLECANA-LAS PALMAS: Encuentro peligroso para el Rayo que cedió ya seis puntos en Vallecana, además de ser goleado (9-0) en el Nou Camp. Los canarios serán un difícil rival y podrían complicar aún más las cosas al equipo madrileño. Pronóstico: victoria por parte de ambos.

### LOS CONQUISTADORES

OVALLE  
LA SERENA



VALLENAR  
COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS - VIAJES DIRECTOS  
FONOS: 60893 - 62300

### PARTIDO "CINCO"

REAL SOCIEDAD-ATHLETIC DE BILBAO: La Real Sociedad actúa con solvencia en su estadio de "Zatocha" y en este "Derby" vasco el balance fue siempre positivo para los locales, pero no hay que olvidar que el Bilbao ésta temporada consiguió cinco puntos en sus desplazamientos. Pronóstico: victoria local o empate.

### PARTIDO "SEIS"

ZARAGOZA-BURGOS: Una sola vez tropezó el Zaragoza en "A. Romareda", donde los manos se muestran muy fuertes, ahora recibe a un Burgos (rey del empate), pero que le será muy difícil puntuar en esta ocasión. Pronóstico: victoria local.

### PARTIDO "SIETE"

ESPAÑOL-HUELVA: El equipo local es favorito en este encuentro ya que recibe a un Huelva que como visitante sólo ganó en una ocasión en esta temporada. Pronóstico: victoria local.

### PARTIDO "OCHO"

ATLETICO DE MADRID-CELTA: El Celta, actual colista no debe preocupar al Atlético de Madrid en este partido que es de teoría el más claro a la hora de rellenar el boleto. Pronóstico: victoria local.

### PARTIDO "NUEVE"

GIJON-HERCULES: El Gijón es el equipo más regular de esta temporada, no conoce la derrota en su feudo donde se mantiene invicto. Intentará alcanzar al líder del cual sólo les separa un punto. El Hércules podría sorprender al Gijón, pero los locales están obligados a ganar. Pronóstico: victoria local.

### PARTIDO "DIEZ"

ELCHE-GETAFE: El Elche aspira al ascenso es superior al Getafe que cuenta con una floja cobertura y baja mucho de rendimiento en sus desplazamientos. El Elche de Alicante luchará por el triunfo. Pronóstico: victoria local.

### PARTIDO "ONCE"

ALAVES-JAEN: El equipo Alaves es muy compacto en todas sus líneas y goza de una posición cómoda en la tabla, mientras que el Jaén marca pocos goles y recibe abultadas goleadas. Pronóstico: victoria local.

### PARTIDO "DOCE"

SABADELL-OSASUNA: El equipo local es flojo en su casa donde cedió nueve puntos. El Osasuna es fuerte en su feudo pero como visitante sólo consiguió una igualdad, pero ahora podría sacar algo positivo. Pronóstico: victoria local o empate.

### PARTIDO "TRECE"

GRANADA-BETIS: El Betis llega como líder a los "Carmenes" en este derby andaluz entre dos equipos aspirantes al ascenso a la división de honor. Todo puede suceder, pero si el Betis acude en buen momento de juego, el Granada contará con el apoyo de la afición. Pronóstico: victoria local o empate. (EFE)



# Colo Colo Intensifica sus Entrenamientos

No hubo novedades en la práctica de Colo Colo, ayer en el Estadio de Pedreros, salvo la presencia de Chamaco Valdés con autorización del técnico.

A las 10.00 horas, Pedro Morales comenzó con el entrenamiento, separando a los jugadores en varios grupos. Se trabajó en la parte física, insistiendo en la resistencia: vueltas alrededor de la cancha, ejercicios abdominales y juegos recreativos con pelotas.

La ausencia de Javier Santibáñez, que ya fue notificado que irá a préstamo, posiblemente a Santiago Morning, fue el único "cambio" de los 17 "crack", que empezaron a trabajar bajo las órdenes del también nuevo técnico Morales.

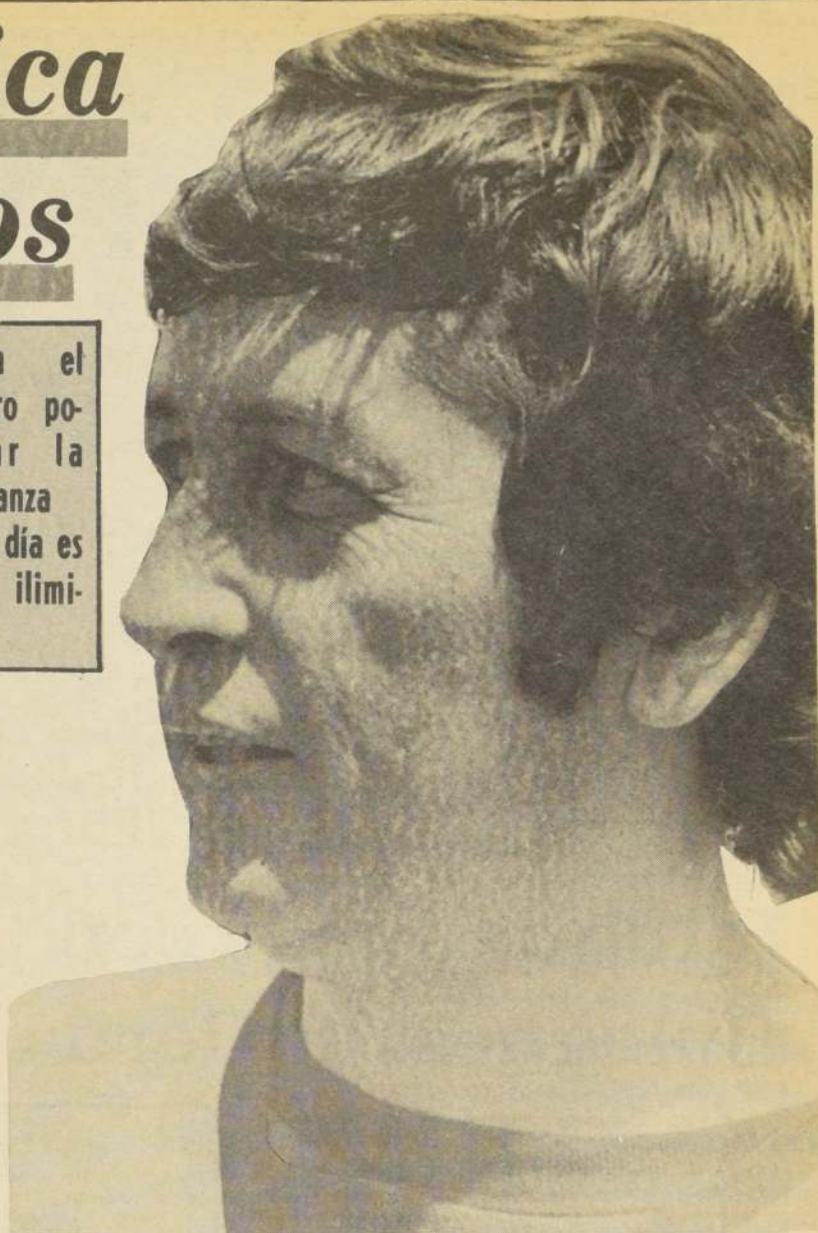
En cuanto a una posible compra de jugadores, defensa central y me-

diocampistas, Morales dijo: "Hasta el momento todo sigue igual, en materia de nuevos integrantes para el plantel. Con la renovación de Daniel Díaz y Héctor Ramón Ponce, las cosas ya se están solucionando".

A las 11.30 horas, el cuerpo técnico que lo integran Bello Néstor Valdés y Juan Soto, procedieron a contabilizar la jornada; "los pasos se están cumpliendo al pie de la letra y creemos que, cuando comience el torneo de la Polla Gol, el equipo estará en un buen nivel".

Las prácticas comenzarán todos los días a las 10.00 horas para ir intensificando las exigencias físicas. El grupo compuesto por lo juveniles siguen entrenando en las tardes, y se espera, que a más tardar el 30 de enero se tenga, ya, una lista definitiva del plantel 1979.

• En el cuadro popular la confianza cada día es más ilimitada



CHAMACO: Si antes del 28 de febrero no tengo club, me retiro.

Entrenó ayer con Colo Colo

## "Chamaco" Valdés: Si no Tengo Club... me Retiro

• El experimentado mediocampista está con el pase

Francisco Valdés volvió a Colo Colo; pero solamente a entrenar. La invitación la hizo el director técnico del cuadro popular Pedro Morales, para que el destacado mediocampista recupere su estado físico.

Al término de la práctica Francisco Valdés manifestó: "Agradezco a don Pedro Morales la invitación para que vuelva a entrenar. Me tomé unas vacaciones de 45 días y es la hora para regresar al trabajo".

¿Tiene alguna proposición de alguna institución?

"Hasta el momento nadie se ha acercado a hablar conmigo. Pero, si el 28 de febrero no tengo club, me retiro del fútbol. No creo que exista problemas porque los entrenadores conocen a Francisco Valdés".

Trofeo "Estado de Israel"

## Polo Acuático en el Estadio Israelita

En tres días consecutivos: viernes 19, sábado 20 y domingo 21, se efectuará el Campeonato de Polo Acuático "Estado de Israel" que anualmente organiza el Estadio Israelita Maccabi y en el cual participan equipos de Rancagua, Playa Ancha, Coquimbo y Las Condes.

La versión 1979 de este evento tiene doble importancia, por cuanto el ganador, aparte de obtener el trofeo "Estado de Israel", viajará junto con el vicecampeón a disputar el Nacional de Polo Acuático Juvenil, que se realizará en fecha próxima en Arica.

El torneo se realizará en dos jornadas diarias: en la mañana a las 10 y 11 horas y en la tarde a las 19 y 20 horas. La entrada al campeonato es gratuita.

Sudamericano Juvenil

## Esta Noche: Argentina con Ecuador y Uruguay-Perú

Montevideo

Con la gran responsabilidad de representar al fútbol de la Argentina, campeón mundial, el seleccionado juvenil de ese país juega hoy con Ecuador por el torneo sudamericano.

El partido se disputará en el Estadio Centenario de Montevideo a partir de las 20.15 posteriormente

se enfrentarán Uruguay-Perú. Ambos partidos corresponden al grupo A que lideran Argentina y Uruguay con dos puntos. Ecuador y Perú no lograron puntos.

Bajo el influjo de las tácticas y estrategias de Menotti, los juveniles argentinos han acaparado los principales elogios del campeonato tras su victoria 4-0 el sábado ante Perú en su única presentación.

Los críticos, por otra parte, no escatiman elogios para la habilidad de Diego Maradona, volante ofensivo de 18 años.

Ecuador ha mostrado un regular nivel futbolístico y parece incapaz de amargarle la noche a los argentinos, aunque en fútbol todo es posible. La historia recuerda varios casos en los cuales los "chicos" han obrado como lápidas para las aspira-

ciones de los favoritos. En 1971, por ejemplo, Venezuela venció 1-0 por el campeonato juvenil en Paraguay a un equipo argentino que hasta ese momento marchaba invicto y sin goles en contra.

En su única presentación en este campeonato sudamericano, Ecuador fue vencido por Uruguay 5-0.

Uruguay, actual campeón juvenil sudamericano, enfrenta a Perú en un partido decisivo para los locales. Si Uruguay gana quedará automáticamente clasificado. Pero si el resultado se diera a la inversa, las cosas se complicarían para los "celestes".

Los peruanos han dicho que su derrota frente a los argentinos fue obra de sus propias inexperiencias y que para el enfrentamiento con Uruguay las cosas cambiarán. (AP).

Puede ser campeón Panamericano

## Campos: Maestro de Ajedrez Internacional

Belo Horizonte

El chileno Javier Campos está a un paso de coronarse campeón panamericano juvenil de Ajedrez y conquistar el título de maestro internacional, tras un vibrante empate con el brasileño José Soares Masculo.

Al completar anoche la partida que habían suspendido en la tarde, Campos y Masculo dirimieron el duelo entre los dos jugadores que habían acaaparado los primeros lugares a lo largo de las trece rondas disputadas hasta ahora.

Los dos comparten todavía el primer lugar, con 8 puntos, pero Masculo, ya terminó su participación en el torneo, mientras que el chileno enfrentará al colombiano Rodrigo Hernández. Un simple empate dará el título a Campos.

Si el chileno es derrotado, en cambio, quedarán

igualados en el primer lugar Campos, Masculo y el propio Hernández, lo que obligará a una ronda extra para definir.

Masculo, jugando con las blancas, actuó agresivamente en la crucial partida de ayer, y en un momento pareció tener ventaja. Pero el chileno equilibró rápidamente las acciones.

En la jugada 43 el chileno cedió una torre que Masculo tomó después de dudar. Sin embargo, ello permitió a Campos establecer una posición de jaque perpetuo, que obligó a Masculo a aceptar las tablas que prontamente ofreció Campos.

En otras partidas de la penúltima jornada, el uruguayo Alvaro Donatti y el paraguayo Francisco Solano hicieron tablas en 29 movidas, mientras el colombiano Hernández venció al argentino Gerardo Barbero en 44 movidas. (AP)

En Viña del Mar

## Boca Juniors Ofrece un Partido a Everton

Al presidente de Everton, Alfonso Vershae, llegó un ofrecimiento de su colega Alberto J. Armando, de Boca Juniors, en el sentido de ver la posibilidad de una presentación del campeón intercontinental en Viña del Mar.

La nota enviada por el poderoso timonel argentino señala, también que esta institución, ofrece a algunos elementos de reserva y divisiones inferiores a préstamo, si la institución viñamarina lo requiere necesario.



## Vencido Gildemeister en Panamá

Panamá

El tenista paraguayo Víctor Pecci inició aquí con un triunfo la tercera serie de la Copa Marlboro de Tenis del Caribe, al vencer antenoche al colombiano Iván Molina por 6/3 y 6/2, al comenzar la etapa panameña en el gimnasio del Colegio La Salle.

El puertorriqueño Francis González, al ecuatoriano Ricardo Ycaza por 7/6 y 6/2, y el brasileño Carlos Kirmayr superó al chileno Hans Gildemeister por 6/3 y 7/6. (UPI).



MARGINADO... El puntero derecho fue declarado en libertad de acción, por la directiva de Everton.

En Everton

## "Charola" González en Libertad de Acción

• Sin resolver los contratos de Salinas y Spedaletti

Sergio "Charola" González, puntero derecho que defendiera durante tres temporadas la camiseta de Everton, no entró en los planes del técnico Rosamel Miranda y fue dejado en libertad de acción.

La noticia fue conocida ayer a mediodía en la sede de Everton hasta donde se presentó también Guillermo Azócar, para dar las explicaciones de su retraso a la reincorporación al trabajo.

SALINAS EN DUDA

El directorio viamarino se encuentra estudiando lo solicitado por el medio-campista, Mario Salinas, el único hombre que interesa al entrenador que no ha llegado a acuerdo con el club para renovar.

En todo caso, si el jugador no se baja en sus pretensiones, no saldrá humo blanco, porque los timoneles oro y cielo no están dispuestos a desembolsar más de lo que tenían presupuestado.

En el mismo caso se encuentra Jorge Américo Spedaletti, quien ha sido esperado en innumerables ocasiones en Viña del Mar, pero no ha llegado para finalizar el contrato.

VICTOR MANUEL GONZALEZ

La última contratación pretemporada que efectuará Everton será la del puntero izquierdo de Green Cross, Víctor Manuel González, con quien ya hay un principio de acuerdo.

Rosamel Miranda pretende dejar una cuota de extranjero hasta una vez iniciada la competencia oficial y tener bien claro el panorama en cuanto a saber de qué carece el equipo.

Everton desde ayer comenzó a trabajar en doble jornada, por la mañana haciendo playa en Reñaca y en horas de la tarde en los alrededores de Sausalito.

El próximo 26

## Iquique Juega con Bolognesi de Perú

El Club de Deportes Iquique distinguirá el próximo 26 de enero, con ocasión de realizarse el primer encuentro internacional de la entidad local frente al cuadro profesional de Bolognesi, de Perú, al nuevo presidente de la Asociación Central de Fútbol, Abel Alonso, y al saliente general Eduardo Gordon Cañas.

Tal medida la adoptó el directorio del cuadro nortino por la colaboración que ambas autoridades del deporte nacional han prestado a deportes Iquique, que aspira a ingresar al fútbol profesional chileno.

En dicha ocasión, el presidente nortino, Eleazar Guzmán, hará entrega de galvanos recordatorios a los ti-

mones máximos del fútbol rentado.

Por otra parte, se informó que el presidente, conjuntamente con otros dirigentes, ofrecerán una conferencia de prensa el día 29 de enero próximo en Santiago, para dar a conocer los recursos con que cuenta la entidad local para participar con éxito en el profesionalismo.

SEGUNDO COM-PROMISO INTERNACIONAL

Mientras tanto, dirigentes locales agilizan las diligencias para que se presente en el estadio municipal de esta ciudad el equipo peruano de Sporting Cristal, que el próximo 11 de febrero enfrentará en el estadio de Calama a Cobrelao.



GOLEADORES.— Cinco atacantes de la Selección de la Asociación Sargento Aldea, que participará en el Campeonato de Verano "El Cronista".

Campeonato de Verano que organiza EL CRONISTA

## Arbitros de Don Bosco Controlarán el Torneo

• Diariamente "Deporte Amateur", de Radio Panamericana, informará sobre este evento

Está tomando cuerpo el Campeonato de Fútbol de Verano que organiza "EL CRONISTA", órgano que siempre ha prestado apoyo a las instituciones amateurs. A los clubes "3 de Noviembre", "Puertas Pucará" y "El Tigre" se suma "Fernández Luco" de La Granja y "Unión Rosedal" del barrio Club Hípico de San Miguel para participar en este evento que contará con valiosos estímulos para los vencedores.

A las instituciones ya nombradas es posible que se sumen "Renca Sporting" de Renca, "El Rayo" de Las Condes, Oriente La Granja y La Castrina de la Asociación de Fútbol Sargento Aldea.

En este certamen podrán participar todas las instituciones que lo deseen, basta con que se inscriban la sección deportes de "El Cronista" de 09.00 a 13.00 y de 15.00 a 18.00 hrs. Todos los días de lunes a viernes.

LOS ARBITROS

Los encuentros del campeonato de verano, que tendrán como escenario los campos deportivos de los diferentes barrios de la ciudad, serán dirigidos por los efectivos de la Asociación de Arbitros "Don Bosco" cuya capacidad y responsabilidad ha quedado de manifiesto en las competencias que controlaron el año recién pasado, lo que es garantía para los participantes por sus amplios conocimientos referiles.

LAS BASES Y PANAMERICANA

En nuestra edición de mañana viernes, serán publicadas las bases por las que se regirá este certamen. Radio Panamericana, con su popular programa "Deporte Amateur" ampliará todas las informaciones relacionadas con este gran evento.

Gran atracción del básquetbol de verano

## Los Mejores Cesteros en el Torneo "Sergio Ceppi"

Con victorias para los quintetos de Estadio Yugoslavo y "Zapatillas" se inició el Campeonato de Básquetbol de Verano Deportivo "Sergio Ceppi", tradicional evento cesterero en el que actúan gran parte de los mejores exponentes del cesto metropolitano.

El torneo se juega en la cancha del Deportivo Sergio Ceppi, paradero 18 de la Gran Avenida, y, como siempre, ha centrado la atención no solamente de la hinchada de La Cisterna sino de todos aquellos que siguen el accionar de figuras como Lorenzo Pardo, Pedro Toro, Hugo Narea, Vicente Dragisevic, Pedro Alastuey, José Toledo, Ivo Beovic, el uruguayo De León, Vladimir Skokniz, Lazaneo, Sergio Retamales, Walter Meza, Pedro Sartori, Iván Herrera, Daniel Maas y Aldo Devoto, entre otros.

Ellos son entonces los encargados de aportar calidad a un torneo que, arbitrado por los árbitros de la Asociación Universitaria, contribuye año a año a "mantener" latente una disciplina que necesita como ninguna de las actividades que no sean los torneos de siempre y que ya tienen aburrida a la hinchada que concurre al Nataniel.

El campeonato continuará hoy con partidos que deben animar los equipos de VULCO, la atracción del cesto 1979, con Galvarino, y en el de fondo, a las 20.30 horas, Santa Julia con Sergio Ceppi.

Jaime Miranda

con Jatib

## Boxeo en San Bernardo y Valparaíso

Sigue el boxeo en San Bernardo. Para este fin de semana, vale decir, el viernes, VULCO le pone el hombro y programa de nuevo. Jaime Miranda, que defiende los colores de la empresa y trabaja en la misma, enfrentará a Pedro Jatib a 10 vueltas. Todo en el gimnasio Ferroviarios de San Bernardo. La velada se completará con peleas entre amateurs.

VALPARAISO

En Valparaíso hará su ansiado reentree el peso mosca porteño Sergio Villouta, recién llegado al país y con ganas de ponerse la corona de otro porteño, Juan Montero.

Villouta está programado para el sábado frente a Santiago Moreno, de la capital, en el Fortín Prat de Valparaíso.

VIAJO

Ayer viajó a San Carlos de Bariloche, con intermedio en Mendoza, el campeón de Chile liviano ligero, Benedicto Villablanca, que va a pelear el título de Sudamérica con Víctor Etcheagaray, el próximo sábado en tierra argentina.



# NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS 31 DE DICIEMBRE DE 1978

NOTA 1. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1978 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, considerando las disposiciones específicas de la Ley General de Bancos y de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

b) Corrección monetaria

Con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, los estados financieros han sido actualizados de acuerdo al mecanismo de corrección monetaria vigente. El efecto en resultados de dicha actualización se presenta bajo el rubro corrección monetaria. Los reajustes de las operaciones financieras del Banco (colocaciones, depósitos, captaciones y otras) se incluyen en las cuentas de resultado operacional.

c) Tipos de cambio empleados

Los activos y pasivos en moneda extranjera han sido traducidos a pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas, fijados por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras al cierre del ejercicio.

d) Provisión sobre cartera de colocaciones

El banco ha procedido a castigar todos aquellos créditos vencidos estimados de dudosa recuperabilidad sobre la base de las disposiciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras y efectúa una provisión de \$ 28.559.469 para cubrir riesgos específicos de cartera vendida en moneda extranjera al cierre del ejercicio. Además, la provisión global sobre la cartera de créditos proveniente de ejercicios anteriores (\$ 49.338.364), se incrementó en \$ 10.000.739 con cargo a los resultados del presente ejercicio. Ambas provisiones se incluyen dentro del rubro "Otras cuentas del pasivo".

Hasta el ejercicio anterior y de acuerdo a las disposiciones entonces vigentes, esta provisión global se constituía aplicando el 10% de la utilidad de cada ejercicio.

e) Inversiones financieras

Estas inversiones se presentan valorizadas al costo más reajustes aplicables.

f) Activo fijo

El activo fijo ha sido valorizado al costo más revalorizaciones legales y se presenta neto de depreciaciones acumuladas de \$ 131.878.987.

La depreciación del presente ejercicio (\$ 80.702.571), ha sido determinada sobre la base de los años de vida útil de los respectivos bienes fijados por las normas tributarias vigentes.

NOTA 2. OBLIGACION DE ENCAJE

La suma de \$ 1.759.764.354 incluida bajo Fondos disponibles, está destinada a cumplir con el encaje exigido de acuerdo a las disposiciones vigentes al cierre del ejercicio.

NOTA 3. PROVISION IMPUESTO RENTA

La provision para impuesto a la renta se ha calculado sobre la utilidad tributaria, determinada de acuerdo a las disposiciones legales vigentes y se presenta bajo el rubro Pasivo transitorio.

NOTA 4. CAPITAL Y RESERVAS

Durante el ejercicio, el capital y las reservas en moneda nacional tuvieron los siguientes movimientos, en miles de pesos:

	Reserva legal	Reservas varias
Saldo al 31 de diciembre de 1977.....	\$ 000	\$ 000
Distribución utilidad 1977.....	150.000	664.763
Distribución reserva revalorización 1977.....	450.000	23.235
Revalorización del capital propio en moneda chilena, monedas extranjeras y oro, del ejercicio 1978.....	112.500	(562.500)
Saldo al 31 de diciembre de 1978.....	600.000	328.384
		453.882

La Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 31 de enero de 1978 acordó pagar un dividendo de \$ 30.000.000 (\$ 0,60 por acción) contra las utilidades del ejercicio 1977.

Las reservas en monedas extranjeras y oro fueron incrementadas durante el ejercicio en US\$ 806.723 provenientes del traspaso de la utilidad en moneda extranjera de 1977.

NOTA 5. SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS Y ORO

El balance general incluye activos y pasivos en monedas extranjeras y oro que se detallan en su equivalente en moneda chilena, en miles de pesos, como sigue:

	\$000
Fondos disponibles.....	780.048
Colocaciones.....	4.007.768
Activos contingentes.....	2.524.470
Inversiones y otros activos.....	177.329
Menos:	
Depósitos y captaciones.....	833.527
Obligaciones contingentes.....	2.986.391
Créditos en moneda extranjera.....	3.894.986
Otros pasivos.....	151.258
Reservas en monedas extranjeras y oro al 31 de diciembre de 1978.....	923.439

## INSPECTORES DE CUENTAS

SEÑORES ACCIONISTAS:

De nuestra consideración:

Los suscritos, nombrados Inspectores de Cuentas del Banco de Crédito e Inversiones para el ejercicio comprendido entre el 1.º de enero y el 31 de diciembre de 1978, certificamos haber practicado el correspondiente arqueo de caja y revisado los valores depositados en Custodia y Garantía cuyos saldos guardan conformidad con las respectivas cuentas que componen la Cartera del Banco y hemos revisado las cuentas y obligaciones que componen la Cartera del Banco y podemos certificar que, por los antecedentes proporcionados y las explicaciones suministradas por la Gerencia General, están debidamente garantizadas.

Victor Valech Sarquis

Jaime Prieto Vial

Inspectores de cuentas

## DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores

Banco de Crédito e Inversiones

Hemos examinado el balance general del Banco de Crédito e Inversiones al 31 de diciembre de 1978 y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera del Banco de Crédito e Inversiones al 31 de diciembre de 1978 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Santiago, 9 de enero de 1979

Serafín Pinedo R.

C.C. Reg. 23422. Lic. 816723

PRICE WATERHOUSE

**NOTA 1. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS**  
General  
Los estados financieros al 31 de diciembre de 1978 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, considerando las disposiciones específicas de la Ley General de Bancos y de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.  
Corrección monetaria.  
Con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, los estados financieros han sido actualizados de acuerdo al mecanismo de corrección monetaria vigente. El efecto en resultados de dicha actualización se presenta bajo el rubro corrección monetaria. Los reajustes de las operaciones financieras del Banco (colocaciones, depósitos, captaciones y otras) se incluyen en las cuentas de resultado operacional.  
Tipos de cambio empleados.  
Los activos y pasivos en moneda extranjera han sido traducidos a pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas, fijados por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras al cierre del ejercicio.  
Provisión sobre cartera de colocaciones.  
El banco ha procedido a castigar todos aquellos créditos vencidos estimados de dudosa recuperabilidad sobre la base de las disposiciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras y efectúa una provisión de \$ 28.559.469 para cubrir riesgos específicos de cartera vendida en moneda extranjera al cierre del ejercicio. Además, la provisión global sobre la cartera de créditos proveniente de ejercicios anteriores (\$ 49.338.364), se incrementó en \$ 10.000.739 con cargo a los resultados del presente ejercicio. Ambas provisiones se incluyen dentro del rubro "Otros pasivos del pasivo".  
Hasta el ejercicio anterior y de acuerdo a las disposiciones entonces vigentes, esta provisión global se constituía aplicando el 10% de la utilidad de cada ejercicio.  
Inversiones financieras.  
Estas inversiones se presentan valorizadas al costo más reajustes aplicables.  
Activo fijo.  
El activo fijo ha sido valorizado al costo más revalorizaciones legales y se presenta neto de depreciaciones acumuladas de \$ 131.878.987.  
La depreciación del presente ejercicio (\$ 80.702.571), ha sido determinada sobre la base de los años de vida útil de los respectivos bienes fijados por las normas tributarias vigentes.

**NOTA 2. OBLIGACION: DE ENCAJE.**  
La suma de \$ 1.759.764.354 incluido de acuerdo a las disposiciones vigentes al cierre del ejercicio.

**NOTA 3. PROVISION IMPUESTO RENTA.**  
La provisión para impuesto a la renta se ha calculado sobre la utilidad tributaria, determinada de acuerdo a las disposiciones legales vigentes y se presenta bajo el rubro Pasivo transitorio.

**NOTA 4. CAPITAL Y RESERVAS.**  
Durante el ejercicio, el capital y las reservas en moneda nacional tuvieron los siguientes movimientos, en miles de pesos:

	Capital	Reserva legal	Reservas varias	Otras
Saldo al 31 de diciembre de 1977.....	\$ 000	\$ 000	\$ 000	
Distribución utilidad 1977.....	150.000	37.500	664.763	23.235
Distribución reserva revalorización 1977.....				
1977.....	450.000	112.500		(562.500)
Revalorización del capital propio en moneda chilena, monedas extranjeras y oro, del ejercicio 1978.....				328.384
Saldo al 31 de diciembre de 1978.....	600.000	150.000	433.882	

La Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 31 de enero de 1978 acordó pagar un dividendo de \$ 30.000.000 (\$ 0,60 por acción) contra las utilidades del ejercicio 1977.  
Las reservas en monedas extranjeras y oro fueron incrementadas durante el ejercicio en US\$ 806.723 provenientes del traspaso de la utilidad en moneda extranjera de 1977.  
**NOTA 5. SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS Y ORO**  
El balance general incluye activos y pasivos en monedas extranjeras y oro que se detallan en su equivalente en moneda chilena, en miles de pesos, como sigue:

	\$ 000	\$ 000
Fondos disponibles.....	760.046	
Colocaciones.....	4.007.768	
Activos contingentes.....	2.524.470	
Inversiones y otros activos.....	177.322	7.469.613
Menos:		
Depósitos y captaciones.....	683.527	
Obligaciones contingentes.....	2.966.391	
Créditos en moneda extranjera.....	3.894.998	7.246.174
Otros pasivos.....	151.258	
Reservas en monedas extranjeras y oro al 31 de diciembre de 1978.....		223.439

**SEÑORES ACCIONISTAS:**  
De nuestra consideración:  
Los suscritos, nombrados Inspectores de Cuentas del Banco de Crédito e Inversiones para el ejercicio comprendido entre el 1.º de enero y el 31 de diciembre de 1978, certificamos haber practicado el correspondiente arqueo de caja y revisado los valores depositados en Custodia y Garantía cuyos saldos guardan conformidad con las respectivas cuentas del Libro Mayor. También hemos revisado las cuentas y obligaciones que componen la Cartera del Banco y podemos certificar que, por los antecedentes proporcionados y las explicaciones suministradas por la Gerencia General, están debidamente garantizadas.

**Victor Valech Sarquís**  
**Jaime Prieto Vial**  
Inspectores de cuentas

**DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**  
A los señores Presidente y Directores  
Banco de Crédito e Inversiones

Hemos examinado el balance general del Banco de Crédito e Inversiones al 31 de diciembre de 1978 y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluye, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.  
En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera del Banco de Crédito e Inversiones al 31 de diciembre de 1978 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios generalmente aceptados, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.  
Santiago, 9 de enero de 1979

**Serafin Pinochet P.**  
C.C. Reg. 23422. Lic. 816772  
**PRICE WATERHOUSE**

100

A vertical ruler with markings from 3 to 6. The markings are at 3, 4, 5, and 6. The ruler is oriented vertically.





EL PESCADO, tres años por Snow Track en Elfish, se impone de extremo a extremo en handicap de 1.500 metros. Superó claramente-medio cuerpo a Coscorrón. Lo condujo Elías Silva.



HIGHLAND PIPER, potro de siete años, guiado por Juan Berrios se hace presente en los últimos metros y se adjudica el premio en el handicap de 1.900 metros. Venció por medio cuerpo a Poker.

## Triple

## Placé de Black King lo más Tonificante

"TRIPLE".—Se inició con 6.540 vales. Primera etapa (3) JAVA tenía 1.147 vales. Valor enganche \$ 286. Segunda etapa (7) COLOMBINO tenía 452 vales (incluyendo juego de los retirados: (8) PRINCIPE GAUCHO, (10) CANTARITO y (12) TUPAL. Valor enganche \$ 743. Tercera etapa, los vales en juego fueron distribuidos de la siguiente manera: Black King 18, Brujuleo 283, Ernesto 105, Fachinal 6, Molejón 5 y Propietario 43. La combinación ganadora: JAVA-COLOMBINO-ERNESTO fue acertado por 105 vales. Cada uno abonó \$ 1.823. El dividendo a segundo con (1) BLACK KING fue acertado por 18 vales. Cada uno pagó \$ 2.658.

"DOBLE DE DUPLA EXACTA".—Se inició con 1.977 vales. La dupla exacta N° 6 fue acertada por 741 vales. Valor enganche \$ 133. Segunda etapa, la combinación ganadora con la dupla exacta N° 14, fue acertada por 34 vales. Cada uno abonó \$ 1.753. El dividendo a segundo con la dupla inexacta N° 8 fue acertada por 59 vales. Cada uno dio \$ 253.

# Es Posible se Despidió de sus Rivales al Comienzo de la Recta

ES POSIBLE, tres años por Scelto en Suerte Limpia, se impuso por holgada ventaja en los 1.400 metros del clásico handicap, premio "Club Hípico de Antofagasta", disputado ayer en la arena del Hipódromo

Chile. El "mulato" derrotó por dos largos a Emeterio, que surgió tardíamente.

DESARROLLO.— Con Foxtrot en la vanguardia se desarrollaron los primeros tramos. En los

lugares siguientes estaban Es Posible, Brinco, Pulitzer, Pobre Juan, Morgan, Tucumén y Emeterio. En la última posición marchaba Charlton.

En el tramo de "entrecodos" Foxtrot mantenía el mando seguido por Es Posible, Pobre Juan, Morgan y Temerario. Último quedaba Brinco. Con Foxtrot en el sitio de privilegio ingresaron al derecho. En tanto, Es Posible se acercaba peligrosamente a él, postergándolo al segundo puesto cuando faltaban 400 metros para el término del trayecto.

Es Posible, sin rivales que pusieran en peligro su ubicación, se dedicó a poner término al recorrido, cruzando la línea de sentencia con un claro de dos cuerpos sobre Emeterio, que apareció en los últimos metros. Tercero finalizó Foxtrot, a medio cuerpo; cuarto Temerario, a tres cuerpos; quinto Charlton, a tres cuerpos y un cuarto; sexto Tucumén, a cabeza; séptimo Pobre Juan, a un cuerpo y tres cuartos; octavo Mal Ojo, a medio cuerpo; noveno Morgan, a dos cuerpos; penúltimo Pulitzer, a uno y medio cuerpo y último Brinco, a cinco y medio cuerpos.

El ganador empleó para los 1.400 metros, 1 minuto, 25 segundos y 3 quintos.

## Ganó Ernesto por Distanciamiento

En la tercera carrera del programa extraordinario de ayer en el Hipódromo Chile, el resultado en la cancha fue primero Black King, segundo a cabeza Ernesto.

Posteriormente, la Junta de Comisarios procedió a alterar el orden por considerar que el caballo que finalizó segundo había sido molestado en los tramos finales por el ganador.

"5ª y 6ª"

## Gallo Bueno: No Fue tal Dejó a Todos sin Vales

"5ª y 6ª del Chile". Se inició con 20.331 vales. Primera etapa: (10) ES POSIBLE tenía 5.209 vales. Valor nominal \$ 137. Segunda etapa: (7) GENTLEMAN tenía 232 vales. Valor nominal \$ 3.173. Tercera etapa: (5) PALOMO tenía 152 vales. Valor nominal \$ 3.360. Cuarta etapa: se rescataron 3 vales. Cada uno cobró \$ 2.688. El ganador (5) COSMIC MAN fue acertado por 47 vales. Valor nominal \$ 10.653. Quinta etapa: se rescató 1 vale. Este cobró \$ 8.522. Los demás fueron distribuidos así: D'Artagnan: 6. Llaquén:

1, Juglería: 2, Dativo: 23, Faceto: 7, Picante: 7. No hubo acierto al caballo ganador. El pozo acumulado aumentó a la suma de \$ 562.559. El dividendo a segundo con (1) D'Artagnan fue acertado por 6 vales. Cada uno cobró \$ 23.153. El resto de los vales canjeado cobró cada uno \$ 6.818.

PREMIOS DE CONSUELO. Todas las boletas cuya terminación sea 43 cobrará cada una un valor equivalente a veinte veces lo apostado, con un tope de cinco mil pesos.

## RESULTADOS DEL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.- 1.200 metros Índice 9 al 7.  
1º (3) JAVA 55 por Le Petit Navire y Jovita del Stud "Mialicha" Jinete Sergio Vázquez Bol 947 Pag 5,10  
2º (11) Olander 53 J. Tobar Bol 916 Pag 5,20  
3º (6) Polifónico 55 J. Carrasco Bol 1.906 Pag 2,50  
4º (7) Arenosa 54 H. López Bol 220 Pag 21,90  
TOTAL: 6.873.

GANADA por 1 cpo. el 3º a 2 1/2 cpos y el 4º a pzo. TPO. 1.14 2/5. No corrieron (2) Chica Hermosa y el (12) Porcelana Fina. Prep. Silvio Miceli Div. \$ 5,10 \$ 2,00 \$ 2,90.

SEGUNDA CARRERA.- 1.200 metros Índice 6 al 1.  
1º (7) COLOMBINO 54 por Jongleur II y Brisca del Stud "Aries y Libra" Jinete Juan Berrios Bol 2.306 Pag 2,60  
2º (6) Angora 55 M. Guerrero Bol 865 Pag 6,90  
3º (15) Dinga 50 J. Manett Bol 192 Pag 30,90  
4º (5) Trébol 55 J. Castillo Bol 1.785 Pag 3,30  
TOTAL: 8.486

GANADA por 1 3/4 cpo. el 3º a 1 1/4 cpo. y el 4º a cbza. TPO. 1.14. 4/5. No corrieron (2) Jubiloso (8) Príncipe Gaucho (10) Cantarito y el (12) Tupal. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 2,60. \$ 1,70. \$ 2,50.

TERCERA CARRERA. 950 metros CONDICIONAL  
1º (3) ERNESTO 56 por Fuero Real y Extrafina del Stud "Vida Linda", jinete Pablo Castillo Bol 1.341 Pag. 2,70  
2º (1) Black King 56 L. Camus Bol 323 Pag. 11,40  
3º (2) Brujuleo 56 A. González Bol 2.514 Pag. 1,50  
4º (6) Propietario 54 M. Guerrero Bol 791 Pag. 4,60  
Total de boletos jugados 5.251

GANADA por cbza. el 3º a 8 cpos. y el 4º a 6 cpos. Tpo. 0.58 3/5. Corrieron todos. Prep. Gabriel Avila. Div. \$ 2,70 \$ 1,70 \$ 2,70. NOTA. Esta carrera fue ganada por el N° (1) Black King, ejemplar que posteriormente fue distanciado al segundo lugar por la Junta de Comisarios en beneficio de su escoltador.

CUARTA CARRERA. 1.500 metros Índice 37 al 26.  
1º (4) EL PESCADO 56 por Snow Track y Elfish del Stud "Don Gonza", jinete Elías Silva Bol 2.154 Pag. 2,40  
2º (5) Coscorrón 55 J. Berrios Bol 2.641 Pag. 1,90  
3º (9) Jacobino 48 C. Donoso Bol 895 Pag. 5,70  
4º (7) Supremo 49 J.M. Aravena 1.304 Pag. 3,90  
Total de boletos jugados 7.342.

GANADA por 1/2 cuerpo, el 3º a 4 cpos. y el 4º a 10 cpos. Tpo. 1.32 1/5. No corrieron (1) Prevenido (3) Filamento (6) Desafiador y el (8) Chapilca. Prep. Delfín Bernal. Div. \$ 2,40 \$ 1,30 \$ 1,20.

QUINTA CARRERA.- 1.900 metros Índice 20 e Inferiores.  
1º (4) HIGHLAND PIPER 49 por Stanan y Vertiginosa del Stud "El Escocés" Jinete Juan Berrios Bol 1.258 Pag 5,80  
2º (3) Poker 58 G. Fernández Bol 1.837 Pag 4,00  
3º (6) El Polilla 54 C. Leighton Bol 2.780 Pag 2,60  
4º (1) Baloteo 58 A. González Bol 1.817 Pag 4,00  
TOTAL: 10.433

GANADA por 1/2 cpo. el 3º a 3 1/2 cpos. y el 4º a 3/4 cpo. TPO. 2.02 4/5. No corrieron (2) Clemencia (4) Winnie Pooh Yeel (7) Licorera. Prep. Juan L. Melero. Div. \$ 5,80 \$ 2,60 \$ 3,90.

SEXTA CARRERA.- 1.400 metros Clásico "Club Hípico de Antofagasta".  
1º (10) ES POSIBLE, 48 por Scelto y Suerte Limpia de la Suc. Raúl Echeverría M. Jinete Juan Berrios Bol 2.199 Pag 3,00  
2º (9) Emeterio 48 L. Rivera Bol 2.302 Pag 2,90  
3º (8) Foxtrot 50 A. González Bol 1.772 Pag 3,70  
4º (11) Temerario 48 G. Pinto Bol 238 Pag 27,80  
TOTAL: 9.469

GANADA por 2 cpos. el 3º a 1/2 cpo y el 4º a pzo. TPO. 1.25 3/5. Corrieron todos. Prep. Jorge Inda G. Div. \$ 3,00 \$ 1,60 \$ 1,40.

SEPTIMA CARRERA.- 1.200 metros Índice 16 al 12 Premio \$ 26.000.- al 1º  
1º (7) GENTLEMAN 53 por The City Again y Road Girl del "Santo Domingo" Jinete Adolfo González Bol 617 Pag 13,40  
2º (4) Linda Flor 54 P. Cerón Bol 1.741 Pag 4,70  
3º (3) Francés 54 E. Cabrera Bol 175 Pag 47,10  
4º (10) Sarga 53 L. Toro Bol 1.993 Pag 4,10  
TOTAL: 11.786

GANADA por 3 1/2 cpos. el 3º a 1/2 pzo y el 4º a 3/4 cpo. TPO. 1.13 3/5. No corrieron (2) Eje (8) Metro y Medio y el (11) Titanico. Prep. Alejandro Valdés Div. \$ 13,40 \$ 5,40 \$ 2,50.

OCTAVA CARRERA.- 1.200 metros Índice 18 al 16.  
1º (5) PALOMO 54 por Asalto II y Palomera del Stud "Lago Di Como" Jinete Adolfo González Bol 7.452 Pag 1,50

2º (3) Piñoncito 55 V. Rojas Bol 1.478 Pag 7,50  
3º (9) Briso 53 L. Cornejo Bol 216 Pag 51,10  
4º (3) Badulaque 54 G. Pinto Bol 783 Pag 14,10  
TOTAL: 15.764

GANADA por pzo. el 3º a 6 cpos y el 4º a nariz TPO. 1.13. No corrió (10) Granny Smith. Prep. Juan Bta. Castro Div. \$ 1,50 \$ 1,30 \$ 1,80

NOVENA CARRERA 1.200 metros Índice 13 al 10.  
1º (5) COSMIC MAN 54 por German II y Cosmic Alibahi del Stud "Maach", jinete Adolfo González Bol 2.649 Pag. 3,50  
2º (11) Filisteo 52 L. Toro Bol 1.080 Pag. 8,70  
3º (2) Moxey 55 P. Cerón Bol 1.876 Pag. 5,00  
4º (4) Papelucha 55 J. Berrios Bol 1.153 Pag. 8,10  
Total de boletos jugados 13.385

GANADA por 1/2 pzo. el 3º a 1 cpo. y el 4º a 1 3/4 cpo. TPO. 1.14 1/5. No corrió (12) Hurry. Prep. Jorge Inda M. Div. \$ 3,50 \$ 2,70 \$ 4,30.

DECIMA CARRERA.- 1.200 metros Índice 37 al 26.  
1º (4) GALLO BUENO 57 por Tale Of Two Cities y Granville del Stud "Tres Reinas", Jinete José Carrasco Bol 467 Pag 31,20  
2º (1) D'artagnan 59 C. Leighton Bol 2.990 Pag 4,90  
3º (8) Dulce Agresión 52 V. Rojas Bol 356 Pag 40,90  
4º (6) Mozambo 55 S. Vera 484 Pag 30,10  
TOTAL: 20.811

GANADA por 2 cpos. el 3º a 2 1/2 cpos y el 4º a cbza. TPO. 1.12 4/5. Corrieron todos. Prep. Víctor Contreras \$ 31,20 \$ 6,30 \$ 2,50.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.200 metros Índice 25 al 18.  
1º (6) MILAGRITO 53 por Marcus y Reina Citana del Stud "Jockey", jinete Sergio Vázquez Bol 5.617 Pag 3,20  
2º (4) Tambazo 55 S. Vera Bol 2.475 Pag 7,00  
3º (1) Beate 55 P. Cerón Bol 1.742 Pag 10,00  
4º (3) Petrencia 56 M. Carrasco Bol 2.232 Pag 7,00  
TOTAL: 25.353

GANADA por 7 1/2 cpos. el 3º a 1 3/4 cpo. y el 4º a 2 cpos. Tpo. 1.11. No corrieron (5) Ascotan (13) Hafiz y el (14) Ofuscado. Prep. Julio Castro R. Div. \$ 3,20 Dupla N° 6. \$ 5,90



## El Cronista

## Turno de Farmacias

## VALPARAISO

ADUANA: Bustamante 1  
EL INDIO: Av. Colón  
1934.  
PORTENA: Av. Argentina 301.  
INGLESA: Pasaje Quillota 20.  
RUBIO: Cochrane 99.

## VISA DEL MAR

EL INDIO: Agua Santa  
VILCHES: Valparaíso  
1173.  
JARDIN: Etchevers 297.  
MODERNA: Valparaíso  
984

## Menor Murió al Caer a un Acantilado

## Valparaíso

En forma instantánea pereció un menor de cinco años en tanto que otro resultó providencialmente ileso, al caer ambos a un acantilado de aproximadamente 200 metros, desde la baranda del Mirador del Paseo 21 de Mayo de esta ciudad, ubicado en los faldeos de Playa Ancha y que da a la calle Antonio Varas.

El accidente ocurrió a las 17.45 horas, en los momentos en que el pequeño Juan Poblete Frías, de cinco años, jugaba en compañía de Jorge Salgado González, de siete, en el paseo mencionado. Al traspasar la baranda del mirador en busca de ramas y arbustos que se encuentran en el acantilado, y dada la escarpada quebrada, ambos perdieron el equilibrio precipitándose al vacío.

El pequeño Juan Poblete Frías pereció al caer al mar, en tanto que Jorge Salgado cayó sobre unos arbustos, desde donde personal de bomberos logró su rescate.

## Wanderers Viaja a Laguna Verde

## Valparaíso

Con una charla que dictó el entrenador Guillermo Díaz, el equipo de Santiago Wanderers, campeón del torneo de Ascenso el año anterior, inició su preparación para el campeonato próximo.

El técnico Díaz explicó a los jugadores los planes que tiene la institución para este año, indicando que la pretemporada comenzará en los próximos días en el sector de Laguna Verde.

Las únicas novedades del cuadro porteño son la contratación del mediocampista argentino Oscar Blanco y la posible incorporación del arquero de la misma nacionalidad, Omar Antoniotti.



VALPARAISO.— El Alcalde de Valparaíso, Francisco Bertolucci, y el doctor Fernando Monckeberg, presidente de la Corporación Nacional Infantil (CONIN), en el instante en que colocan la primera piedra del futuro Centro Nutricional Infantil de Valparaíso.



VALPARAISO.— La delegada Regional de CONIN en Valparaíso, Enone de Gray, lanza la primera palada de tierra sobre la primera piedra que fue colocada en los terrenos donde se construirá el Centro Nutricional Infantil.

## Mejoran Iluminación en el Sector Costero de Viña

## Viña del Mar

La Municipalidad de esta ciudad, en conjunto con Chilectra, ha iniciado la instalación de un sistema completo de nueva iluminación en la Avenida Jorge Montt, desde el Sanatorio Marítimo hasta el balneario "Las Salinas", lo que dará una nueva fisonomía a este extenso tramo del camino costero de la Ciudad Jardín.

De acuerdo a lo informado por el Departamento de Turismo y Relaciones Públicas de la Municipalidad, el sistema de iluminación será "a giorno" y dotado de luminarias grandes y de amplios haces.

La instalación debe estar lista a la mayor brevedad, por lo que los trabajos se realizan con toda celeridad.

## Piscina Olímpica Construirán en "Las Torpederas"

## Valparaíso

La Municipalidad de Valparaíso, por medio de su Alcalde aprobó un anteproyecto de la Dirección General de Deportes y Recreación, para la construcción de una piscina olímpica para prácticas y competencias de natación en el sector de "Las Torpederas", en las proximidades del lugar conocido como "La Piedra Feliz".

El anteproyecto fue expuesto por el arquitecto Vicente Pérez Echeñique, Coordinador de Construcciones Deportivas de DIGEDER, en una entrevista celebrada con miembros del Consejo Local de Deportes y jefes técnicos municipales.

La piscina tendrá 50 por 25 metros, medidas y reglamentaciones olímpicas, y se surtirá de agua de mar, la que estará en permanente renovación mediante la instalación de un sistema de acueducto o exclusiva.

Al mismo tiempo, será construido un sistema de

dotación de agua potable, para los efectos de competencias y torneos oficiales en que es exigible el cumplimiento de normas internacionales.

La piscina estará rodeada de graderías y se construirán muros de defensa contra el viento, además de amplios camarines.

Al mismo tiempo, la Municipalidad, junto con esta construcción que se financiará con recursos de la DIGEDER ejecutará

otras obras de complemento, tales como áreas verdes y jardines, zona de recreación con juegos infantiles y la habilitación de un casino, junto a un área de estacionamiento para vehículos.

Esta obra y las reparaciones que se realizan en el balneario "Las Torpederas", por parte de la municipalidad, permitirán habilitar un sector de gran atracción turística.

## Jugaba en el Casino y Viajó al Extranjero con Fondos de una Central de Compras

## Valparaíso

Ejecutivos de la Central de Compras Limitada de San Antonio, denunciaron a Investigaciones de ese puerto, la adulteración de

instrumentos en la contabilidad de la Empresa.

Tras la denuncia, efectivos de la policía civil procedieron a las indagaciones de rigor, las que culminaron con la detención de Pablo Andrés Olhagaray Baeremaeker, soltero, 25 años, con domicilio en Llolelo.

Olhagaray confesó ser el autor de la adulteración de facturas correspondientes a las ventas de la firma, delito que realizaba cambiando las cifras que iban en las copias de los documentos y guardando para sí las cantidades resultantes.

De este modo, y repitiendo la operación durante varios meses, Pablo Olhagaray llegó a estafar a la Central de Compras en un total de 951 mil pesos, cifra que podría aumentar una vez que finalicen las revisiones contables.

Interrogado por Investigaciones, Olhagaray dijo que el dinero lo utilizaba para jugar en el Casino de Viña del Mar. Agregó que también había hecho un viaje de placer a la ciudad de Quito.

## Amplían el Funcionamiento del Frigorífico de ENAFRI

## Valparaíso

El Frigorífico de ENAFRI quedó autorizado por la Secretaría Regional Ministerial de Salud para someter en sus cámaras a tratamiento a las reses faenadas en los mataderos de la zona y que estén afectadas de circonciosis leve.

De esta forma, los animales destinados al consumo humano que presenten esta parasitosis en su etapa leve podrán ser recuperados al recibir su carne un tratamiento por congelación.

De acuerdo a la resolución emanada del Ministerio de Salud, las reses sometidas a este tratamiento deberán permanecer en las cámaras frigoríficas durante 10 días para asegurar el saneamiento del animal.

El proceso deberá, en todas sus etapas de interacción, congelación y retiro de las cámaras, ser rigurosamente controlado por inspectores y médicos veterinarios del SNS.

Los animales sometidos a tratamiento en ENAFRI tendrán que derivar de los mataderos municipales de La Calera, Quillota, Quilpué, Casa Blanca, y del Matadero de Socoagro de Concón.

## Universidad Santa María Fijó Valores de Ingreso

## Valparaíso

Tramos diferentes que hacen posible la mejor clasificación de los estudiantes para pagar su cuota de solidaridad, ofrece a sus alumnos la Universidad Santa María.

Según lo informado por el Director del Departamento de Bienestar Estudiantil de ese plantel, los alumnos que ingresen a la Universidad Técnica porteña solamente pagarán la cuota de solidaridad estudiantil que les corresponda de acuerdo a su ingreso socio-económico.

Así por ejemplo, en el tramo más bajo en la USM que contempla un ingreso familiar de 2.300 pesos, el alumno deberá pagar solamente al año 900 pesos. Ahora, si se divide esa cantidad por diez meses, el estudiante deberá cancelar mensualmente sólo 90 pesos, dando oportunidad de ingreso a estudiantes de escasísimos recursos económicos.

Este sistema se inició el año pasado cuando se suprimió la cancelación de cuota de inscripción y matrícula.



# CARTA DE AJUSTE

Programación en Colores

canal 5

- 13.45 CARTA DE AJUSTE.
- 14.01 EL REBELDE. Serie del Oeste.
- 14.30 AQUAMAN. Dibujos animados
- 15.00 MATINE VERANIEGA: "SOCIOS Y ENEMIGOS". Western.
- 16.30 RAQUEL. Teleserie.
- 18.00 LOS SUPER AMIGOS. Dibujos animados con la Mujer Maravilla, Aquaman y Robin.
- 19.00 THE MIDNIGHT SPECIAL. Musical.
- 19.30 SUPER AGENTE 86.
- 20.00 BONANZA. Las aventuras de la familia Cartwright.
- 21.00 PRIMER PLANO. Noticias.
- 21.25 VAMOS A DORMIR.
- 21.30 OVNIS EN EL CIELO.
- 22.30 THE MIDNIGHT SPECIAL. Musical.
- 23.00 SUPER CINE: "CLARO DE LUNA". Dramático filme policial.
- 00.30 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones cristianas del R.P. René Pienovi.

canal 7

- 12.30 CARTA MUSICAL.
- 13.00 CEPILLIN.
- 13.30 HOGAR DULCE HOGAR. Comedia mejicana
- 14.00 PASIONES ENCENDIDAS. Teleserie.
- 15.00 HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE. Serie dramática.
- 16.00 ANIMATE EN VERANO. Para los niños, sus series favoritas. —MARINE BOY —DIABLOS AL VOLANTE —LOS PICAPIEDRAS.
- 17.00 EL SHOW DE ENRIQUE POLIVOZ
- 17.30 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO.
- 18.30 TARDE DE CINE. "LOS SALVAJES", con Lloyd Bridges y Dina Merrill.
- 20.00 TOM Y JERRY.
- 20.25 RECUERDE QUE... Las efemérides nacionales
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Con Raúl Matas y Pepe Abad.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 AHORA. Un ciclo de programas que tocarán diferentes temas de interés y actualidad. Hoy: el fútbol. Participan Elias Figueroa, Abel Alonso, Gustavo Ortbieb y Hernán Carrasco. Conduce Sergio Livingstone.
- 22.30 LOS ARCHIVOS DE ROCKFORD.
- 23.30 ROSETTI Y RYAN.

canal 9

- 13.00 CARTA DE AJUSTE.
- 13.10 PORTADA CHILENA. Mira y Poncho.
- 13.15 EN SU CASA: Emilio Gaete y Silvia Piñero departan diariamente con sus diversos invitados.
- 13.30 LA CALDERA DEL DIABLO.
- 14.25 CINE PARA RECORDAR. "MIZAR, AGENTE SECRETO", con la actuación de Dawh Addams y Franco Silva. Espionaje.
- 16.10 SOLO PARA MENORES. Con la Tía Lulú y los muñecos Tolin y Primitivo. Bat Materson. Clutch Cargo. Mister Magoo. Popeye. Hipo y Don Cuervo. Looney Tunes: tiras cómicas.
- 18.00 SEPTIMO ARTE: "MUERTE EN EL VUELO 502", con la actuación de Robert Stack, Farrah Fawcett Majors, Ralph Bellamy, Walter Pidgeon y Poll Bergen.
- 19.30 CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TENSION. La cita diaria de la juventud con su música presentada por Coco Legrand.
- 20.00 CUANTO SABE USTED. Cultura y entretenimiento con Gastón Binout.
- 20.05 EN SU CASA...LA VIDA MISMA. Emilio Gaete y Silvia Piñero.
- 20.28 NIÑOS A LA CAMA.
- 20.30 VISION NOTICIOSA. Conduce Juan Guillermo Vivado.
- 21.18 EL TIEMPO. Informe meteorológico con Raquel Argandoña.
- 21.25 DEPORTES. Hoy contamos con: Boxeo -Patinaje en adera- Acrobacia-Postas y Boxing.
- 22.25 COMANDO DE GARRISON. Serie de acción.
- 23.20 NOTICIAS. Con Fernando James.
- 23.30 ESPEJO DEL DESTINO.

canal 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE.
- 11.40 CARAVANA.
- 12.30 SHOW DE LUCY, comedia con Lucille Ball.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción del Periodista Claudio Sánchez.
- 13.45 CORAZON SALVAJE, teleserie mexicana.
- 15.00 QUIEN, teleserie mexicana.
- 16.00 EMERGENCIA, serie de suspenso y acción.
- 16.50 SALPICON, una selección de programas de humor con: Cómicos del cine mudo, El Conjunto Decalegrón, Viendo a Biondi, Los Tres Chiflados y La Tremenda Corte.
- 18.00 DISCOTEQUE HOT CITY.
- 18.25 CINE EN SU CASA, hoy: "Siempre habrá un amanecer", western con Marlon Brando —Annette Comer y John Saxon.
- 20.00 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES, serie documental.
- 20.25 MAC PERRO.
- 20.30 TELETRECE, noticias con la conducción de Cesar Antonio Santis.
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA.
- 21.30 LOS WALTONS, serie costumbrista con la vida de una familia de Virginia de los años 30.
- 22.30 PROGRAMA ESPECIAL.
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE, hoy: "Murallas de silencio". Policial. James Mason —Marta Toren

Graban temas chilenos que competirán en Viña

## 38 Músicos Tendrá la Orquesta Festival

• Nuevos instrumentos y dos sintetizadores para imponer más ritmo y la onda "disco" en el conjunto de acompañamiento

Los tres temas que representarán a Chile en el Vigésimo Festival de la Canción de Viña del Mar, que partirá el 7 de febrero próximo, están siendo procesados ya por las casas discográficas que operan en el país. IRT, que ha llegado a un acuerdo con el sello de Antonio Zabaleta, grabará el tema "Promesas", con su autor Juan Carlos Duque, habiéndose iniciado ya los preparativos correspondientes.

Por su parte, EMI-ODEON, luego de 24 horas de intensa labor en los estudios, terminó la grabación de los otros dos temas: "Decir: te quiero", de Scottie Scott, con Andrea Tessa en la interpretación; y "Es mentira tu verdad", de Luis "Poncho" Venegas, que cantará María Inés Naveillán.

Hasta tarde de la noche los compositores de estos dos últimos temas, las intérpretes ya señaladas y un completo equipo de sonidistas y técnicos del sello grabador, permanecían en los estudios, en lo que ellos denominan técnicamente "la premezcla, mezcla y escualización de los distintos componentes de la grabación".

### MUY CONTENTA

Scottie Scott, a quien pertenece el tema "Decir: te quiero" y que defen-

derá la juvenil Andrea Tessa, al referirse al resultado de la grabación señaló que "ésta es una de las producciones discográficas que más contenta me ha dejado en la parte artística, porque todo se ha llevado a cabo en excelentes condiciones".

Al respecto destacó que los técnicos que tomaron parte en la grabación de su tema han demostrado una excelente sensibilidad, lo que ha permitido realmente trabajar en equipo.

Hizo presente la calidad artística de Horacio Saavedra, que realizará la orquestación de "Decir: te quiero" y a quien se refirió como un excelente profesional, ya que "cuando le doy alguna indicación, él la traduce en sus arreglos de acuerdo a la concepción original del tema".

Explayándose en el tema, la compositora Scottie Scott dijo que el coro que acompaña a su canción está integrado por la conocida dupla de cantantes Roberto Espinoza y Michelle Astaburuaga, a quienes también calificó como "de excelentes pro-

fesionales", agregando que ambos interpretan fielmente el sentido de la melodía y el contenido del tema.

En el mismo sentido, Luis "Poncho" Venegas señaló que la grabación de su tema "Es mentira tu verdad", "resultó bien", subrayando que "puede competir con cualquier disco grabado en el extranjero".

Especial énfasis puso el compositor al referirse al trabajo de orquestación realizado por Horacio Saavedra a quien calificó como "muy accesible a todas las ideas y propuestas que le hago, aportando todo su talento para satisfacer la idea original del tema".

### 38 MUSICOS

Ocho violines y un piano eléctricos, además de dos guitarras y dos sintetizadores constituyen la novedad de la Orquesta Festival, integrada por 38 músicos, que acompañará los temas de los 18 países participantes en la vigésima edición del Festival Internacional de la Canción, que se celebrará en Viña del Mar.

Así lo anunció

Horacio Saavedra, director de la orquesta en esta nueva edición del torneo musical de la Quinta Vergara.

Saavedra argumentó la incorporación de los nuevos instrumentos eléctricos al señalar que por primera vez en el evento se dará primordial importancia al aspecto rítmico de las orquestaciones y agregó que de esta forma "demostraremos a los participantes extranjeros que en Chile estamos muy al día en cuanto a los nuevos estilos de música imperantes en Europa y otros países".

A la vez hizo presente que también, dada la nueva ubicación de la orquesta, esta vez en el foso del escenario, se lograrán maximizar los efectos de sonidos y la acústica de la orquesta, destacando que asimismo el espectador tendrá una mejor imagen de la escenografía.

Por otra parte Saavedra, quien en 1979 cumplirá su séptima participación en el Festival de Viña del Mar, informó que en esta oportunidad le correspondió realizar las orquestaciones para los tres temas chilenos, los que reconoció como "muy distintos entre sí, razón por la que "no creo se originarán peleas entre los autores ni los intérpretes".

A este respecto agregó que las canciones chilenas que estarán presentes en el

## Todo San Bernardo con Fiesta Chilenaza y Torneo Folklórico

El Octavo Festival Nacional de Folklóre 1979; la 5ª Feria Nacional de Artesanía, el Primer Campeonato de Brisca, el Primer Campeonato Nacional de Rana; el Primer Campeonato Libre de Juegos Populares; el 2º Campeonato Nacional de Rayuela y el 2º Campeonato Nacional de Volantín, todo junto, dará motivo para una gran fiesta que comenzará en San Bernardo, pasado mañana sábado.

En una conferencia de prensa ofrecida por la Municipalidad y la Confederación Nacional de Conjuntos Folklóricos de Chile, junto con mostrar el monumental escenario que se construye para la realización de la muestra autóctona (no se trata de un torneo competitivo), y cuyas graderías que lo rodean podrán cobijar a unas 10 mil personas, se dieron a conocer en detalle estas actividades a punto de comenzar, y también los conjuntos y delegaciones participantes y que provienen de las distintas regiones del país.

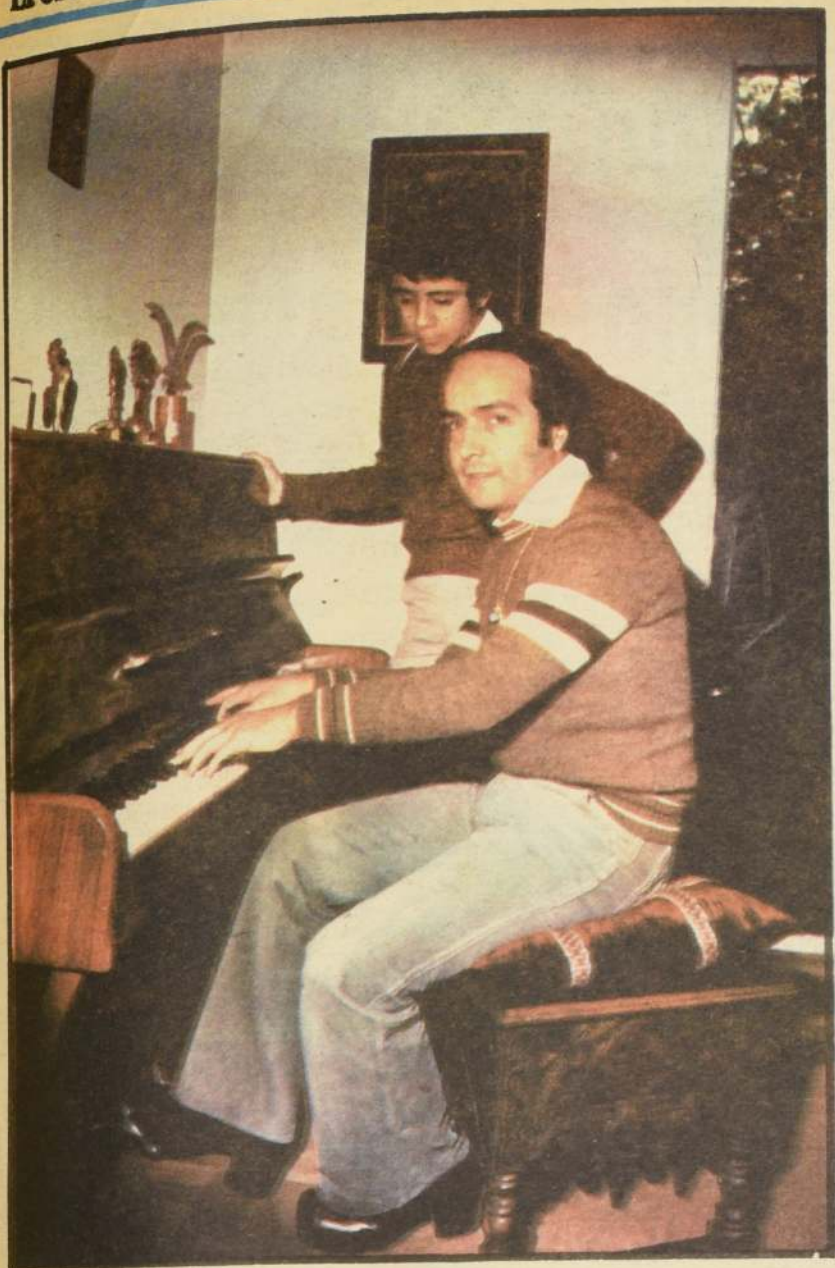
### MOSTRARAN SU ARTE

Los conjuntos que han venido a la

cita de San Bernardo para mostrar su arte, según la nómina oficial, son los siguientes:

I REGION: Intinhuarnakana, de Arica; Peregrinos del Desierto, de Arica; Universidad de Chile, de Arica y Universidad del Norte, de Iquique. II REGION: Likán-Antay, de Calama. III REGION: Universidad Técnica del Estado, de Copiapó. IV REGION: Río Limarí, de Ovalle; Guillan Num, de Coquimbo y Tierra de Oro, de Coquimbo. V REGION: Almendral, de Valparaíso; Camuil de Valparaíso y Tierra paraíso; Camuil de Valparaíso, AREA METROPOLITANA: Alhué, de Nuñoa; Alhué, de Quinta Normal, Arica, de Peñaflor; Donosa, de San Miguel; Verde Valle de Peñaflor y Malalcahué, de Pudahuel. VI REGION: Magisterio, de San Fernando; Liceo de Graneros y Llaitén, de San Francisco de Mostazal. VII REGION: Aquelarre, Curicó; Coyzama, de Talca; Falucho, Maulinos, de Talca y Millasil, de Talca; Maule, de Talca; Neculmán, de Talca; Mayantú, de San Javier y Tarrine, de Curicó. VIII REGION: Pehuén, de





Violines, piano y guitarras, todo eléctrico, introducirá Horacio Saavedra a su Orquesta Festival de 38 músicos. "Es una gran responsabilidad la que tengo encima", señaló el músico.

festival "están en un nivel parejo para competir con los temas extranjeros".

Asimismo Saavedra declaró que realizará las orquestaciones de los temas correspondientes a Argentina, Bolivia y Bélgica, añadiendo que el resto de los participantes extranjeros traerán sus

respectivos directores, entre ellos, mencionó al de Inglaterra, Corea, Japón y Alemania, quienes además son los propios autores de las canciones en competencia.

Al referirse a su nominación para dirigir la Orquesta Festival este año, Saavedra declaró que "a nadie le gusta no

estar presente" sin embargo, aclaró que "es un riesgo, ya que soy responsable de casi 40 personas que integran la orquesta".

Por último señaló que su presencia en el vigésimo festival representa "un desafío de poder demostrar que aquí estamos en buen nivel".

Concepción; Peñihuen, de Chillán, y Papelería de Laja. IX REGION: Altué, de Angol; Copihual, de Temuco y Rehue, de Angol. X REGION: Angelmo, de Puerto Montt; Castro, de Chiloé; Chonchi, de Chiloé, y Quellón de Chiloé.

Junto a estos 39 participantes se anotan, además, otros conjuntos visitantes, como el Ateneo Folklórico Nacional, filial Marcos Juárez, de la Provincia de Córdoba y Coros y Danzas de España. Entre los grupos nacionales invitados figuran "Los Diaguitas", de Santiago; Millalén, de Maipú; Molco Mendoza (Mapuche) de Villarrica; Palomar, de Santiago y Paicaví (Infantil) de San Bernardo. Se contará con la asistencia del grupo internacional residente Lar Gallego y la Federación de Coros de Chile y los ganadores del Primer Concurso Nacional de Música de Raíz Folklórica.

De acuerdo a las disposiciones generales señaladas en las bases del Festival, la movilización o traslado de estos grupos corre por cuenta de ellos mismos, pero la comunidad de San Bernardo les da alojamiento y alimentación.

#### COMISION DE EVALUACION

También en la reunión de prensa se dio a conocer la nómina de los integrantes del Jurado o Comisión de Evaluación que deberá entregar, al finalizar el evento, un informe personal de cada una de las delegaciones participantes. Raquel Barros Aldunate representará a

la Universidad de Chile; Luis Gastón Soublette a la Universidad Católica de Chile; Osvaldo Cádiz Valenzuela, a la Universidad Católica de Valparaíso; Jorge Iturra Peña, de la Universidad del Norte; Roberto Contreras Vaccaro, Universidad de Concepción; Nancy Báez Sáez, Comité Nacional de Recreación; Guillermo Ormeño Bustos, Magisterio de Chile e Hiriano Chávez Rojas, de la Confederación Nacional de Conjuntos Folklóricos de Chile. Asimismo se ratificó la presencia en el Festival sambernardino de María Teresa Melfi, de Argentina; Julia Elena Fortún, de Bolivia; María Josefa San Pelayo, de España; Mildred Merino, de Perú y Flor María Rodríguez, de Uruguay; todas conectadas a distintas instituciones folklóricas de sus respectivos países.

#### LOS PRELIMINARES

Pasado mañana sábado, de acuerdo a la programación entregada, se realizará la jornada inaugural de todos los eventos anunciados con la recepción, durante el día, de las delegaciones provenientes de todo el país. A las 20 horas se hará un homenaje masivo al Roto Chileno, que ese día celebra su fiesta. El domingo, a las 16 horas, las mil personas que participan en la fiesta, más otros invitados, realizarán una peregrinación a Maipú (Templo Votivo) y el lunes comenzarán a desarrollarse las muestras, torneos y competencias anunciadas, destacándose el desfile inaugural con los participantes, que se efectuará en el escenario monumental, a las 17,30 de la tarde.

## fuera de cámara

### 13 Esto Proyectan

Canal 13 de la Universidad Católica de Chile anunció que, como ha sido tradicional, ha adquirido los derechos para mostrar en forma exclusiva las alternativas del reciente Festival de San Remo en su versión 1979, realizado el último sábado. Como se informó, un joven, prácticamente desconocido, Mino Vergnaghi, de 24 años, fue el triunfador.

#### MOSTRARAN FESTIVAL SAN REMO

TV 13 avisará oportunamente la fecha y hora en que ofrecerá la grabación en colores de este torneo musical que, a pesar de las críticas y pronósticos, sigue subsistiendo.

### Esto Hacen

#### HOMBRES Y MUJERES DE CHILE

El héroe nacional Arturo Prat Chacón será el personaje a quien estará dedicado esta noche el programa de Canal Nacional, "Hombres y Mujeres de Chile". Principalmente se mostrarán aspectos poco conocidos de la vida de este ilustre marino y abogado, que al-

canzó la admiración mundial, al combatir heroicamente en la rada de Iquique, al mando de la "Esmeralda".

También TV Chile anunció que próximamente, en su franja cultural de los jueves, incluirá un programa con la animación de Patricio Bañados y que será en la onda de "Perspectiva", que vimos en 1977.



Patricio Bañados



#### TRIANGULO DE LAS BERMUDAS A LA VISTA

En un especial que se emitirá esta noche a las 12, TV 13 mostrará un documental en colores de una hora de duración y que está dedicado a exa-

minar los grandes misterios del mar. Entre ellos, por supuesto, el apasionante enigma del llamado "Triángulo de las Bermudas".



#### MAS OVNIS EN LA TELE

El segundo capítulo de su programa OVNI EN EL CIELO mostrará esta noche, a las 21,30, el Canal 4 de la Universidad Católica de Valparaíso. Este ciclo de 5 episodios es producido y dirigido por Patricio Martínez, con entrevistas de la periodista Claudia Musatadi.

En la edición de esta noche, entre otros tópicos, se mostrará un reportaje realizado en un lugar que se cree fue aeropuerto para naves especiales. Está situado en la precordillera, en el camino hacia las termas de Jahuel.

Canal 4 señaló también que en vista de la buena acogida a este espacio "que persigue únicamente fines científicos", durante 1979 editará otro, con el mismo equipo, que se denominará "Reportajes con Claudia Musatadi".



Claudia Musatadi, de TV 4, continuará con sus reportajes especiales en TV 4.



### Personajes

#### DESPEDIDA A RAQUEL

Canal 9 de la Universidad de Chile anunció que el próximo miércoles 24, en ceremonia interna, se ofrecerá un cóctel a su ex animadora Raquel Argandoña, que ahora integra el elenco de Canal Nacional. Señalaron en la estación laica que las relaciones con la Argandoña siguen siendo óptimas y ella, en el momento que lo desee, puede volver a la casa que la formó.



#### EL POLLO REEMPLAZA A GATICA



José Alfredo Fuentes, flamante papá, reemplazará en "Canturreando" a Arturo Gatica. El popular "Pollo" acaba de ser padre por segunda vez; Alejandro se llama su nuevo vástago. Su otro hijo, José Alfredo Jr., tiene ya 5 años. Gatica debió dejar "Canturreando", donde estuvo por más de 4 años, al trasladarse a España, donde se desempeña como Agregado Cultural.



# Con Iván Mayo se Cerró un Capítulo del Fútbol Chileno

Ayer se cerró otro capítulo de la historia del fútbol chileno y el cierre fue penoso, lamentable y lleno de evocaciones. Al mediodía cuando el sol caía implacable sobre la capital, fueron sepultados los restos mortales de quien fuera una de las más brillantes figuras que ha producido el fútbol de Chile: Iván "Chicolito" Mayo.

En realidad y sin pretender establecer comparaciones que no tienen sentido, es evidente que Iván Mayo se proyecta en el recuerdo como un jugador de excepción, que no sólo fue estrella en Colo Colo sino que también triunfó rotundamente en un medio sumamente exigente como es el argentino, donde actuó con singular éxito en el ataque de Vélez Sarsfield.

La historia de Iván "Chicolito" Mayo, comenzó a escribirse en las

polvorizadas canchas de Quillota. Allí, niño aún y no obstante lo precario de su figura, era la estrella del ya famoso "San Luis", cuya directiva luego de un extenso "estudio" aceptó transferirlo a Colo Colo.

Vistiendo la casaquilla alba, Mayo, respondió plenamente a sus pergaminos y en poco tiempo fue el goleador del equipo. Esta "extraña" virtud de saber meter la pelota en la valla rival, levantó al delantero quillotano a una altura que muy pocos jugadores de su época consiguieron.

Cuando ya el ámbito chileno le estaba quedando un poco chico, la directiva de Colo Colo, lo transfirió a Vélez Sarsfield de Buenos Aires, cuya enseña defendió durante 6 temporadas.

En la competencia argentina Mayo fue también un astro de primera mag-

• El incomparable crack que comenzó en San Luis de Quillota prolongó su gloria en Colo Colo y Vélez Sarsfield de Buenos Aires

nitud. Hábil, veloz y con un certero remate con ambas piernas "Chicolito" fue el máximo goleador de su equipo y, también, uno de los mejores del torneo profesional argentino, lo que desde luego era una verdadera hazaña, considerando la gran cantidad y calidad de goleadores que existían en todos los equipos.

Precisamente Boca Juniors, deslumbrado por la pirotecnica y positivismo del delantero quillotano, resolvió contratarlo. Lamentablemente cuando el contrato ya estaba acordado y Mayo ya había aceptado integrar el elenco boquense, sufrió una doble fractura en una pierna, que lo dejó inactivo durante largo tiempo.

Sin embargo, una vez repuesto, volvió a Chile y jugó una temporada en Santiago Morning, a cuyo término se retiró definitivamente del fútbol, del cual fue, como hemos dicho, una figura de rango internacional y posiblemente, la mejor que ha producido el fútbol chileno en toda su historia.

Ya el pasado sábado, por la noche Mayo dio claras muestras de trastornos físicos cuando hubo que sacarlo inconsciente de su domicilio. Varas Mena 688, y llevarlo de urgencia a la posta. La salud, algo débil a los 68 años de edad, empeoró hasta las horas finales del lunes. Una enfermedad al corazón había terminado con él.



FUE ASTRO EN COLO COLO: Esta viejísima fotografía (cuya escasa claridad se explica para la técnica fotográfica de la época), muestra a "Chicolito" Mayo abrazado a Orrego, capitán del equipo albo. Poco después, Mayo fue transferido al Vélez Sarsfield, de Buenos Aires, donde haría una campaña sensacional.

La venta de Fabbiani

## "Si son 300 Mil Dólares Palestino Negociaría..."

No han surgido novedades en relación a la venta de Oscar Fabbiani al club argentino Boca Juniors, luego que el jugador manifestara -a su llegada de Buenos Aires- las condiciones en que se realizaría la transferencia: "Boca ofrece cien mil dólares por mi pase además de un jugador a préstamo. En lo personal, yo estoy muy conforme con lo que se me ofreció y me iría si el club acepta el traspaso. En todo caso, resta que los directivos de Boca se contacten -ya que aún no lo hacen- en forma directa con el presidente de Palestino".

Ricardo Abumohor ha estado presente en todos los entrenamientos de Palestino y ha sido enfático en señalar que por la mencionada cantidad es imposible la transferencia del delantero. El club de colonia espera que el club argentino aumente la cifra propuesta si en verdad le interesa contratar a Fabbiani. "Conversaremos realmente en serio de un traspaso -dijo Abumohor- cuando nos ofrezcan lo que realmente vale el jugador."

Creemos que con 300 mil dólares empujaríamos un trato..."

Brasil ganó a Bolivia 1-0

## Paraguay Goleó a Colombia 5 - 0

Paysandú, Uruguay. Paraguay venció ampliamente a Colombia en el encuentro correspondiente al Grupo "B" del Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol.

El cotejo presenciado por unas 7.000 personas, fue totalmente favorable a los paraguayos.

El primer tiempo finalizó 2x0 con goles de

Romero a los 11' y 17' y a los 38' de la etapa el juez expulsó al colombiano Monsalve, por aplicar un codazo a un rival.

En el complemento aumentaron para Paraguay Isasi a los 9 segundos; Vera de penal a los 33' y Valinotti a los 39'.

VICTORIA DE BRASIL

Brasil venció ajustada pero mercedamente anoche a Bolivia por 1-0 en un encuentro correspondiente al Grupo "B" del Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol.

El único gol fue conquistado por Jorginho de penal a los 31 minutos del primer tiempo. (AP).

## Defunciones

Han fallecido en Santiago las siguientes personas cuyas exequias han sido atendidas por las funerarias que se expresan:

ANDACOLLO  
María Cristina Fuentes Fuentes

Augusto Guerrero Ariete  
José Miguel Navarrete Morales

CENTRAL  
Juan Francisco Espejo Espejo

CRISTO REDENTOR  
María Albertina Cuadra Eulogia Chávez Sepúlveda

DON BOSCO  
Juan Pino Ibarra  
HOGAR DE CRISTO  
Zoila Cabezas Peña y Lillo

Oscar Herrera Rojas  
Rosario Mella Mella  
Fresia Méndez Gallegos  
José Soto Fuentealba  
Sor Clara de las Mercedes Urrejola Lecaros

LA BENEFICENCIA  
Avelina Luco Luco  
Ermelinda Rosa Roque Gómez

De ajedrez

## Chileno Javier Campos Campeón Panamericano

Belo Horizonte (Brasil)

El chileno Javier Benito Campos Moreno ganó ayer el Cuarto Campeonato Panamericano Juvenil de Ajedrez que se disputó en esta ciudad.

En su última partida el joven ajedrecista chileno hizo tabla, en la movida 35 con el colombiano Rodrigo Hernández Fierro.

El uruguayo Alvaro Donatti Cervetti y el argentino Gerardo Fabián Barbero también empataron su encuentro de hoy, que ya no podía alterar la primera posición.

En la última partida del certamen, el brasileño Carlos Eduardo Damatta y el paraguayo Francisco Solano Santa Cruz, también hicieron tabla.

Mañana los tres ajedrecistas que obtuvieron los primeros puestos serán objeto de una recepción durante la cual se les entregará sus trofeos.

Rusos lo localizan en la espina dorsal

Moscú. Cardiólogos soviéticos descubrieron lo que, según dicen, es un "segundo corazón" en el cuerpo humano, informó ayer el diario oficial del Partido Comunista, Pravda.

El "segundo corazón" es el conducto torácico linfático, el que hasta ahora se creía era un órgano puramente pasivo dependiente de otras funciones tales como la respiración y la actividad cardíaca.

Los investigadores del instituto de ciencias médicas y radiología de la ciudad de Obninsk, a 65 kilómetros al suroeste de Moscú, dijeron que habían determinado que el conducto lleva una existencia independiente y es tan importante como el corazón mismo.

## Detectaron un "Segundo Corazón"

Según Pravda, el grupo encabezado por Anatoly Fyodorovich Tsyb, realizó el descubrimiento mediante el uso de Rayos de Ion, similares a los Rayos X.

El conducto torácico linfático, un órgano en forma de tubo que se extiende por la espina dorsal dividido en segmentos por 20 válvulas, es uno de dos órganos que distribuye el fluido linfático por las venas.

Pravda señala que el uso de los últimos métodos radiológicos revelaron que el conducto torácico linfático es "un órgano que funciona en forma activa, latiendo continuamente, y su rol en el mantenimiento de la vida del organismo no es menos importante que el rol del corazón real" (UPI).



"COOPERATIVA Habitacional El Roto Chileno". Se cita a todos los socios a una reunión general obligatoria para el día 21 de enero de 1979, en la sede de ésta, ubicada en la calle Aldunate N° 1881 de Santiago a las 10.00 horas y a las 10.30 (segunda citación). Tabla. 1) Cuenta Gerente. 2) Cuenta de Presidente, gestiones realizadas a la fecha. 3) Dar a conocer la directiva comité 2° etapa. Consejo de Administración, Junta de Vigilancia, Comité de Educación. 4) Varios: Rodaje interno de la Cooperativa. 5) Exclusión social Albertina Leyton. Secretario, Presidente.

17-18

## REMATES

El viernes 19 de enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaremos Remate de Vehículos, Maquinarias Industriales, muebles, materiales y varios. Orden de los señores: Reinaldo Acevedo, Mariano Terreu, Agentes del Lloyd's de Londres, Heinz Mueschen, Margarita Rodríguez, Ana Flores, Procin Ltda., Jorge Montenegro, Juan Cerón, Juan Almaraz, Victoriano García, René Fuentealba, Traian Mocanu, Claudio Domínguez, Ricardo Riffio, Juan Maturana, Mireya Mora, Ana Pérez, Daniel Acevedo, Embajador de Gran Bretaña, Sergio Gajardo, Carlos Rojas, Juan Medel, René Elgueta, Jorge Espinal, José Moreno, Ramón Serra, Transportes Ital Chile, Alamiro Salazar, René Araya, José Rivera, Vicente del Río, Luz Silva, Vibrocet, S. A., Ricardo Baeza, Luis Pérez, Traiko Dimitroff, Arturo Sotta, Lucía Wendel, Luis Cabrera, Federico Vargas, Mireya Puelma, Sara Aguirre, Joaquín Rufs, Gloria Espinola, Jorge Concha, Leonel Orellana, Eduardo Rodríguez, Plásticos Zaror, Rolando Rossier, Pedro Adamme, Pedro Peredo, Germán Laube, Oscar Quevedo, Belisario Prieto, Pedro Becerra, Casa Elctra S. A., Italfrio, Waldo Lorca, María Morales, Jorge Dura, Alberto Latorre, Carlos Pavez, Juan Bravo, Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio, en páginas especiales de Remate. a la vista. Nicanor Marticorena Pereira, Julio Marticorena García, Martilleros Públicos.

18-19

REMATE.- Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 31 enero, 10 horas, remata propiedad calle Madrid 1584. Mínimo: \$ 90.000 con \$ 50.000 contado y saldo 10 días después de firmarse escritura con intereses y reajustes. Boleta garantía por \$ 9.000. Bases y antecedentes autorización para enajenar Miranda Rocha, Verónica. Secretario.

17-18-19-20

EL viernes 19 de enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Bravo Enrique con Callejas Rossana: Una camioneta Furgón marca Chevrolet modelo 1965 incompleta a la vista. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

14-15-16-17

REMATE. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará 19 enero 1979, 11.30 horas, propiedad, Avenida Carlos Ossa 914 Santiago, inscrita fojas 8027 N° 9884. Conservador Bienes Raíces, Santiago. Mínimo \$ 407.574, precio mínimo dentro diez días de rematado. Garantía. boleta bancaria o vale vista a la orden del Tribunal por 10% del mínimo. Bases: "Banco Chile con Jiménez Mario". Ejecutivo, Secretaria.

16-17-18

## JUDICIALES Y LEGALES

ORDEN de no pago cheque Banco Crédito Inversiones Serie A-39, 0252422, por incumplimiento comercial.

16-17-18

EXTRAVIDADO título 684290 acciones Papeles y Cartones de Adriana Concha v. de Urrutia, queda nulo.

18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Alberto Herrera Munizaga, para Juan y Lucía Herrera Alfonso; sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Alfonso Cavada. Ley 16271 arts. 33 sgts.

18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Olga Carrasco Gutiérrez, para Oscar Valverde Aranda, sin perjuicio derechos como cónyuge.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva testada Osvaldo Vial Vial, y posesión efectiva testada María Sara Grez Irrazabal a Luz María, Osvaldo, Juan y Andrés Vial Grez.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Elisabeth Vignol Gireaud a heredera Sociedad Beneficencia Primera Iglesia Científica de Cristo o Centro de Ciencia Cristiano.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Rubén Deji Burgos a Lucía María Luisa Espejo Aránguiz, sin perjuicio derechos ésta como cónyuge sobreviviente.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva testada Juan Hoyos García de la Vega a María, Mónica, Juan y José Hoyos Concha, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Concha Concha. Practicará inventario solemne Secretaria. 22 enero, quince horas, Secretaria.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada, Carlos David Horment Ovalle a heredera Margarita Urzula Talma, sin perjuicio derechos ésta cónyuge sobreviviente.

18-19-20

PRIMER Juzgado, Once enero 1979 declaró concedida posesión efectiva Juan Parra Acuña con beneficio inventario. Practicará Secretaria inventario solemne veintidos enero 1979, quince horas.

17-18-19

POR robo quedan nulos y sin valor cheques Serie KE N° 8341493 al N° 8341500 del Banco de Chile. Cta. Cte. N° 67536-09.

17-18-19

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Pedro Figueroa de la Jara, para Pedro, Lidia, Lucila, Blanca, Ana, René, Hugo, Héctor y Manuel Figueroa Faúndez, sin perjuicio derechos Ana María Faúndez. Practicará Secretaria inventario solemne veintidos enero 1979, quince horas.

17-18-19

HABIENDOSE extraviado título N° 10609 por 257 acciones de Industrias Varias S.A. de Florencio Arrivillaga Arana, queda nulo por haberse avisado a la Compañía.

17-18-19

QUIEBRA: Establecimientos Grady (Chile) S.A.C. e I. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 10 enero 1979, tuvo por acompañado ampliación de inventario confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado sino fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario.

16-17-18

PRIMER Juzgado Civil San Miguel decretó interdicción provisoria por demencia de María Isabel Cerpa Leiva. Secretaria.

16-17-18

EXTRAVIDADOS título 779121 Papeles y Cartones de Neva Bluidier de Fortuño queda nulo

17-18-19

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Lorenzo Retamales Cortés para Lorenzo, Uldarico, Sergio, Julio y Jorge Retamales Aranda, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Aranda González.

17-18-19

QUIEBRA. Jorge Bazán Núñez, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 14 Diciembre 1978, declaró en quiebra a Jorge Bazán Núñez, comerciante, domiciliado en Avda. Einstein 1038 y Patronato 379 de Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes Chile deben verificar crédito y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

16-17-18-19-20

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de María Mercedes Robles Vergara, a Julia y Clarisa Vilobles; sin perjuicio derechos cónyuges Cornelio Gabriel Vilobles. Practicará inventario solemne 24 enero 1979 once horas. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Aceros Andes S.A. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 5 enero 1979, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos figurando los siguientes: Créditos Valistas Reconocidos: José Lecaros Izquierdo \$ 4.897,18; A. A. P. Casapropia \$ 2.500.878,00; Sebastian Aninat de Viale Rigo \$ 70.867,20 e int. corresp.; Coditec S. A. \$ 74.016,11 e int. legal; Soc. Juan Bunzli y Cia. Ltda \$ 96.847,20 e int.; A. A. P. Ahorromet \$ 224.791,00 e int. corresp.; Manuel Jiménez Bulnes \$ 3.433.923,35; Rodolfo Valdivieso García \$ 1.439.351,41; Representaciones e Inversiones Comerciales Ltda. \$ 1.310.626,80; A. A. P. Libertador Bdo. O'Higgins \$ 4.210.227,00 e int. corresp.; Soc. Larrain, Prieto, Risopatrón y Cia. Ltda. \$ 4.366.127,00; Floreal García Araya \$ 43.619,81 e int. legal; Sergio Mynars Musklabitt \$ 280.765,77; Raffo y Cia. Ltda. \$ 10.123,39; Maquinarias Maco S. A. C. I. \$ 27.262,72 e int. cortres.; Cia. Minera y Comercial Ltda. \$ 947.172,32; Carbuero y Metalurgia S. A. \$ 2.328.086,64 e int. legal; Promotora Industrial Andina S. A. \$ 128.839,64 e int. legal; Refractarios Chilenos S. A. \$ 913.884,13; Industrias Químicas Liquid Carbonic S. A. C. \$ 492.339,75 e int. corte. \$ 235.402,78 e int. legal; Asesoría de Instrumentación Industrial S. A. \$ 8.475,00; Banco Sudamericano \$ 2.418.523,31; Maderas Industriales S. A. \$ 13.392,00 e int. legal; Manuel y Luis Oviedo Valdez \$ 41.282,96; Comunidad Edificio Huérfanos 812 \$ 13.944,00 e intereses; Rosa Pacheco Gil \$ 109.784,87; Daniel Letelier Icaza \$ 8.447,88; \$ 345.658,40 más I.P.C. desde 19.10.78 hasta fecha pago efectivo; Oxigas Ltda. \$ 17.417,45; Heirmann y Hirsch Ltda. \$ 41.904,00; Banco Continental \$ 5.523.818,44; Germán Mujica Briebe \$ 176.459,32; Figuelem Ingeniería S. A. \$ 864.323,46; Alberto Figueroa Velasco \$ 518.594,08; Emilio Court Astaburuaga \$ 18.970,75; Shella Chile S. A. Distribuidora \$ 25.779,55; Soc. Sudamericana de Exportaciones e Importaciones y Cia Ltda. \$ 7.725,36; Mario Chau Opazo \$ 24.874,56 e int. legal; S. A. Manufacturera de Caucho, Tejidos y Cuero, Catecu S. A. \$ 57.428,00 e int. corresp.; H. Briones y Cia. S. A. C e I. de Ingenieros \$ 138.473,33; Man-ganeros Atacama S. A. \$ 80.788,00; Industrias de Estañ y Aceros S. A. \$ 234.403,48 e int. legal; Aga. Chile S. A. Representaciones \$ 194.797,28; Juan Gregorio Al-day Navarro \$ 15.434,80 e int. legal; Xerox de Chile S. A. Reproducciones \$ 93.506,17; Lautaro Araya González \$ 30.059,40 e int. y gtos. protestos; Forestal Constructora y

Comercial del Pacifico Sur S. A. \$ 107.647,32; Química y Metales Blumos Ltda. \$ 40.987,05; Claudio Maier Guhl \$ 5.220,00; Montero Harmischfeger Ltda. \$ 207.665,87; Frankfurt, Dreiman y Cia. \$ 4.848,00 e int. legal; Enrique Díaz Cozani \$ 30.770,72 e int. legal; Fca. de Cemento El Melón S. A. \$ 454.124,62; Kurt Altstadter y Cia. Ltda. \$ 35.696,40 e int. corresp. Industria Chilena de Soldaduras "Indura" \$ 4.752,46 e int. legal; Cia. Marítima y Portuaria Metalmar Ltda. \$ 15.094,61 e int. legal; Soc. Luis Largomarsino y Cia. Ltda. \$ 19.634,00 e int. legal; Fca. de Cemento El Melón S. A. \$ 63.043,15; Ferreteria Santiago S. A. \$ 7.857,91; Héctor Richard Abarca \$ 72.323,88 menos 10 ingresos mínimos mens. debidamente reajustado. Crédito Valistas Impugnados: A. A. P. Casapropia \$ 22.500,00; Representaciones e Inversiones Comerciales Ltda. \$ 146.015,78; Floreal García Araya Int. Cortres. Bancarios verificados; Sergio Mynars Musklabitt \$ 19.678,27; Carbuero y Metalurgia S. A. \$ 1.748.506,55; Promotora Industrial Andina S. A. \$ 363.256,24; Refractarios Chilenos S. A. \$ 42.658,70; Pablo Letelier Almeyda \$ 10.043,00 e int. y reajus.; Rosa Pacheco Gil \$ 10.357,41; Banco Continental \$ 456.931,22; Germán Mujica Briebe \$ 31.367,68; Figuelem Ingeniería S. A. \$ 151.544,54; Alberto Figueroa Velasco \$ 91.125,92; Enrique Díaz Cozani. Intereses cortres. bancarios verificados; Fca. de Cemento El Melón S. A. \$ 428.634,56. Crédito Preferentes Reconocidos: Asociación Chilena de Seguridad \$ 539.392,85 art. 2472 N° 5 C. Civil; Caja Compensación Metalúrgica \$ 95.074,95 art. 2472 N° 5 C. Civil; Fisco de Chile \$ 210.533,88 más int. y reaj. art. 2472 N° 8 C. Civil; Servicio Seguro Social \$ 104.962,37 art. 2472 N° 5 C. Civil; Caja Previsión de la Marina Mercante \$ 42.250,12 art. 2472 N° 5 C. Civil; Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 15.225.744,27 art. 2472 N° 5 C. Civil; Héctor Richard Abarca el equivalente a 5 ingresos mínimos mens. art. 2472 N° 7 C. Civil; Promotora Industrial Andina S. A. \$ 3.808.686,20 Ley 5687 Prenda Industrial; Corfo \$ 604.170,81 Ley 5687 P. Indus.; Minera Valparaíso S. A. \$ 3.738.168,87 Ley 5687 P. Indus.; Banco Unido de Fomento \$ 3.322.788,83 art. 2477 C. Civil; Dante Fontana Astorga equivalente a 5 ingresos mínimos mens. art. 2472 N° 7 C. Civil; Sergio Grez Franco, equivalente a 5 ingresos mínimos mens. por cada uno de los 16 ex-trabajadores de la fallida que representa en los autos "Andrade y Otros con Aceros Andes S. A." Art. 2472 N° 7 C. Civil; Severo Valderrama Castro, el equivalente a 5 ingresos mínimos mens. por cada uno de los 117 ex-trabajadores que representa en los autos "Acevedo y Otros con Aceros Andes S. A." Art. 2472 N° 7 C. Civil; Severo Valderrama Castro, el equivalente a 5 ingresos mínimos mens. por cada uno de los 117 ex-trabajadores que representa en los autos "Acevedo y Otros con Aceros Andes S. A." Art. 2472 N° 7 C. Civil. Créditos Preferentes Impugnados: No hubo. Créditos Valistas con Preferencia Impugnada: Dante Fontana Astorga \$ 110.596,91 menos 10 ingresos mínimos mens. pagados administrativamente y 5 ingresos mínimos mens. reconocidos como preferentes, debidamente reajustados; Sergio Grez Franco \$ 387.437,67 menos 10 ingresos mínimos mens. pagados administ. y 5 ingr. mínimo mens. reconocidos como preferentes por cada ex trabajador que representa, reajustados; Severo Valderrama Castro \$ 9.231.013,70 menos 10 ingr. mínimos mens. pagados administ. y 5 ingr. mínimos mens. reconocidos como preferentes por cada ex trabajador que representa, debidamente reajustados; Severo Valderrama Castro \$ 10.493.639,38 menos 10 ingr. mínimos mens. pagados ad-

minist. y 5 ingr. mínimos mens. reconocidos como preferentes por cada ex trabajador que representa, debidamente reajustados.

16-17-18

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de María Teresa Munizaga Salinas, a Carlos y Claudio Calderón Munizaga, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Alberto "Calderón Rodríguez. Practicará inventario solemne 24 de enero 1979, once horas. Secretaria.

18-19-20

POR extravió cheque N° 1970925 \$ 10.656 Bco. Estado Sucursal Matucana, orden de no pago.

17-18-19

NOTIFICACION. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago presentose Abogado Jaime González Sepúlveda, por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de Juan Manuel Quezada Fuentealba inmueble ubicado en Pasaje Escanilla 830, sitio 23, comuna de Santiago, provincia de Santiago, plano RM 274, superficie 50 m2 y que deslinda: Norte, Pasaje Escanilla. Este, Sitio 24. Sur, Varios propietarios. Oeste, Sitio número 22. Conforme ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

17-18

QUIEBRA: Sociedad Transportes Boreal Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 6 diciembre 1978, declaró en quiebra a la Sociedad Transportes Boreal Ltda., comerciante representada por don Jorge Mijel Musalem, ambos domiciliados en Moneda 1025, entropio, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que pueden afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercadería a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

16-17-18-19-20

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Esteban Espinoza Espinoza a Olga, Clemira, Elena, Daniel, Marta, Samuel, Ester y María Espinoza Araya, Cora Gómez Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge Lastenia Mercedes Araya. Practicará inventario solemne veinticuatro enero, doce horas. Secretario.

18-19-20

QUIEBRA. Centro Educativo Ceppat Ltda., Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 24 Noviembre 1978, declaró en quiebra al Centro Educativo Ceppat Ltda. sociedad comercial de responsabilidad limitada, comerciante, representada por Gloria Pérez Gutiérrez, ambos domiciliados en Miraflores N° 175 y/o Domingo Fuentes N° 1471 San Miguel. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario El Cronista. Secretario.

16-17-18-19-20

NULOS por extravió títulos de Sedylan S.A.C. 1685- 9468- 13696- 19661- 3591- 11409- 15665- 21561- 2229- 9998- 14245- 20196- 3592- 11410- 15666- 21562- 2241- 10011- 14252- 20203- 1763- 9534- 13676- 19641- 4819- 6413- 17888- 22743- 46- 7543- 12044- 18042- 2100- 9870- 14118- 20073- 2164- 9936- 14180- 20137- 1216- 8886- 13218- 19191- 748- 8428- 12755- 18732- 1351- 9133- 13360- 19328- 1023- 8693- 13023- 18997- 990- 8661- 12991- 18965- 1940- 9710- 13946- 19905- 2025- 9793- 14038- 19993- 7144- 16097- 23038- 1345- 9126- 13352- 19319- 16609- 2094- 9964- 14211- 20164- 1960- 9730- 13968- 19927- 2648- 10411- 14712- 20592- 4206- 5813- 17382- 22152- 4207- 5814- 17381- 22151- 297- 7886- 12300- 18294- 16419- 1330- 9112- 1337- 19304 por 381.696 acc.

QUIEBRA. Sociedad Montajes Térmicos Monterosa S.A. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Resolución 10 enero 1979, tuvo por acompañado inventario confeccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaria.

16-17-18

POR extravió título 358, por 100 acciones de Cia. Nacional de Radio, y Televisión S.A. Ratelsa queda nulo y sin ningún valor.

18-19-20

POR haberse extraviado quedan nulos los siguientes títulos: Título N° 143 por 200 acciones. Título 217 por 50 acciones. Título N° 303 por 50 acciones. Título 840 por 50 acciones. Título 1224 por 50 acciones. Título 2323 por 100 acciones. Título 2380 por 100 acciones. Título 2447 por 100 acciones. Título 2507 por 100 acciones. Título 2570 por 100 acciones. Título 2638 por 100 acciones. De Levaduras y Fermentos S.A. Lefersa.

18-19-20

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Ana María Henríquez Herrera a Ester y Adán Segundo Garrido Henríquez.

18-19-20

POR extravió queda nula factura N° 299 del informativo Cir-Som-Car.

18-19-20

HABIENDOSE extraviado cheques N°s. 787201, 7201 Serie B del Banco B. S. A. por \$ 3.623, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

18-19-20

PRIMER Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de don Cupertino Segundo Navarro Gajardo, a su hija legítima Victoria Silva Navarro Lizama, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne el 19 de enero próximo, a las 10 horas. Clarisa Vidal Fuentes. Sec. Sub.

16-17-18

EXTRAVIDADOS títulos 658034-688899 - 703223 - 674305 y 771453 acciones Papeles y Cartones de Victoriano Matus Sáez, quedan nulos.

16-17-18

JUZGADO Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento Aurora Graciela Elena Silva Valenzuela a sus sobrinos Amelia Elena Sara, Ximena Rebeca Amalia, Renato Lorenzo Jacinto y Patricia Nancy de Lourdes Silva Fuenzalida y Gloria Josefina Elena Silva Castañeda, en carácter de intestada.

16-17-18

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por auto de fecha trece de noviembre de 1978, concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Lucinda Pezo Sáez. Inventario solemne practicará el día 24 de Enero de 1979, a las 16 horas, en mi oficina de calle Teatinos 257. José Valdivieso, Notario Público y de Hacienda.

18-19-20





656



EN lo principal solicitan merced de agua subterránea para fines que indican. Otros: Acompañan documentos: Señor Director General de Aguas. Francisco Araya Jorquera y Gastón Jorquera Morales, Ingenieros Agrónomos, domiciliados en Huérfanos N° 1178 oficina 601, Santiago y de paso en la ciudad de Iquique al señor Director General de Aguas, respetuosamente exponen. Venimos en solicitar una merced de agua subterránea permanente y continua de 27 litros por segundo de la napa de la cuenca de la Pampa del Tamarugal, para destinarla al regadío de 50 Hás. de frutales cítricos y de otras especies de frutales, plantación que se hará en un plan de 4 años. Estos terrenos están ubicados al Norte de la Estación Experimental Esmeralda de CORFO, e inmediatamente colindantes con ésta, en la Comuna de Pica, Provincia de Iquique, I Región. El agua se captará desde cuatro sondeos existentes, ubicados en terrenos correspondientes a la Estación Experimental Esmeralda en el cuadrante latitud 20° 20' longitud 69° 20' identificados como pozo Esmeralda, Nos 11, 16, 18 y 20 con un rendimiento de 8, 5, 7 y 8 l/s respectivamente. La extracción desde los sondeos indicados se efectuará mediante equipos de motobomba de pozo profundo cuyas características se estudiarán en su oportunidad. El agua se conducirá por medio de cañerías hasta los terrenos a regar; será necesario imponer servidumbre de acueductos sobre los terrenos de la Estación Experimental Esmeralda. Hacemos presente a Ud. que todos los sondeos, motivo de la presente solicitud, están en trámites de adquisición a CORFO; por otra parte, se han iniciado los trámites de arrendamiento del predio a regar ante la Dirección Regional de Tierras y Bienes Nacionales. Por tanto, en virtud de lo dispuesto en los Arts. 37 y siguientes, 53, 248 y siguientes del Código de Aguas, solicitamos a Ud. se sirva concedernos la merced de agua conforme a las características indicadas y demás antecedentes que se acompañan. Otros: Acompañamos plano de ubicación de los terrenos a regar y sondeos, Memoria Técnica del estudio preliminar del aprovechamiento y certificación de la Dirección Regional de Tierras y Bienes Nacionales. Iquique, noviembre de 1978.

16-17-18

QUIEBRA. Nelson Bravo Jiménez. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 20 Septiembre 1978, declaró en quiebra a Nelson Bravo Jiménez, comerciante, domiciliado en Alameda Bdo. O'Higgins 410, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro del tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallido que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercadería al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residente Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario El Cronista. Secretario.

16-17-18-19-20

POR extravío queda nulo cheque serie Shell Chile S.A. D. N° 32410 de 5-1-79 por \$ 12.817,20 Bco. del Trabajo.

17-18-19

EXTRAVIO se anula cheque serie A 28 N° 0142238 Bco. Crédito e Inversiones Suc. Diez de Julio

17-18-19

EXTRACTO de estatutos Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Cotelun Limitada de Talagante, constituida con fecha 6 de enero de 1979, ante el notario de Santiago señor Samuel Fuchs Broffeld, está compuesta por 28 socios fundadores, todos ellos empleados de Talagante y Santiago, que suscriben 28 aportes de capital de \$ 26.786 cada uno y declaran domicilio común en calle Francisco Chacón 844 de Talagante. Objetivo Adquisición de terrenos, urbanización y construcción de viviendas para sus asociados sin fines de lucro. Duración: Indefinida. Capital suscrito: \$ 750.008. Capital Pagado: \$ 150.000. Fondos: Se constituirán el fondo de responsabilidad, el fondo de devolución de aportes de capital, las cuotas sociales, cuotas de amortización y fondos de educación de cooperativas. Consejo de Administración: a) Titulares: Señores Patricio Díaz Corales, Isabel Gárate García, José Espinoza Toro, Isabel Díaz Mallea y José Cabrera Navarro. b) Suplentes: Señores Enrique Reyes González, Angélica Espinoza Cortés, Magaly Lasmar Saba, Luis Hernández Jiménez y José Morales Espinoza. Junta de Vigilancia: a) Titulares: Señores María Contreras Soriano, Pedro Castro Garcés y María Viveros Catalán. b) Suplentes: Señores: Zulema Solar Seguel, Jorge Menares Farías y José García-Huidobro Pino. Comité de Educación: a) Titulares: Señores: Luisa Cabrera Navarro, Norma Plaza Castillo y Raquel Riadi Martínez. b) Suplentes: Señores: María Martínez Acevedo, José Espinoza Toro Secretario, Isabel Díaz Mallea Directora.

17-18

HABIENDOSE extraviado cheque 1632054 serie EE, del Banco O'Higgins queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

17-18-19

NULO cheque Bco. Chile número 2938347 cta. 77755-02 del 19/10/78

17-18-19

HABIENDOSE extraviado la tarjeta de identificación del Banco del Estado N° 391510-7 a nombre de Domingo Llanos Alarcón, queda nula.

17-18-19

POR extravío anúlase títulos de Lucía Ovalle Rodríguez, Serie B N° 037508 por 157,08 cuotas y Serie A N° 178233 por 9,54 cuotas.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Ambrosio Torres Arriagada a Juan Carlos Torres Vilches, sin perjuicio derechos cónyuge Prosperina Vilches Aliaga. Practicará Secretaría inventario solemnemente 19 enero diez horas. Secretaria.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado concedió posesión beneficio inventario, posesión efectiva testada Gregorio Hernández Guerra a heredera Carmen Giménez Martínez.

17-18-19

NOTIFICACION: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, Santiago, presentóse Alicia del Carmen Robles Álvarez, sin profesión, domiciliada en Martín Gil 01580, Quinta Normal, solicitando en lo principal, se declare la nulidad del matrimonio celebrado el 12 julio 1972 con Julio del Tránsito Valladares Caroca, contador, actual domicilio ignora, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Pudahuel (ex-Barrancas); por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniéndolo compareciente en el señalado anteriormente y demandado en Alberto Edwards 4272 Quinta Normal. Primer otrosí, acompañó documentos; segundo, solicitó oficios para averiguar residencia demandado y notificar demanda por avisos; tercero, designó patrocinante y apoderado, abogado César Salvatierra León, Huérfanos 1147 Of. 441. Providencia: Santiago, 1° junio 1977. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, por acompañados con citación: al segundo otrosí, dirijanse los solicitados, con excepción de Investigaciones que se enviará al Departamento de Policía Internacional; al tercer otrosí, téngase presente. Cuantía indeterminada. Papel sellado de \$ 0.50 Rol 2098-77 Espejo juez. Ide. Secretaria. Cumplidos trámites legales, Tribunal por resolución 29 diciembre 1977, ordenó notificar demanda conformidad art. 54 Código Procedimiento Civil, por avisos extractados, publicándose por tres veces en diario El Cronista y uno en Diario Oficial. Espejo juez. Ide. sec. Lo que notifico a don Julio del Tránsito Valladares Caroca. La Secretaria.

17-18-19

QUIEBRA. Soc. de Industrias Eléctricas Nacionales S. A. C. e I. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 12 enero 1979. Tuvo por ampliada nómina créditos y preferencias reconocidas, con los siguientes: Acreedores Valistas Reconocidos. Westinghouse Electric Corporation \$ 195.440; Acreedores Valistas Impugnados. Fisco de Chile \$ 4.022.704; Acreedores Preferentes Reconocidos, Flor Acuña Torres y otros 60 trabajadores de la fallida, \$ 2.679.730,35 reajustadas al mes de julio 1978; Primera clase art. 2.742 N° 7 Código Civil por cinco ingresos mínimos; Pedro Artigotía Artave y otros 18 trabajadores de la fallida \$ 2.704.584,01 reajustados julio 1978, más reajustes; Primera clase art. 2.472 N° 7 Código Civil por cinco ingresos mínimos: Fisco de Chile \$ 2.996.887,80 reajustes e intereses; Primera clase art. 2.472 N° 5 sobre \$ 1.510.465,90 y N° 8 sobre \$ 1.486.421,90; Acreedores Preferentes Impugnados. No hay. Secretario.

17-18-19

QUIEBRA. Soc. de Industrias Eléctricas Nacionales S. A. C. e I. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 12 enero 1979. Tuvo por ampliada nómina créditos y preferencias reconocidas, con los siguientes: Acreedores Valistas Reconocidos. Westinghouse Electric Corporation \$ 195.440; Acreedores Valistas Impugnados. Fisco de Chile \$ 4.022.704; Acreedores Preferentes Reconocidos, Flor Acuña Torres y otros 60 trabajadores de la fallida, \$ 2.679.730,35 reajustadas al mes de julio 1978; Primera clase art. 2.742 N° 7 Código Civil por cinco ingresos mínimos; Pedro Artigotía Artave y otros 18 trabajadores de la fallida \$ 2.704.584,01 reajustados julio 1978, más reajustes; Primera clase art. 2.472 N° 7 Código Civil por cinco ingresos mínimos: Fisco de Chile \$ 2.996.887,80 reajustes e intereses; Primera clase art. 2.472 N° 5 sobre \$ 1.510.465,90 y N° 8 sobre \$ 1.486.421,90; Acreedores Preferentes Impugnados. No hay. Secretario.

17-18-19

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de don Luis Céspedes Riquelme a sus hijos: Humberto, Laura Elisa, Luisa del Carmen, Julio y Olga del Carmen Céspedes Ramírez. Sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olga Ramírez Riveros. Inventario.

17-18-19

ORDEN no pago depósito a plazo a nombre Juan Jiménez Mardones del Banco de Talca registro 922166. Vence el 30 de enero 79 por la suma de \$ 5.491.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Héctor Rivero Tejera a Gloria, Héctor, Gerónimo Rivero Zúñiga sin perjuicio derechos cónyuge Elsa de las Mercedes Zúñiga Escobar. Practicará inventario solemnemente, 22 enero quince horas.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Lanzarini Scanferla a Vilma Inés Lanzarini Arancibia.

17-18-19

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva José Gutiérrez Rivas, a José y Silvia Gutiérrez Soto, Víctor Gutiérrez Beltrán y Elena Gutiérrez Muñoz.

17-18-19

TERCER Juzgado posesión efectiva Carlos Standen Levis ampliará inventario solemnemente 22 enero 16 horas.

17-18-19

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Efrén Encalada Salamanca a Irene, Hilda, Berta, Sara, Edilia y Victoria Encalada Vergara, sin perjuicio cónyuge Irma Vergara. Inventario solemnemente 22 enero 16 horas.

17-18-19

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Guzmán Fernández, a Adriana, Marta, María, Elena, Mario Guzmán Fernández, Fresia, Rebeca, María y Eliana De La Barra Guzmán, Jorge, Roberto y Patricia Guzmán Matus y Andrés Guzmán Mesina.

17-18-19

QUIEBRA. Soc. Fábrica de Tejidos Verley Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, San Miguel, en autos rol 87.002 Resolución 9 enero 1979, declaró la quiebra, como comerciante, a Sociedad Fábrica de Tejidos Verley Ltda., representada por Gustavo Ananía Facuse y Yubran Kamel Yaquich, ambos domiciliados en Avda. Sta. Rosa N° 3889, San Miguel. Quienes tengan bienes o papeles de la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. advértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Acumúlese al juicio de quiebra todos los juicios pendientes contra el fallido y que puedan afectar sus bienes. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Designase El Cronista para notificaciones por avisos. Secretario.

18-19-20-22-23

### DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, tía y abuelita, doña

**HILDA ROSA SANDOVAL JARA**  
(Q.E.P.D.)

Sus restos son velados en pasaje "A" 5135, paradero 11.1/2 de Gran Avenida, Población San Miguel.

Sus funerales se efectuarán hoy jueves 18, a las 16 horas, en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se efectuará en la Capilla Santa María de la Esperanza, ubicada en Avenida Transversal 5520, paradero 12 de Gran Avenida.

La Familia

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ramón Ripoll Mañosa a Ana María Ripoll Soriano, sin perjuicio cónyuge Antonia Quintana Latorre.

18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl Navarrete Fernández a Patricio Navarrete López, sin perjuicio cónyuge María Moreno García. Inventario solemnemente 22 actual, 15 horas.

18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Chacón Gómez a Carlos y Jorge Chacón Hermosilla, sin perjuicio cónyuge Catalina Hermosilla Becerra.

18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Blanca Avila Falcon y Miguel Luis o Luis Miguel León Jarpa a Miguel, Luis, Iván, María Soledad y María Verónica León Avila.

18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Ricci Ilabaca a Eduardo y Paola Ricci Burgos, sin perjuicio cónyuge María Angélica Burgos Cuéllar. Inventario solemnemente 22 actual, 15 horas.

18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teodoro Hantke Jorgensen a Marta, María y Alicia Hantke Corvalán, sin perjuicio cónyuge María Corvalán Correa.

18-19-20

POR extravío nulo título 91234-04 por 65 acciones Banco de Chile de Abel Valdés Acuña.

18-19-20

NULA credencial vigilante privado Guillermo Sepúlveda Norambuena, Banco de Crédito e Inversiones.

18-19-20

POR extravío quedan nulos siguientes títulos de la Compañía Chilena de Tabacos S. A. Títulos N°s 95974 por 1329 acciones 100173 por 1329 acciones 103381 por 1329 acciones 106737 por 1993 acciones y 112084 por 11960 acciones.

17-18-19

QUIEBRA: Ferreteria Cordero Hnos y Cia S.A.C. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 7 diciembre 1978. fijó como fecha cesación pagos fallida, el 31 julio 1977. Secretario.

18-19-20

**Sindicato Profesional de Técnicos de Obras de Talleres Gráficos "La Nación"**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

**HILDA ROSA SANDOVAL JARA**  
(Q.E.P.D.)

Madre de nuestro socio y compañero de labores de Talleres Gráficos, Carlos Hernández Sandoval.

Sus restos son velados en Pasaje "A" 5135, Paradero 11.1/2 de Gran Avenida, Población San Miguel.

Sus funerales, se efectuarán hoy jueves 18, a las 16 horas, en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se efectuará en la Capilla Santa María de la Esperanza, ubicada en Avenida Transversal 5520, paradero 12 de Gran Avenida.

El Directorio

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Rubén del Tránsito Alvar Saavedra, a Amelia de las Mercedes Valdés. Secretaria.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Nicasio Vázquez Barros, a Eliana Guzmán Toro. Secretaria.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Rodríguez Arenas, a Luis Rodríguez Arenas, sin perjuicio derechos cónyuge Elba Dina Arenas. Secretaria.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Bautista Cáceres Donoso, a Victoria, Benito, Yolanda, Hilda, Teresa, Julia, Lucia, Gladis y Gloria Cáceres Donoso; sin perjuicio derechos cónyuge Guadalupe Donoso Rivera. Secretaria.

18-19-20

NULO por extravío título N° 41065 por 100 accs. Yauru, a nombre de Ignacio Martínez Maldonado.

18-19-20

POR robo quedan nulos los cheques del Banco Chile Serie BL N° 8027753 y el 8054801 al 825.

18-19-20

POR robo quedan nulos los cheques N° 2869857 al 875 cta. N° 717277-5 del B. Sudamericano.

18-19-20

QUEDA nulo título: C-9333, por 98,17 cuotas del Fondo Mutuo Coop. Vitalicia a nombre de José Calderón Maldonado.

18-19-20

QUEDA nulo por extravío Título N° 41985 x 10.000 Acciones. Título N° 41692 x 3.262 Acciones de Inforsa, a nombre de Celestino Salas Salas.

18-19-20

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Campos Silva a Mariana y Gastón Campos Manseau, sin perjuicio cónyuge Eloisa Manseau Basly.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Troncoso Moyano, para Fresia y María Troncoso Novoa.

17-18-19

NULOS por robo cheques 8.33.543-550 Serie KE. Banco Chile.

18-19-20

CONSTITUCION de Sindicato. Con fecha 17 de noviembre de 1978 juró la nueva Directiva del Sindicato Profesional de Trabajadores de Flores y Kerstin S.A.C. quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Carlos Castillo Urbina. Tesorero: Ricardo Villarroel Camus. La presente publicación se hace según el Art. 378 del Código del Trabajo.

17-18-19

NULO por extravío título COPEC N° 532543.

17-18-19

NULO por extravío título N° 127492-09 por 727 Acciones Banco de Chile orden Inés Bilbao de Holzer.

17-18-19



QUIEBRA. Sociedad Establecimientos Metalúrgicos Indae. S.A.. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Síndico solicita: En lo principal, convocatoria Junta General Acreedores para aprobar y/o modificar bases de enajenación unidad económica. Primer Otrosl, presenta bases de enajenación unidad económica ubicada Provincia de O'Higgins, Comuna Rengo, calle Los Migueles N° 600. Segundo Otrosl, notificación por avisos extractados. Tercer otrosl, cuadernos separados. Cuarto Otrosl, compañía nómina acreedores con derecho a voto. Resolución 15 enero 1979. A lo principal como se pide y se señala el 31 de enero a las 11 horas. Al primer otrosl, por presentadas las bases de enajenación, descuenta en la audiencia señalada. Al otrosl segundo y tercero ha lugar y fírmese cuaderno aparte. Al Cuarto otrosl, por acompañada la nómina, téngase presente. Secretaria. 16-17-18

ANTE Segundo Juzgado Civil Mayor Cuanta Santiago autos caratulados "Distribuidora Aval Ltda.", Proposiciones de Convenio presentose Francisco Chioceir Ahuad, factor comercio en representación Sociedad Distribuidora Aval Ltda., ambos domiciliados Avenida Bulnes 107, Oficina 22, solicitando lo principal: proposiciones convenio judicial preventivo. Primer otrosí, acompañar documentos. Segundo otrosí, información sumaria. Tercer otrosí, se tenga presente. Tribunal proveyó: Santiago, noviembre 20 de 1978. Para proveer hágase previamente segundo otrosí, al primer otrosí, ténganse por acompañados, al tercer otrosí, téngase presente: Papel \$ 1,10 Rol N° 51.236. Cumplida información, Tribunal proveyó: Santiago, diciembre 22 de 1978: Proveyendo la demanda de fs. 8 a lo principal, Vistos Méritos autos y dispuestos arts. 142 y 144 Ley Quiebras, por presentadas proposiciones convenio, sujétase a Distribuidora Aval Ltda. a intervención Sindicato Quiebras de Santiago quien deberá informar sobre proposiciones plazo 10 días. Comuníquese acreedores residentes territorio República se presenten dentro 30 días con documentos justificativos de sus créditos bajo apercibimiento de proseguir tramitación sin volver citar ningún ausente. Citase acreedores a Junta General para 30 enero próximo a las 11 horas. Notifíquese esta resolución Síndico Quiebras a acreedores forma dispuesta a arts. 50 y 51 Ley 4558. Se señala diario "El Cronista" para efectuar notificación. Deudor solicitó nuevo día para Junta Acreedores por publicación en extracto proposiciones y resoluciones. Tribunal proveyó: Santiago, 12 diciembre 1978: Como se pide al día 30 marzo próximo a las 15 horas.

**QUIEBRA.** Fernando Zamora Silva. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantra, Resolución 10 de enero 1979, tuvo por acompañar rol de avalúo de bien raíz de la fallida, ubicado en Málaga 89, comuna de Las Condes, por la suma de \$ 3.186.205. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario.

16-17-18  
SEGUNDO Juzgado Civil Miguel concedió posesión efectiva Esteban Espinoza Espinoza a Olga, Clemira, Elena, Daniel, Marta, Samuel, Ester y María Espinoza Araya, Cora Gómez Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge Lastenia Mercedes Araya. Practicaré inventario solemne veinticuatro enero, doce horas. Secretario.

HABIENDOSE extraviado  
cheque serie STC N° 350525  
del Banco Español Chile queda  
nulo por haberse dado aviso  
correspondiente.

QUIEBRA: Ferrilloza S.A. Industria de Metales, Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 6, octubre, 1976, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación verificándose siguientes créditos valistas: Productos Químicos Pareschi Ltda., \$ 2.845,18; Fernando Rabat Graell, \$ 35.268,25 e IPC; Mauricio Hochschild S.A.I.C., \$ 52.845,98; Olympia Chile Ltda., \$ 11.493,33; Aga Chile S.A. Representaciones, \$ 137.181,87; Porfirio Astudillo Oliver, \$ 118.638,75; Asociación de Ahorro y Préstamo Casapropia: \$ 1.089.306,13 int. art. 12 D.L. 455; José Luis de Rio Rondanelli, \$ 99.100,88; Banco Comercial de Curicó \$ 8.571,08, reajuste e IPC. Castillo Hnos. Ltda. \$ 23.967,40 más reajustes intereses; Iván Arriagada Donoso, \$ 25.992,00; Guillermo Zuroaga Yáñez, \$ 7.951 reajustes e intereses; Pintura Baco S.A.I.C., \$ 41.916,77 Industrias Asociadas Ltda. Inal Ltda.- \$ 6.331.407,28 El Mercurio S.A.C., \$ 46.797,04; Sociedad Sicometal Ltda., \$ 13.279,27 intereses; Soc. Mora y Vera

dugo Ltda., Simoner Ltda.  
\$ 8.519,33; Cia. Navier  
Arauco S.A., \$ 1.091.480,20  
Julio Vidal Jiménez  
\$ 32.943,39 intereses e IPC.  
Sociedad Gollerino y Sedir  
Ltda., \$ 7.719,30 más in  
tereses bancarios, Burroughs  
Chile S.A., \$ 156.554,05;  
intereses; Norma Ovalle Aba  
ca, \$ 2.961,09 e intereses  
José Domingo Vera Muñoz  
\$ 54.181,53 intereses, reajust  
e I.P.C.; Cristales y Vidrio  
S.A., Cristanid,  
\$ 213.847,71; Refractoria  
Chilenos S.A., \$ 11.96,51  
intereses; Cia. de Petróleos  
Chile S.A., Cope  
\$ 12.836,65 e intereses, Ma  
nufacturas de Cobre S.  
Macedo, \$ 1.316.182,67  
I.B.M. de Chile S.A.  
\$ 307.234,28; Societ  
Cromados Serra, \$ 49.598,7  
Heriberto Fingerhuth M  
haum, \$ 3.908,35, e interes  
Manufacturas Chilenas  
Monofilamentos, Plastifil S.  
\$ 10.760,76; Product  
Químicos F.A.S.S. y Cia. L  
da., \$ 18.000; Block y C  
S.A.C.e I., \$ 32.550; Cia.  
Productos de Acero. Comp  
S.A., \$ 97.251,99; Maest  
za y Fundición Santa El  
Ltda., \$ 17.739,78; Jon  
Tuteleers Binjunc  
\$ 40.070,75; Jorge Herr  
Quintero, \$ 12.425; e  
tereses; José Castro Lapi  
\$ 12.368,41; Raúl V  
Uribe, \$ 27.553,84; Ser  
Mejías Yáñez, \$ 10.310,79  
intereses; Fernando Ló  
Jiménez, \$ 75.723,42, e  
tereses; Fernando Cruz L  
\$ 25.960,90; Imprenta S  
Clara, \$ 14.481,00; Gra  
Cautino Olivares, \$ 39,287  
e intereses; Empresa Nacio  
del Carbón S.  
\$ 137.127,02; Metalur  
C.Y.M., \$ 28.982,12;  
minos Parrague L  
\$ 4.565,34; Rubén M  
Martínez, US \$ 925,  
Henrique Hernández Gón  
\$ 1.225,60 e interes  
Cooperativa de Ahor

Crédito Garantía y Serv  
de Chile Ltda., Credival  
da., \$ 1.345,600;  
Schuffan Schwes  
\$ 32,654,28; Julio Rique  
Sepúlveda, \$ 32.039,00 e  
tereses; Hugo Castro Lo  
\$ 52.670,00 e intereses; G  
franco Benzi Pani  
\$ 12.493 e intereses; H  
\$ Contín N., \$ 24.420; e  
tereses; Sergio Carrasco  
ford, \$ 29.412,00 e inter  
Julio Alvear H

\$ 170.763; e intere  
Manufacturas de Metales  
fermansas Flood  
\$ 13.756,26; . . . . .; I  
cisco Ayerdi Pe  
\$ 51.185,20, e intereses;  
Chilena de Electricidad  
\$ 288.160,52 e int.  
1.057; Industrias de Alumi  
S.A. Indalum, \$ 323.59  
Vidrios Cristales Liriquén  
\$ 96.935,06; Héctor Ar  
Lazcano, \$ 10.510,16;  
Ch...

-20 nando Cabrera  
\$ 42.169,00 e intereses:  
do Farías Abarzúa, \$ 119.9  
525 Dioselinda Mendez Alv  
da \$ 6.850,97; Mario Me  
rso Vilches, \$ 42.825,00  
tereses; Nelson Núñez  
zález, \$ 37.892,38 e inte

Nibaldo Palma Rodríguez, \$ 54.336,66 e int.; Manuel Reyes Salinas, \$ 45.034,85; e int.; Germán Salinas Vargas, \$ 10.031,56 e int.; Luis Vargas Ampuero, \$ 82.077,92; Galvarino Labarca Salazar, \$ 84.822,10; María López Veliz, \$ 14.282,50 e int.; Juan Aguilera Jaramillo, \$ 9.978,50 e int.; Jorge Caldera Vásquez, \$ 21.769,00 e int.; Silvia Zúñiga Abarca, \$ 56.157,00 e int.; Juan Soto Valdivia, \$ 14.678,00 e intereses; Cooperativa de Servicios de Protección Médica Particular Ltda., \$ 26.688,35; Jorge Jijena Oddo, \$ 42.750,00 e int.; Heriberto Piña Ulloa, \$ 18.928,69 e int.

Norma Ossa Díaz,  
\$ 11.360,10 e int.; Eduardo  
Nacur Gazali, \$ 56.011,77;  
Raúl Quiroga Soto, \$ 5.030,50  
e intereses; Omar Medina  
Díaz, \$ 23.418,93 e intereses;  
Silvia Espinoza Pradenas,  
\$ 6.083,50 e int.; Germán  
Acevedo Aguilera,  
\$ 21.658,00; e intereses;  
Rubén Veas Jordán,  
\$ 97.091,31 e int.; César  
Longueira Derpich,  
\$ 16.208,51 e intereses;  
Lidoro Pavic Krause,  
\$ 7.810,00 e intereses; Fer-  
nando Suárez Villanueva,  
\$ 31.405,00 e intereses; Er-  
nesto Lepin Vicencio,  
\$ 13.700,57 e intereses; José  
Caro Caro, \$ 2.015,00 e in-  
tereses; Kupfer Hnos.  
S.A.C.I. \$ 6.195,20; Luisa  
Aqueveque Miranda  
\$ 122.229,89 e intereses;  
Pedro Berrios Consuegra  
\$ 14.405,80 e intereses; Raúl  
Labarca Varela, \$ 16.842,40  
e intereses; Gabriel Sotelo An-  
daluz, \$ 5.063,80 e intereses  
Oswaldo Soto Castro  
\$ 28.622,55 e intereses; Bancos  
O'Higgins, \$ 24.278,91 e in-  
tereses; Josefa Larrazáva  
Saitúa, \$ 9.413,55 e intereses  
Preferentes: Banco del Estad-  
o de Chile, \$ 5.405,902,62  
US\$ 4.469,35 y D.M.  
78.794,20 Art. 2477 C. Civil  
ent. 25 Lav. 5687, Corporación

de Fomento de la Producción  
US\$ 1.632.001,62 Ley 5687  
Ley 4287; Fábrica de Produc-  
tos Químicos Vitroquímicos  
S.A. \$ 502.441,43 e intereses  
Ley 5687; Banco de Chile  
\$ 1.291.005,87  
US\$ 847.028,85 Artículo 247  
C. Civil; Servicio de Seguros  
Social, \$ 1.880.791,11 Ar.  
2472 N° 5 C. Civil; Banco  
Sudamericano, \$ 149.814,43  
Ley 4287 (acciones); Asso-  
ciación Chilena de Seguridad  
\$ 531.630,86 Art. 2472 N°  
5 C. Civil, Servicio de Seguros  
Social, \$ 465.139,73 Art. 2472  
N° 5 C. Civil; Servicio Me-  
tropolitano de la Vivienda  
Urbanización (Servicio de  
\$ 88.905,07 Art. 56 L.

16.391; Fisco de Chile  
\$ 15.012,540,62 artículo 24  
C. Civil; Caja de Compensación Metalúrgica, Caja de Compensación de Asignación Familiar, \$ 188.249,99 Artículo 2472 N° 4 C. Civil; Corporación Financiera Ats S.A. \$ 228.281,89 Art. 2472 N° 3 C. Civil; Ljubov Bonacic Marinovic \$ 120.686,97 Art. 2472 N° 7 C. Civil, en relación con C. del Trabajo; Cia. Araucaria de Desarrollo Agrícola S.A. \$ 2.307,563,10 Art. 2474 N° 3 C. Civil; Francisco Millipip y otros \$ 9.585.049,00 Artículo 2472 N° 4 C. Civil, en relación con 664 C. del Trabajo. 18.10

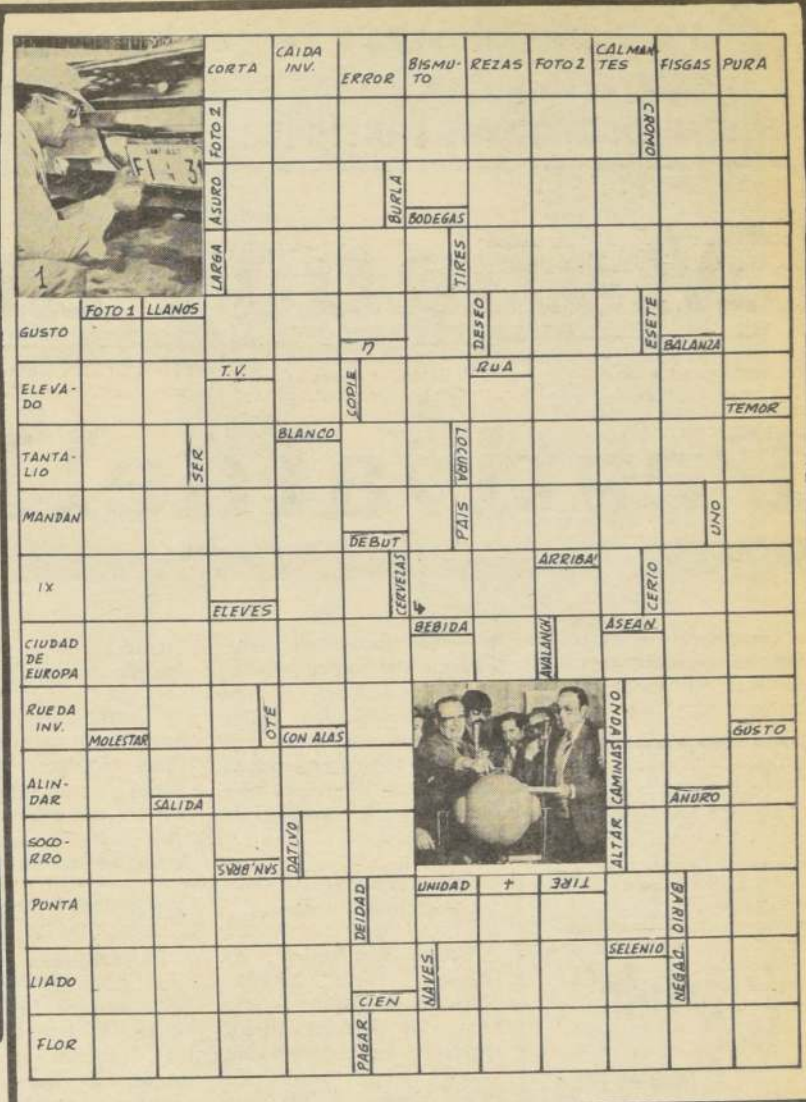
POR extravío queda n  
cheque N° 3648524 Serie C  
Banco Chile girado a Enri  
Morales por \$ 5.016,00  
21/12/78.

PAGARE Cía. Gral. Fin.  
ciera N° 57281 orden de  
pago por extravío.

POR extravío quedan nulos  
cheques Números 42234  
403050 Serie STC contra  
Bco. Español-Chile. 18-1

ORDEN de no pago. Por  
quedan nulos cheques  
HA N°s. 188487, 488,  
490, 491, 492 de Cur  
Devallaine y Cía. Ltda.  
Cte. N° 0102927-3 de B  
de Concepción, ofi  
Huérfanos. , 18.

# CRONIGRÁMA



POR extravío cheque Fiscal ZX N° 673.488 (15-I-79) a favor de Olga Sánchez Jiménez, se considera nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

SEXTO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Salvador Avendaño Dammon, hijos Ana y Anibal Avendaño Méndez; Martin, María, Brunilda, Oscar, Arturo, Antonio, Máximo y Jesús Avendaño Lillo, sin perjuicio cónyuge María Lillo Bernaldes. Inventario 22 enero, 10 horas. Secretaria.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Guillermo Piagneri Pérez, hijos Jorge y Guillermo Piagneri Guzmán, sin perjuicio cónyuge María Guzmán Gun-

QUINTO Juzgado Civil con  
cedió posesión efectiva Othor  
Goeschel Winter a cónyuge  
Guillermina Hoetz Raddatz  
sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil con  
cedió posesión efectiva Lucio  
Agustín Arredondo a cónyug  
Irma Lobos Hernández, sin  
perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil con-  
cedió posesión efectiva Luis  
Alberto Reyes a cónyuge Sara  
Luna Torres, sin perjuicio sus  
derechos.

QUINTO Juzgado Civil con  
cedió posesión efectiva José  
Osvaldo Ramírez Díaz  
Alejandro, José, Andrea, Ana-  
tasia y Carolina Ramírez

Uberuaga, sin perjuicio  
cónyuge Ximena Uberuaga  
Quintana. 17-18-1

PRIMER Juzgado, concediéndole la posesión efectiva Enrique Navech Saieg, para William Enrique, Jorge, Leila y María Navech Esper y María Espinosa Muzasin perjuicio derechos de la última como cónyuge.

**PRIMER** Juzgado, concediéndole posesión efectiva Aaron Veas Valenzuela, para Robert Pablo y Marco Veas Sánchez sin perjuicio derechos Teresa Sánchez Jorquera. Practicada Secretaría inventario solemnizado el veintidos enero 1979, quitados las horas.

AVISO.- Habiéndose extraído los siguientes títulos de acciones del Banco de Chile, extendidos a nombre de la Corporación de Fomento de la Producción, quedan ellos nulos y sin valor. La primera cifra corresponde al N° de Título y la segunda al N° de Acciones:

61440-08 - 295.921;	61474-02 - 264.219;	61538-02 - 2.250.897;	61579-10 - 143.742;
61648-06 - 99.740;	63847-01 - 329.362;	71670-07 - 1.298.833;	71754-01 - 138.534;
71793-02 - 271.328;	71849-01 - 117.195;	71878-05 - 14.587;	72629-10 - 59.861;
72727-10 - 323.781;	72798-09 - 8.318;	72854-03 - 12.059;	72911-06 - 14.539;
72949-03 - 5.908;	72994-09 - 413;	73096-03 - 135.843;	73125-00 - 419.874;
73232-10 - 61.784;	73260-05 - 15.552;	73315-06 - 238.408;	73508-06 - 1.460;
74155-08 - 25.228;	74789-00 - 7.489;	75529-10 - 757.618.	

Corporación de Fomento de la Producción. Santiago 17 de enero de 1979

PRIMER Juzgado Civil de  
Mayor Cuantía de Santiago  
por auto de fecha 8 de enero  
de 1979, concedió al Fisco, con  
beneficio de inventario, la  
posesión efectiva de la herencia  
intestada quedada al falle-  
cimiento de doña Yolanda  
Vigorous Almarza. Inventari  
solemne practicaré el día 24 d  
enero próximo a las 15 horas  
en mi oficina de calle Teatin  
257. José Valdivieso, Notari  
Público y de Hacienda.

EXTRAVIADO título 49485  
acciones Papeles y Cartones d  
Juan Izquierdo Besa, qued  
nulo.

PRIMER Juzgado concedi  
posesión efectiva Juan Valer  
zuela Aris, para Juan Valer  
zuela Guzmán, sin perjuic  
derechos María Guzmán Fe  
nández

PRIMER Juzgado, concediéndose posesión efectiva Miguel Martínez Muñoz, para Manuel Martínez Vázquez, sin perjuicio de los derechos de María Vázquez Leber.

PRIMER Juzgado concediéndose posesiones efectivas de Marco Hallows Fernández y A. Salazar Cid, para Marco Hallows Salazar. Practica Secretaría inventario solemnizados enero 1979, quinientas horas.

### SOLUCION DEL CRONIGRAMA DE AYER



POR extravío quedan nulos cheques serie A-41 N° 269760 al 269775, cta. corriente 12601705, Banco de Crédito e Inversiones, Oficina Plaza Bulnes. 16-17-18

QUIEBRA: Soc. Maestranza Macel Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantra Santiago Resolución 21 diciembre 1978 tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos 17 diciembre 1976 correspondiente al vencimiento de factura por \$ 23.217,60. Verificado por Roberto Bosch de Chile Equipos y Maquinarias S.A. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Nif Urbina Gajardo a Richard Juana Isla Urbina, sin perjuicio cónyuge Juan Isla E.

**e NECESITA ARRENDAR**

URGENTE necesito arrendar casa o departamento llamar fono: 262885 de 19 hrs. adelante o bien al 82222 Ane 73 horario oficina. A nombre de Sra. Carmen.

**e PARA OFICINAS**

"BOLTON", Timbres d  
Goma y Metal, Foliadore  
50 tipos diferentes, Tar  
jetas de visita, insignias  
Grabados. Av. Bulne  
178. Fono 80234.



**Sólo Clara Solovera y Pedro Muñoz no habían designado todavía a los intérpretes que defenderán sus respectivas canciones**

# Mañana Parte Festival del Huaso

Diez de los doce temas que se presentarán en el Festival del Huaso de Olmué, que se inicia

## Bergman Dirige "Tartufo"

**Munich (RFA)**  
El director sueco Ingmar Bergman puso en escena aquí la obra teatral de Moliere "Tartufo", se informó en Munich.

El estreno de la famosa obra del autor francés se llevo a cabo en el "Residenztheater" de Munich. Y es la tercera que escenifica aquí el director sueco

Bergman reside en esta capital desde hace tres años, tras abandonar su país huyendo de la presión fiscal

Famoso por sus producciones cinematográficas, que le dieron justificada fama, Bergman rodó en la República Federal el filme "El Huevo de la Serpiente" (EFE)

## TEATROS

**BULNES:** Av. Bulnes 188 (89519). 20 horas. "Lo crudo, lo cocido, lo podrido". \$ 80 Est. \$ 30  
**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (725825). 19.30 horas. "Los dormitorios". \$ 85  
**HOLLYWOOD.** Irrazaval 2900 (744790). 20 horas. "Cabaret Bijou". \$ 50  
**INST. CHILENO - NORTEAMERICANO.** Moneda 1467 (63215). 18.30 horas. "El zoo de cristal"  
**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). 20 y 22 horas. "Pobrecito mortal". \$ 160  
**PICARESQUE.** Recoleta 345 (776883). 20 y 22 horas. "La probeta motuda". \$ 110

**LO MEJOR EN TANAX ES TANAX**

mañana viernes, ya cuentan con sus respectivos intérpretes. Sólo Clara Solovera y Pedro Yáñez no habían comunicado a la Comisión organizadora el nombre del artista que defenderá la canción de cada uno.

La nómina de los cantantes es la siguiente:

Grupo Don Andrés, "El Ovejero"; Jorge Cavada, "Caballo de Peumo seco"; Dúo Los Alcones, "Feliz regreso"; Las consentidas, "Chile y su bandera"; Pablo Aguilera y Cuarteto América, "He de encontrar el camino"; Margarita Alarcón y Los Corraleros, "Turrón de almendras"; Dúo Los juglares, "Un recuerdo"; Papallizas, "Canción de Festival"; Osvaldo Alveal, "Arriero del

viento". Voces del tiempo. "Sueño de amor".

"Cariño Viejo" y "Yerbatero montañés", de Clara Solovera y Pedro Yáñez, respectivamente, son las dos composiciones que hasta el martes no contaban con intérpretes

### ORQUESTA FESTIVAL

La Orquesta Festival, que por primera vez acompañará la presentación de los temas con los instrumentos que deseen los autores, está compuesta por 13 músicos provenientes de las Orquestas Sinfónica y Filarmónica de Chile. Sus directores son Jorge Carrasco y Humberto Hermosilla. Un coro de tres voces complementará su labor

Los instrumentos del grupo orquestal son los siguientes: un piano, cuatro guitarras, un mandolino o quinta guitarra, un arpa, un acordeón, un contrabajo, una batería y un percusionista.

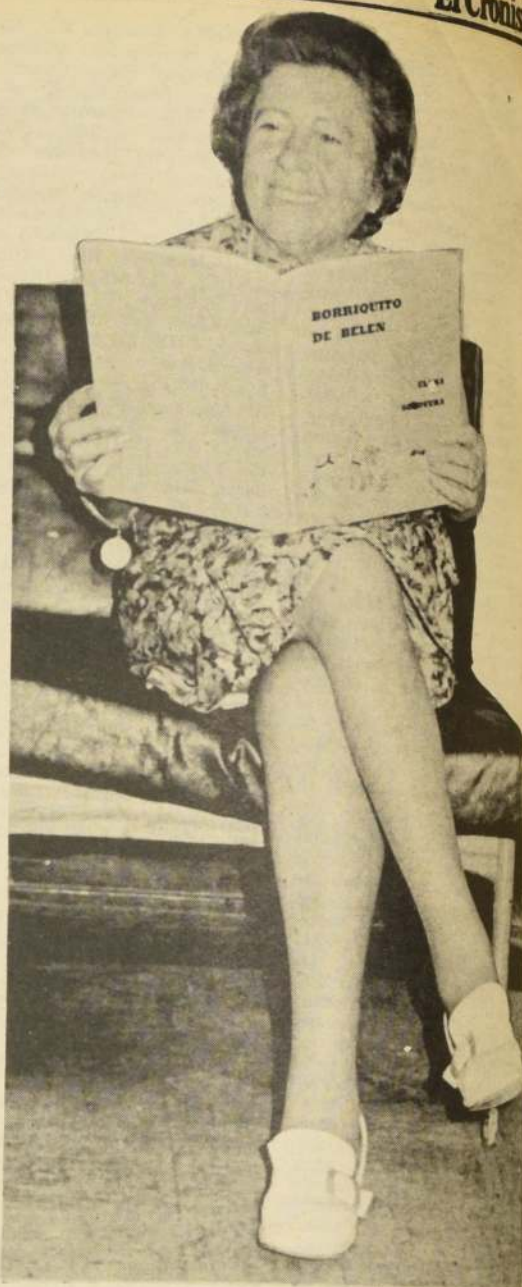
### PREMIOS

Los premios para los ganadores de la décima versión del Festival del Huaso son los siguientes:

Primer lugar: 30 mil pesos; segundo lugar: 20 mil pesos; tercer lugar: 10 mil pesos.

Premio Luis Bahamonde Alvear al intérprete o conjunto más popular: siete mil pesos.

El evento se clausurará el domingo 21 en el escenario de "El Patagual".



Clara Solovera, hasta última hora, ha mantenido el misterio en torno a quién defenderá su tema "Cariño viejo".

## ... A mí me Parece

Por Rodrigo de la Torre B.

A esta altura no sé que suerte corren en la calle Rosas, Nélica y su "Chicago". Si el juicio oral adverso que escuché la noche del debut se ha difundido, la representación debiera estar reducida a un íntimo coloquio de la compañía con unos acomodadores ociosos, nostálgicos de la ya



VERSION BONAERENSE. Este es el Amos Hart del montaje rioplatense de "Chicago". Lo encarna el veterán actor Juan Carlos Thorry que arrastra cualquier cantidad de años de circo. La versión que Nélica Lobato ofrece en el Casino Las Vegas es una pariente pobre de la que se dio en Buenos Aires.

distante presencia de Zucker y su Violinista.

Sale sobrando que diga que este "Chicago" que vino de Buenos Aires no me gustó. Fuf a oír una comedia musical, y, en subsidio, debí resistir por espacio de dos horas a unos malos actores y peores cantantes. Juraría que, por lo menos uno, no ha sido jamás ni lo uno ni lo otro. Y sólo pude entender su presencia en el reparto cuando supe que es el marido de la prima donna.

Tengo que admitir que, pese a todo, hubo dos hechos singulares: uno sobresaliente y otro resonante:

1º. El sobresaliente: la generosa opulencia otoñal de Nélica Lobato. Como los viejos vinos, lo que ha ganado en cuerpo lo perdió en frescura. La lozana y vital vedette de ayer es ahora una respetable matrona, tan respetable que hasta el casquivano pensamiento, ese otro yo nuestro que se relame a la vista de algunas exuberancias, se abstuvo de todo arrebato pecaminoso.

2º. El resonante: las muchas "malas palabras", vulgo "rendidas" o "garabatos", que ornamentan la obra para acentuar, de seguro, su autenticidad y su color local.

Convengo con los neorrealistas que no hay como un buen garabato para otorgarle cierta propiedad y verismo a aquellos montajes entintados en la vida cotidiana. Pero convengo también, del mismo modo, que no todos disponemos de la misma gracia natural para decirlos. Y los que escuché en el Casino Las Vegas me sonaron a injertos. Me parecieron más bien procacidades oídas fuera de ambiente, como si en vez de ser dichas en Hurtado de Mendoza,

Tocornal o la Vega lo hubieran sido en algún acto litúrgico, donde —claro está que con impropiedad— ya también se escuchan.

En beneficio de Nélica habrá que consignar que el elenco con el que ha puesto su "Chicago" santiaguino, no es el mismo que representó la comedia en Buenos Aires.

Nuestro conocido de años, Juan Carlos Thorry es allá Amos Hart, el cornamentado e ingrátido marido de la ambiciosa y desprendida Roxie Hart (Nélica Lobato). Pero Thorry se puso en precio y no rebajó un céntimo; Ambar la Fox, que lucía en el gravitante rol de Velma Kelly, y Marty Cosens, que encarnó al clínico encantador, desfachatado y amoral Billy Flynn, el abogado-peladito, se auto cotizaron por encima del presupuesto de Pepe Aravena y Pepe Aravena los excluyó del reparto. Nélica buscó "suple-faltas" de menor precio y más al alcance de su mano. Por supuesto que el más próximo le resultó su propio marido, Víctor La Place que parece no tener otro mérito, porque, si de actuar se trata, no actúa, y si de cantar, no canta. Pablo Palitos, como Amos Hart, es a la postre —dentro de la mediocridad general— el más rescatable junto a Jovita Luna, la Mami Morton de la Cárcel de mujeres.

Sobrecogido por las imperfecciones del elenco, el espectador no alcanza a percatarse de la historia cardinal y de las anécdotas que la rellenan. De esta suerte, a la postre queda tan poco de todo, que uno advierte la necesidad de que, a falta del clásico programa de orientación, que para este "Chicago" santiaguino ni se distribuyó ni se vendió, le incluyan un libreto de la comedia.

El único parecido de este "Chicago" con el que alguna vez ví en EE.UU. es el precio, con una diferencia: allá me resultó más barato, y los cantantes, cantantes, y las actrices, actrices.



# Costa Rica Espera a Buddy Richard

"Llevo quince años cantando, y espero que este año sea el mejor de todos. Ganas no me faltan y proyectos me sobran."

Este es Buddy Richard al comenzar una nueva temporada, dedicado a su carrera, a su familia y a su parcela.

Indudablemente, el año se presenta auspicioso. Rita Góngora, su mujer, espera para pronto el tercer hijo. "Mi familia es lo más grande que tengo. Rita me ha apoyado en todo momento. Es la columna vertebral de mi vida. Después viene mi carrera".

Para demostrar esto, Paulina de sólo cuatro años correteja alegremente

• "Espero que éste sea mi mejor año", dice el cantante

• Un hijo en camino, una gira internacional y un recital prometen hacer realidad este deseo

por el set de televisión, mientras su padre conversa con "El Cronista". Un poco más allá, Rita los mira cariñosamente.

La carrera de Buddy Richard ha estado marcada siempre por el favoritismo del público, tanto chileno como de Latinoamérica, que cada cierto tiempo lo reclama.

"En marzo espero viajar a Costa Rica a cumplir un contrato muy favorable, pero contrariamente a lo que dicen algunos matutinos por ahora no hay nada en Perú, Ecuador y Colombia. Sólo a mediados de año iré a entregar nuevo material y a hacer algunas presentaciones."

## RECITAL

Sin embargo, el proyecto más ambicioso para este año, lo constituye un gran recital en Santiago, que será grabado por su sello y distribuido a toda Latinoamérica.

"Para este recital me he preparado en forma concienzuda, lo que me ha demandado un gran esfuerzo, tanto en lo económico como en lo artístico. Espero que el público comprenda este esfuerzo y me apoye como lo ha hecho tantas veces."

En él incluirá todos sus éxitos. Tantos los melódicos, que lo han lanzado internacionalmente, como los de "super onda" que le han ganado el gusto de los jóvenes.

"No ha sido fácil mantenerse por tanto tiempo. Para ello he debido evolucionar, incorporando a mi repertorio la música de más éxito en las radios y en los rankings."

## PROXIMOS MESES

Durante los meses de verano, Buddy Richard tiene una gran actividad. Es requerido desde diversos puntos que no sólo no lo olvida, sino que lo estimula a superarse en pos de una mayor calidad.

En lo familiar, espera con ilusión a su tercer hijo, junto a la tierra generosa de Peñaflor, lugar que ha escogido como hogar.



MI RECITAL SERA un gran impacto. Espero que el público me apoye

## arriba el telón

### BALLET EN EL PARQUE FORESTAL

El Ballet Nacional Chileno será la figura de hoy jueves dentro del festival artístico que se ha estado presentando durante estos días en el Parque Forestal.

El evento, organizado por la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación de la Universidad de Chile, ha permitido a los santiaguinos gozar de buenos espectáculos al aire libre, y sin pagar entradas.

El programa de hoy consiste en cuatro coreografías que presentará el cuerpo de baile dirigido por Nora Arriagada.

Los títulos son: "Mocedades", "Escenas del 1800", "Unstill Life" y "Concierto".

Y mañana viernes estará la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile, dirigida por el maestro Víctor Tevah.

Las funciones son a las 20.30 horas y el ciclo se clausurará el próximo sábado con la presentación de una selección de los mejores conjuntos asistentes al Festival Nacional del Folklore.



"RITA Y MIS HIJAS lo son todo para mí"

## SOLO CINE

ALFIL. Alameda 776 (35735). Desde las 11.45 hrs. "El hombre araña" (men) \$ 45  
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Las turistas quieren guerra" y "Magnum 44" (21) \$ 30  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 11 hrs. "El hombre araña" (men) \$ 50  
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "Mi caballo, el cantador" (men) \$ 50  
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (250976) 16 hrs. "Heidi" (men) 19.15 y 22 hrs. "Los nuevos monstruos" (18) \$ 60  
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Deseo mortal" y "El macho" (21) \$ 25  
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Heidi" (men) \$ 50  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Heidi" (men) \$ 50  
CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. "Simón y Mateo" y "Simbad y el ojo del tigre" (men) \$ 25  
CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Los desalmados" (21) \$ 40  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 hrs. "Tiburón 2" (men) \$ 50  
DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. "La guerra de las galaxias" (men) \$ 60  
ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11 hrs. "Angela" (18) \$ 50  
EL GOLF. Apoquindo 3368 (387992) 16, 19 y 22 hrs. "Tiburón 2" (men) \$ 60

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 12 hrs. "Ojos desde las estrellas" (men) \$ 50  
MAIPO. San Pablo 4315 (731982) Desde las 14 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (y "Centella de oro") (18) \$ 25  
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Pirana" y "La invasión de las arañas" (18) \$ 35  
METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 12.30 hrs. "Tiburón 2" (men) \$ 50  
MONACO. A Prat. y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Deseo mortal" y "El macho" (21) \$ 20  
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "El último mundo canibal" y "Mírame desnuda" (21) \$ 35  
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Grease" (men) \$ 35  
ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) 15 y 17 hrs. "Heidi" (men) \$ 60.- 19.15 y 22 hrs. "La primera vez" (21) \$ 60

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. "Conspiración en China" (men) \$ 50  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 13.50 hrs. "El mensajero de Dios" (men) \$ 50  
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Bernardo y Blanca al rescate" (men) \$ 50  
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Los nuevos monstruos" (18) \$ 50  
IMPERIO. Estado 275 (397960). Desde las 11 hrs. "Tiburón 2" (men) \$ 50  
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 11 hrs. "Fotógrafo de señoras" (21) \$ 40  
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 15 hrs. "El hombre araña" (men) \$ 60.- 19 y 22 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 70  
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. "La venganza de la Pantera Rosa" (14) \$ 60

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 11.30 hrs. "Grease" (men) \$ 40  
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Conspiración en China" (men) \$ 50  
PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Magnum 44" y "Ruta suicida" \$ 25  
PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867) 16, 19, y 22 hrs. "La venganza de la Pantera Rosa" (14) \$ 50  
REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "La primera vez" (21) \$ 50  
REX. Huérfanos 735 (31143) Desde las 11 hrs. "La venganza de la Pantera Rosa" (14) \$ 50  
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "El patrullero 777" y "El enjambre" (men) \$ 30  
RITZ. San Antonio 50 (38013) Desde las 11 hrs. "Secreto de un pasado" y "Emmanuelle y los gangster" (21) \$ 20  
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Pecado venial" y "Malicia" (21) \$ 40  
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 19 y 21.30 hrs. "Galáctica, astronave de combate" (men) \$ 60 (sensurround)  
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "Elvis, el rey del rock pop" (men) \$ 35  
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "Marcelino Pan y Vino" (men) \$ 50  
WINDSOR. Moneda 1025 (80761) Desde las 11 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 60  
YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 40



# El Cronista

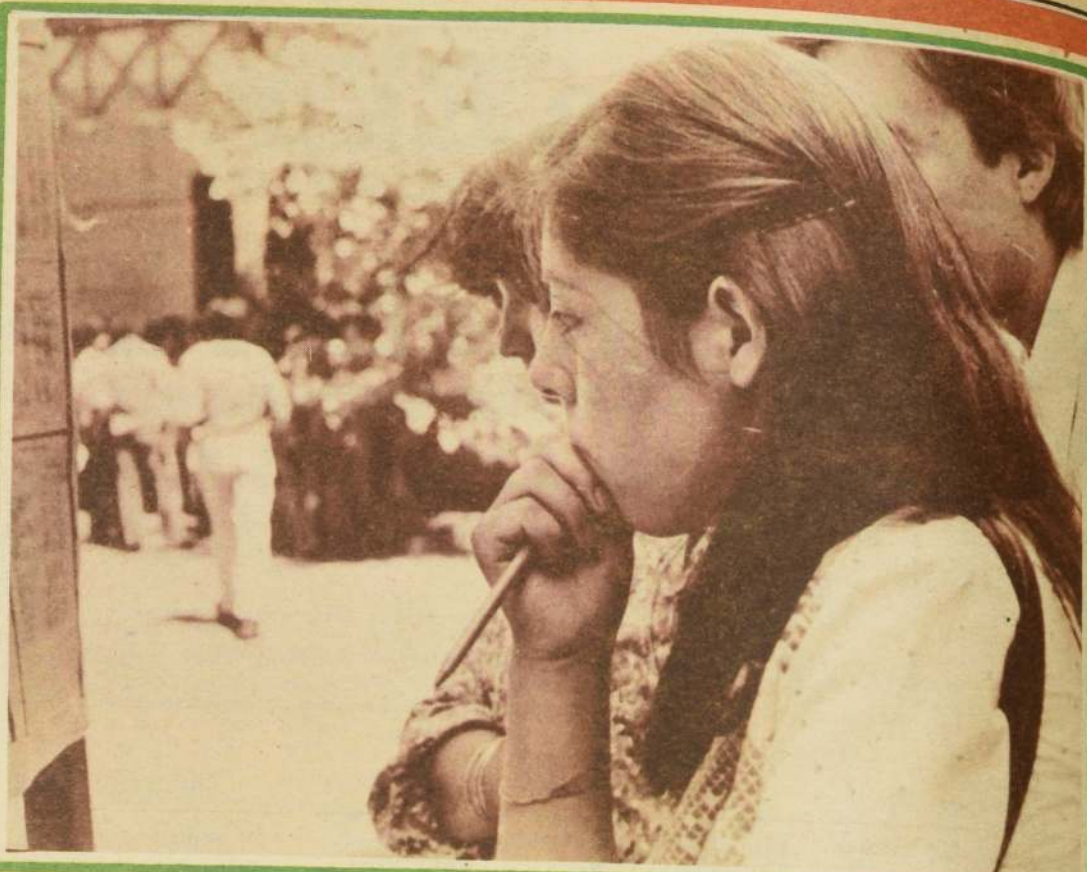
Directora: Silvia Pinto

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82222

Santiago, Jueves 18 de Enero de 1979

107.348 jóvenes  
postulan a  
la Universidad



**LA INCERTIDUMBRE ¿Y AHORA QUE PASARA?** Ya llegaron sus tarjetas de postulación. Sólo les queda esperar las listas de aceptados que se publicarán la primera semana de marzo.

## La Difícil Elección de su Destino



**FERNANDO ARANDA VELASQUEZ.** Director de la Oficina de Admisión y Selección a las Universidades.

Algunos alcanzaban a protegerse a la sombra. Pero los más recibían los despiadados rayos del sol en el patio del Liceo de Aplicación, en Cumming 29, despertados de su siesta veraniega por la nerviosa algarabía de voces jóvenes, distintas sin embargo a las que todo el año resuenan allí. Porque los muchachos que ayer, hoy y mañana se reúnen en el antiguo liceo no van a estudiar su ciclo humanista sino a postular a las superiores aulas universitarias.

Niños y muchachos que acaban de enterarse de los resultados de la Prueba de Aptitud Académica, rendida en diciembre, buscan franquearse las puertas de la universidad y la llave deben recogerla en el Liceo de Aplicación; allí postulan todos los estudiantes del Area Metropolitana, incluidas San Antonio, San Bernardo y Puente Alto.

Y entre tanta adolescencia, una mamá que postula por su hijo. Es doña María Beatriz Rojas, quien trae la representación de Jorge González, de 24 años. El no pudo asistir porque trabaja en el día. Acaba de rendir cuarto año medio en un instituto nocturno. Las horas de sol las invierte en la industria de suelas Vibram, pero aspira a un destino diferente: ser profesor de matemáticas.

### LOS MUCHACHOS OPINAN

Paula Morales de 18 años, egresada del Colegio Mariano, quiere estudiar Educación de Párvulos. "Me fascinan los niños y pienso que sería una buena educadora", dice.

Sergio Melo de 20 años: "Estoy postulando a Diseño

en la Universidad de Chile. Creo que con 663 puntos tengo posibilidades de ingresar a la carrera. Es la única que me interesa". Salió el año pasado del Colegio San Ignacio (El Bosque).

Susana Mena de 17 años, primera vez que postula a la Universidad, es de la promoción 1978. "Soy ciento por ciento humanista y me gustan las comunicaciones, por eso quiero estudiar Periodismo".

A Waldo Muñoz, de 19 años, no le interesa otra carrera que no sea Ingeniería Mecánica. Esta es su segunda oportunidad. "No quedé la primera vez que di la prueba, pero confío en que ésta será la vencida y por último si no quedo, la vuelvo a dar, total soy joven aún. Tengo 630 puntos y el último que entró el año pasado a Ingeniería en la UTE, tenía 635. Creo que los puntajes este año estuvieron más bajos; con un poco de suerte..."

Julio, Medeiros Troncoso de 17 años, egresó el año pasado del Grange. "Postulé a Ingeniería Comercial y Derecho como primera y segunda alternativas; las dos carreras me gustan, es difícil entrar porque hay muchos postulantes, pero tengo 680 y 701 puntos respectivamente, buen puntaje para las carreras que quiero".

Soledad Pérez, de 22 años: "Esta es la última vez que doy las pruebas y postulo a la Universidad. Si no quedo este año me dedicaré a trabajar y me olvido de estudiar Pedagogía".

### LA OTRA PARTE DEL PROCESO

"El proceso se desarrolla con absoluta normalidad y es el mismo de años anteriores, a excepción de ciertas

modificaciones que sólo sirven para agilizar el sistema", dijo a "El Cronista" Fernando Aranda Velásquez, Director de la Oficina de Admisión y Selección a las Universidades Chilenas.

De un total de 115.631 inscritos durante 1978, rindieron las pruebas de selección 107.348 personas para ocupar las 32 mil vacantes ofrecidas por las universidades este año.

Se espera una baja de postulantes debido al acuerdo tomado por todas las universidades de exigir un puntaje mínimo de postulación. Sólo podrán postular a cualquier carrera aquellos que sacaron más de 450 puntos en la Prueba de Aptitud Académica. "La medida se adoptó considerando que nadie entra a la Universidad con un puntaje inferior al nombrado; con esta resolución se agiliza el Proceso de Selección que por la cantidad "cada año mayor de postulantes multiplica el trabajo de quienes participamos en él", añade Fernando Aranda.

La variación de los puntajes continúa siendo la misma que en años anteriores. Los resultados de las pruebas se realizan en virtud de una escala de puntajes brutos de 4 a 7. La PAA utiliza una escala de puntaje standard entre 200 y 800 puntos y cada 4 respuestas malas se penaliza un punto.

En la P.A.A. los puntajes tienden a variar muy poco en los rezagados, puesto que sólo miden las aptitudes de los inscritos; no ocurre lo mismo con las pruebas específicas que miden el nivel de estudio y conocimientos de quienes las rinden y esto puede cambiar de un año para otro.

Las postulaciones que se calculan en un número de 70 mil, se rebajaron de 13 opciones a 8 por estricto orden de preferencia.

Está en estudio un sistema que abreviaría aun más la corrección de las pruebas. Se llama el puntaje corregido, y consiste en sumar las respuestas correctas y restarles la cuarta parte de las incorrectas.



**MARIA BEATRIZ ROJAS,**  
postula por su hijo.



**Sergio Melo.**



**Waldo Muñoz.**